

# MECSEKI BANYÁSZ

A MECSEKI SZÉNANYASZATI DOLGOZÓK HETILAPJA

IX. EVFOLYAM, 18. SZÁM

ARA: 40 FILLER

KEDD, 1971. MAJUS 4.

## A Mecseki Szénbányák 1970. évi eredményei alapján elnyerte a „Kiváló vállalat” címet

Átadták a kongresszusi zászlót

A Nehézipari Minisztérium a Bányai Dolgozók Szakszervezete Elnökségével egyetértésben a Mecseki Szénbányák 1970. évi eredményeiért a „Kiváló vállalat” címet adományozta. Az avató ünnepségre Pécssett és Komlón az Igazgatóság mezsesi nagyertermében került sor április 29-én, csütörtökön délelőtt, amelyen résztvettek az üzemek gazdasági és politikai vezetői, az Igazgatóság osztályvezetői. Megjelent az ünnepségen Palkó Sándor, a Megyei Pártbizottság végrehajtó bizottságának tagja, a Megyei Tanács VB. elnöke, dr. Hajdú István, a Nehézipari Minisztérium képviselőjében, Dandó István, a Bányai Dolgozók Szakszervezete közgazdasági osztályának vezetője, Beck Ferenc, a Szakszervezetek Megyei Tanácsának elnöke. Az elnökségben helyet foglalt dr. Nemes Alajos, a Megyei Rendőrkapitányság vezetője, Komló város képviselőjében Neubauser József, a Városi Pártbizottság titkára, Gallusz József, a Városi Tanács vb-elnöke.

Dr. Hajdú István beszédében méltatta azokat a törekvéseket, amelyeket a Mecseki Szénbányák gazdasági és politikai vezetői tettek az elmúlt évben. Vázolta az 1965. évek utáni főbb gazdasági állomásait a vállalatnak, példamutatóként említette azokat a kezdeményezéseket, amelyet a korszerű bányászokdás megteremtéséért tettek. Befejezésül hangsúlyozta, hogy a mecseki bányászokra – csak úgy mint addig – számít a minisztérium, a népgazdaság. Ezután Garamvölgyi Jánosnak átadta a Kiváló vállalat címet deklaráló oklevelet.

Palkó Sándor, a Megyei Pártbizottság végrehajtó bizott-

ságának üdvözlését tolmácsolta a jelenlévőknek, majd azokról az eredményekről szöveg, amelyeket számmal kifejezni nem lehet és a bányász szívet, a bányász segítőkészség kiemelkedő példáit említette, amelyről nemegyszer tettek tanúbizonyságot az elmúlt évben is a mecseki szénbányászok. Ezután Stier Józsefnek, a vállalati pártbizottság titkárának

átadta azt a kongresszusi zászlót, amelyet a Megyei Pártbizottság, az SZMT és a KISZ Baranya megyei Bizottsága alapított és amelyet a pártunk X. kongresszusa tiszteletére indított munkaverseny kiemelkedő eredményeivel nyertek el a Mecseki Szénbányák dolgozói.

### Termelési jelentés

Vállalatunk az áprilisi operatív széntermelési tervét csak 97,9 százalékra teljesítette. Az adósság 6691 tonna. A lemaradás annál inkább figyelmeztető, mert a minőségi követelménynek sem feleltünk meg. A nagyobb termelő üzemek közül ugyanis csak Vasas és Szászvár érte el a programban meghatározott mutatókat. Minthogy a szén minősége ezekben a hónapokban alapvető, ezért az áprilisi hamuszázalékot (terv, tény) közöljük üzemi vetítésben:

Pécsbánya	37,5	39,1
Szabolcs	38,0	44,1

Vasas	37,5	36,6
Kossuth	36,0	37,4
Béta	39,0	40,9
Zobák	34,0	36,2
Szászvár	32,5	31,5
Tanbánya	39,0	37,1

A mennyiségi eredményeket figyelembe véve, a IV. hónapban így alakult az üzemek rangsora:

1. Béta	103,0%
2. Szabolcs	100,0%
3. Pécsbánya	98,6%
4. Vasas	98,5%
5. Kossuth	97,6%
6. Szászvár	93,3%
7. Zobák	89,1%
8. Tanbánya	106,9%

### ★ KITÜNTETÉSEK ★

A nehézipari miniszter az 1970. évi eredmények alapján a kiváló oklevél mellett a vállalat vezetői közül kiváló dolgozó jelvényt és a velejáró pénzjutalommal tüntette ki: Garamvölgyi János igazgatót, Pozsgay Károly műszaki igazgatóhelyettesét, Bachman Máttyás gazdasági igazgatóhelyettesét, Stier Józsefet, a vállalati pártbizottság titkárát, Markwart Károlyt, a vállalati szakszervezeti bizott-

ság titkárát, Klepák Ottmárt, a KISZ vállalati bizottságának titkárát. Miniszteri kitüntetést kapott: Szabó Dezsőné szocialista brigádfőnök, Pécsújhegy-üzem segédmunkása, Szűcs Lajos Kossuth-bányai vándor, Kovács Sipéki József pécsbányai vándor.

A vállalat igazgatója az ünnepségen 11 dolgozót – vándort, bányagépszót, osztályvezetőket pénzjutalomban részesített.

## Szín pompás felvonulás

### Pécssett és Komlón

12 ezren a szénbányászok menetében



A felvonuláson az Élüzem jelvény mását léggömbökkel bocsátják a magasba a pécsbányaiak

Május elsejét, a dolgozók nemzetközi összefogásának ünnepét szombaton – hagyományainkhoz híven ünnepelték a szénbányászok Pécssett és Komlón. A hívős reggel ellenére mindkét bányaterületen zenés ébresztővel köszöntötték a lakosságot. Pécssett a Széchenyi téren felállított dísztribün előtt vonult el a menet. A felvonulás pontosan fél 10 órakor vette kezdetét. Előn a város vezetői haladtak, majd a Mecseki Szénbányák Igazgatóságának és a Bányaműszaki Felügyelőségnek a dolgozói vonultak. Ezután az élüzem címet elnyert Pécsbánya üzem dolgozói következtek, majd az ugyancsak idén élüzem címet elnyert Ujhegyi Üzem dolgozói. Ott voltak Szabolcsbánya, Vasasbánya, az Építési Üzem, a Villamos Üzem és a Gépkocsi Üzem dolgozói. Összesen, családtagokkal együtt, mintegy 12 ezer bányász vonult a tribün elé. Külön érdekessége volt a felvonulásnak, hogy a pécsiek ünnepségeit az Intervízió is közvetítette. Az utóbbi évek legötletesebb, legimpozánsabb dekorációival érkeztek a mecseki szénbányászok. Transzparenszenek köszöntötték a legkiválóbb dolgozókat.

Színes májusfák, emblémák, táblák, feliratok, vörös és nemzetiszínű zászlók alatt sorakozott fel a 20. éves bányaváros tizenöt ezres serege. Komlón eszményi idő fogadta a munkássztyály harci seregcsapját. Az ifjúgardisták díszszóada, az úttörők ötletgazdag menete nyitotta meg a végeláthatatlan

sort. A Lenin téren ácsolt két emelvényen a város és a Mecseki Szénbányák vezetői, az üzemek, intézmények legkiválóbb dolgozói, veteránjai, a 25.

Szinte szimbolikus is lehetne: a munka ünnepét kimagasló termelési eredményekkel köszöntötték. Az Oleg Kosevoj nevét viselő fejtési szocialista



Gyülekeznek a Hal téren a pécsbányai előkészítő körlet dolgozói

éves jubileumát ünneplő úttörők kitüntettjei és a bányászzenekar köszöntötte az emberáradatot. Talán Kossuth-bánya fizikai, műszaki és adminisztratív dolgozói menetelhettek legbüszkébben, hiszen harmadízben nyertek el az élüzem címet.

brigád 108,9, a Balogh László fejtési csapat 107,8, a Béke ifjúsági brigád 108,3, a Fábrián Béla nevét viselő szocialista fejtési brigád 106 százalékos ért el az I. negyedévben. A

(Folytatás a 3. oldalon)



A pécsi Széchenyi téren felállított dísztribünről a megye és a város párti, állami és társadalmi vezetői üdvözlik a felvonulókat

Foto: Bosnyák

## Úttörőmajális Pécsbányán



Jubileumi úttörő ünnepségre került sor május elsején délután a pécsbányai Béke-parkban, ahol a Pécsbányai Általános Iskola úttörői emlékeztek megalakulásuk 25. évfordulójára. A rendezvényen több százan vettek részt. Az úttörő emlékmű teleplexésénél Schwarcz József, a vállalati pártbizottság osztályvezetője mondott emlékező szavakat



A pécsbányai kisdobosok az avatás előtt

VB-ULEST tart Kossuth-bánya pártbizottsága május 6-án (csütörtök) délelőtt 9 órai kezdettel. Napirenden Kossuth-

bányaüzem szénvagyon helyze-  
te, az 1971. évi előkészítettségi  
és feltartási állapota, valamint  
a IV. 5 éves terve szerepel.

## Az Országos Választási Elnökség közleménye a választásokról

Április 25-én az országgyűlési képviselők és a helyi tanácsok választása a választási törvény előírásai szerint törvényesen, rendben lefolyt.

A névjegyzékbe és pötvé-  
jegyzékbe felvett választójogo-  
sultak száma összesen: 7 millió  
432 420.

Az országgyűlési képviselők  
választásánál 7 334 918 választó-  
jogosult állampolgár (98,7  
százalék) élt szavazati jogával.  
Nem szavazott 97 502 választó-  
polgár, a választójogosultak 1,3  
százaléka.

Az országgyűlési képviselők-  
jelöltekre leadott szavazatok

közül érvényes 7 258 121 (98,9  
százalék), érvénytelen 76 797  
(1,04 százalék). Az országgyűlé-  
si képviselőjelöltekre (jelöltekre)  
adatok 7 189 125 szavazatot (99,0  
százalék).

A budapesti 21. és 32., vala-  
mint a Békés megyei 5. számú  
országgyűlési választókerületben  
a választási törvényben előírt  
többséget egyik jelölt sem  
kapta meg, ezért pótválasztást  
kell tartani. A pótválasztás ki-  
tűzéséről az Országos Választási  
Elnökség egyidejűleg intéz-  
kedett.

A megválasztott tanácsstagok  
száma: 68 865, közülük 60 674  
községi, 5982 városi, 2209 fő-  
városi kerületi tanácsstag, 81 he-  
lyi tanácsi választókerületben  
(56 községi, 10 városi, 15 fő-  
városi kerületi) nem választot-  
ták meg a tanácsstag-jelöltet.  
Ezekben a tanácsstagi választó-  
kerületekben is pótválasztást  
kell tartani.

\*

### BARANYA MEGYE ORSZÁGGYÜLESI KÉPVISELŐI

1. Aczél György
2. Csirke Anna
3. Dr. Flerkó Béla
4. Egri Gyula
5. Cserna Sándor
6. Németh István
7. Komár András
8. Halasi Lajosné
9. Szabó Máttyás
10. Dr. Szabó József
11. Ogyenyovics Milán
12. Rameisl Ferencné
13. Palkó Sándor
14. Jazbinsek Vilmos

\*

## hírek

— PALYAZATOT HIRDET a  
BDSZ Körzeti Könyvtár feldolgo-  
zó könyvtárosi (többséves szerző-  
dékes viszony) állásra. Középi-  
kú szakmai képzettséggel és 5  
évnél hosszabb szakmai gyakor-  
lattal rendelkezők, vagy egyete-  
met végzetek jelentkezését  
előnyben részesítjük. Cím:  
BDSZ Körzeti Könyvtár Komló,  
Kossuth Lajos u. 115. Lakást biz-  
tosítani nem tudnak.

— HIBAIGAZTÁS: A Pécsbá-  
nya élüzemi tudósításban (ápr-  
ilis 27-i számunkban) a Kiváló  
Dolgozó kitüntetés kapott dolgo-  
zók névsorába értelemzavaró  
hiba csúszott. A helyes név-  
sor a következő: Szokola Ferenc  
üzemvezető, Sebestény Béla fő-  
mérnök, Grego Tibor vezető-  
könyvelő, Szandner József párt-  
titkár, Glock József SZB-titkár,  
és Müller Gyula KISZ-csücsit-  
kár.

— ELOADÁST TART a Ma-  
gyarhoni Földtani Társulat Dél-  
dunántúli Területi Szakosztálya  
és az Országos Magyar Bányá-  
szati és Kohászati Egyesület  
Mecseki Csoportja a hegység-  
szerkezeti megfigyelések Kos-  
suth-bánya üzem területén, és a  
hegység szerkezeti mozgások  
időtörténeti sorrendje a pécs-  
komlói köznemmedencében té-  
makörben május hó 7-én (pén-  
teken) 16 órakor a Technika  
Háza MTE SZ Klubjában (Pécs,  
Janus Pannonius u. 11. sz.).

— KISZ IFJÚ GARDA és Hon-  
védelmi Kupa lövésznyt tart az  
MHSZ május 9-én délelőtt. Az  
előbbi a pécsi MHSZ kispuska  
lőterén, (a kislőmáms mellett)  
az utóbbi a komló MHSZ lőté-  
ren kerül megrendezésre.

## VETERÁNTALÁLKOZÓ

Bensőséges ünnepségre került  
sor április 24-én a pécsbánya-  
telepi Zalka Máté Művelődési  
Házban este 6 órakor.

A Művelődési Ház jól műkö-  
dő Ifjúsági Klubja és az üzemi  
MHSZ közös rendezésében és  
szervezésében megtartották a fiatal-  
és veterántalálkozót.

Mintegy 30 fiatal és 20 idős  
kommunista jött el a találkozó-  
ra. Köztük voltak

Vouk János és Berghauer Ká-  
rty 19-és vöröskatonák, Su-  
dár Ferenc Kossuth-díjas

nyugdíjas bányász és öv.  
Albrecht Ferencné volt párt-  
titkár, alapító tag.

A vendégeket a Művelődési  
Ház igazgatója köszöntötte. Az  
ünnepség után meleg hangú  
baráti beszélgetés, majd meg-  
vendégelés következett. Az idős  
generáció nevében Frank Ist-  
ván köszönte meg azt a figyel-  
mességet, törődést, amit a pécs-  
bányatelepi klubfialatok tanú-  
sítanak az idősebbekkel szem-  
ben.

Kardos Ferenc  
igazgató

## Moszkvai egyetemisták

Moszkvát joggal nevezik a  
világ diákvárosának. Hetven-  
hat főiskoláján és egyetemén  
több mint 600 000 diák tanul,  
annyi, mint Angliában és Fran-  
ciaországban együttvéve. A  
moszkvai egyetemek hallgatói  
között ott találjuk a Szovjetunió  
valamennyi köztársaságának,  
határterületének és megyéjének  
küldötteit, valamint 136 ország  
diákjait, aspiránsait, és a gy-  
akorló idejüket itt töltő végzett  
egyetemistákat.

A moszkvai egyetemeken és  
főiskolákon tanuló diákok tu-  
dományos-kutató munkássága  
igen jelentős fejlődést ért el, és  
nagy elismerést vívott ki. Je-  
lenleg a főiskolák tervezőiro-  
dáiban és a szakörökben hat-  
vanezer főiskolás tevékenykedik.

Az elmúlt nyáron több ezer  
fővárosi egyetemista dolgozott  
a különböző építőtorokban:  
Moszkvában, Moszkva környé-  
kén, Szmolenszkben, a Celino-  
grádi területen, a krasznójarszki

határterületen és sok más he-  
lyen. Lakóházakat, iskolákat  
építettek, sok száz kilométer  
hosszúságú vasútvonalat fektet-  
tek le.

1970-ben sok fővárosi egyete-  
mista dolgozott Lengyelország,  
az NDK, Csehszlovákia, Bulgá-  
ria építkezéseiben. Ugyanakkor a  
testvéri szocialista országok  
egyetemistáinak számai dolgoz-  
tak és pihentek a Szovjetunió-  
ban.

Az egész világ haladó diák-  
sága aktív segítséget nyújt az  
imperializmus ellen harcoló,  
függetlenségüket és szuvereni-  
tásukat védő országok népei-  
nek. Ennek a mozgalomnak az  
élen a szovjet diákok állnak.

A moszkvai orvostanhallgatók  
egy csoportja nemrég tért visz-  
sza Peruból, ahol több hóna-  
pon át segítettek ennek a távoli  
országnak a népét, hogy a bor-  
zalmas földrengés okozta sébe-  
ket begyógyítsák.

APN

## Szakszervezeti kitüntetések

Május elseje alkalmából a  
szakmai szakszervezetek vezető  
testületei számos — köztük  
Baranya megyei — függetleni-  
tett és társadalmi aktivistát tü-  
ntettek ki odaadó munkájukért.  
A Szakszervezeti Munkáért ki-  
tüntetés arany fokozatát kapták:  
Garamvágyi János, a Mecseki  
Szénbányák igazgatója, dr. Kon-

csag Károly, a Pécsi Kerületi  
Bányaműszaki Felügyelőség ve-  
zetője, dr. Kovács Lajos, a Me-  
cseki Szénbányák dolgozója, és  
Varga János, a Mecseki Szén-  
bányák István-aknai szb-titkára.

A Szakszervezeti Munkáért  
kitüntetés ezüst fokozatát kap-  
ta: Kérdő Lajos Kossuth-bánya  
sz. b. bér és termelési felelős.

## Május 9.: a győzelem napja

# Európa tavasza

Huszonhat évvel ezelőtt,  
1945. május 9-én Európában  
befejeződött az emberiség ed-  
digi történetének legvéresebb,  
legpusztítóbb, legtöbb anyagi  
és emberáldozatot követelő  
fegyveres konfliktusa, a máso-  
dik világháború. Az antifasiszta  
koalíció fegyveres erői döntő  
és végleges győzelmet arat-  
tak a hitleri fasizmus felett  
Németország feltétel nélkül  
kapitulált.

Aki átélte, soha nem felejt  
elt a napot. Európa, sőt a vil-  
ág népeinek nagy többsége  
őnfelédten ünnepelet.

Nagy volt a népek öröme,  
megkönnyebbülése, de nagy  
volt a fasizmus által felidézett  
veszedelem is. A fasizta ag-  
resszív létevételeiben fenye-  
gette a népeket. Nemcsak  
nemzeti függetlenségüket, nem  
csakon polgári demokratikus  
szabadságjogaikat veszélyez-  
tette, hanem tökéletes leigá-  
zások és fizikai megsemmisít-  
ésük redlis veszélyét is fel-  
idézte. A hitleristák által meg-  
szállított területeket a koncentrá-  
ciós táborok egész hálózata  
borította. A haláltáborokban a  
leigázott népek legjobb fiait  
pusztították vandál embete-  
lenséggel, s a náciizmus nyil-  
tan bevallott célja volt egyes

fajok és népek teljes kiirtása.  
S hogy ez nem üres fenyegeté-  
s volt, arra legborzalmasabb  
bizonyíték a koncentrációs tá-  
borokban elpusztított több mint  
12 millió ember.

Az emberiség akkor döbbsent  
rá a veszedelem valódi nagy-  
ságára, amikor Európa terüle-  
tének nagy része rövid idő  
alatt, fasizta megszállás, el-  
nyomás alá került és Hitler  
nyilant, sőt gögösen hirdett  
célja a világalom megszer-  
zése volt. Evezredes történel-  
mű országok, nagy nemzetek  
és hatalmas hadseregek hód-  
dáltak meg szinte hetek alatt  
a hitleri seregek előtt, és úgy  
tűnt, a világ népei védtelenek  
a fasizta veszéllyel szemben.

Könyvtárnyi könyv foglalkozik  
ma már a fasizmus létrejötté-  
vel, fejlődésével, vereségének,  
bukásának okaival. Az ágyúk  
csövei még ki sem hűltek, de  
már a különböző színezetű és  
áryalatu reakciók meg-  
kezdtek a történelem saját  
szájuké szerinti átvírását és  
mindent elkövettek és azóta is  
elkövetnek, annak érdekében,  
hogy a népek tudatából kiirt-  
sák a Szovjetunió hőstettének  
jelentőségét.

Előtünk azonban tisztán áll,  
hogy a hitleri Németország fé-

lőtt aratott győzelem minde-  
nekellott a szovjet hadseregé,  
a szovjet népé, mert a hábo-  
rú fő súlya a Szovjetunió népei-  
nek és hadseregének vállára  
nehezedett.

Miután a villámháború esz-  
közivel Hitler tábornokai le-  
rahtanták csaknem egész Euró-  
pát, a háborús német gépezet  
szolgálatába állították az elfog-  
lalt területek vagy csapatoként  
maguk mellé állított országok  
teljes gazdasági potenciálját  
— abban a meggyőződésben tá-  
madták meg a Szovjetuniót,  
hogy az „agyaglábon álló őri-  
ás” sem állhat ellen csapása-  
iknak.

A hitleristák villámháborús  
elképzelése mindenekelőtt a  
szovjet hadsereg és a háto-  
rszág jól összehangolt, szerve-  
zett ellenállásán tört meg.

A háború első hónapjai után  
szívós hadigazdasági verseny  
alakult ki a hitleri Németor-  
szág és a Szovjetunió között.  
A hátszágban 3500 nagy  
iparvállalatot hoztak létre és  
a szovjet ipar a front minden  
megrendelését teljesítette. Ez  
a hadigazdasági verseny 1943.

végén, 1944 elején minden vo-  
natkozásban a Szovjetunió ja-  
vára dőlt el. Speer német  
fegyverkezésiügyi miniszter úgy  
értékelte a versenyt, hogy Né-  
metország és tekintetben már  
1944 nyáron elvesztette a há-  
borút.

A háború három utolsó évé-  
ben a szovjet ipar évente ál-  
lag 3 millió puskát, körülbe-  
lül 2 millió géppisztolyt, 100  
ezer aknavetőt, 450 ezer gép-  
puskát és a háború egész idő-  
tartama alatt együttesen 490  
ezer tüzéségi löveget, 137 ezer  
repülőgépet, 203 ezer harc-  
csőt és önjáró löveget adott a  
frontnak. Ez a haditechnika  
olyan emberek kezébe került,  
akik tudták, hogy élethalál-  
harcot vívnak az ellenséggel a  
kommunizmusért, a Szovjetunió  
függetlenségéért, a fasizmus  
megsemmisítéséért, valamennyi  
elnyomott nép felszabadítá-  
sáért.

Nézzük most a történelem  
távtáblából azokat az adatokat,  
amelyek katonai vonatkozás-  
ban jelzik ezt a gigászi harcot.

A háború első három évé-  
ben a keleti fronton bevetett

német hadosztályok száma 153  
és 201 között volt. Meg  
kell jegyezni, hogy az angol  
és amerikai csapatokkal szem-  
ben, csak 2-19 hitlerista had-  
osztály működött az angol-  
amerikai csapatok előnyomulá-  
sá, a nyugati front kiszélesíté-  
sét után változott meg ez az  
arány; a fasizta hadvezetés a  
rendelkezésre álló hadosztályok  
57 százalékát vetette be a  
szovjet fronton és csak 38 szá-  
zalékát a nyugati területeken.

A folyamatosan feltöltött és  
harcba vetett hitlerista had-  
erők a keleti fronton összesen  
500 hadosztályra való veszte-  
séget szenvedtek, halottakban,  
sebesültekben és foglyokban.  
A Wehrmacht összesen 13 mil-  
lió 600 ezer embert vesztett,  
ebből 10 milliót a szovjet-né-  
met arcvonalon.

A szovjet fegyveres erők vi-  
lágértörténelmi jelentőségű győ-  
zelmei bebizonnyították a so-  
cialista hadudomány fölényét  
is az imperialista hadudomány  
fölött. A szovjet hadudomány  
a szocialista társadalmi tend-  
szere, a különböző tudomá-  
nyágok egészére, a teny-  
gazdálkodásra, a progresszív  
katonai hagyományokra, a  
kommunizmus erkölcsi-politikai  
fölnye, a dolgozók összefoga-  
sára, a hazafiságra és a né-  
pek barátságára, összefogásá-  
ra épül fel. Nem érzékelen

utalni arra, hogy a burzsoá  
stratégák szerint a hitlerista  
hadsereg villámháborújának a  
többek között azért is győzni  
kellett volna, mert a háború  
megosztottságot hozt létre a  
Szovjetunió nemzetiségei kö-  
zött. Bebizonyosodott azonban,  
hogy a sok nemzetiségű állam  
a szocialista államban képes  
kiküszöbölni mindenfajta nem-  
zetiségi problémát és egyesí-  
teni az erőket a közös ellen-  
séggel szemben.

Amikor 1945-ben a szovjet  
hadsereg két katonája Kan-  
tarija tizedes és Jegorov szá-  
kaszvezető a Reichstag kupolá-  
jára kítűzte a szovjet zászlót,  
mélyreható változások kezdő-  
tek az egész világon.

A Győzelem Napja 1945-ben  
a fasizmus pusztulását, a hit-  
leristák által megszállt népek  
felszabadulását, a béke bekö-  
szöntését, Európa tavaszát je-  
lentette.

Azóta — a történelemben  
eddig leghosszabb ideje — bé-  
ke van Európában, mely béke-  
nek szilárd alapja a Szovjet-  
unió és a szocialista országok  
egyesített gazdasági és kato-  
nái potenciálja, amely min-  
den kalandort elretentett az  
utóbbi negyedszázadban az ál-  
talános ésszecsapástól és eu-  
ropai térségben.

Dr. Hortobágyi István  
százados

Szeretettel köszöntjük háromszoros élüzemünket:

# Kossuth-bányát!

Vállalatunk legnagyobb üzeme tavaly 91 ezer tonna szenet termelt terven felül

A munkásosztály nagyszerű ünnepén, május elsején tartotta élüzemavatóját Kossuth-bánya, s ez alkalommal adták át vállalatunk pártbizottsága kongresszusi zászlaját is. A kultúrterem zsúfolásig megtelt, amikor Kérdő Lajos az üzem vezetősége nevében köszöntötte a megjelenteket, s az elnökségben helyet foglalt Neubauer József, dr. Bánki Nándor, Bachman Mátyás, Jazbinsek Vilmos, Gallusz József, Lombos Antal, dr. Koncsag Károly, dr. Farkas László és Vihart János elvtársakat. Részt vettek az ünnepségen az üzem gazdasági és politikai vezetői is.

Petkó Frigyes üzemvezető-helyettes mondott ünnepi beszédet. Bevezetőjében a május 1 jelentőségét méltatta, majd ezeket mondta:

— Üzemünk életében először egymás után három gazdasági évben nyertük el a megtisztelő élüzem címet. Üzemünk kollektívája érdemelte ki a vállalati pártbizottság elismerését: az első ízben alapított kongresszusi zászlót!

E ritka bravúr a vállalat legnagyobb üzemében csak úgy valósulhatott meg, hogy a fizikai, a műszaki, az adminisztratív dolgozók összefogtak és tudása legjavát adva szorgoskodott a megszabott feladatok végrehajtásáért.

— Úgy látszik — hangsúlyozta Petkó elvtárs —, hogy most értek be azok az erőfeszítések, amelyeket a három üzem egyesítéséből alkotott ütöképes üzemi gárda kialakítására tettünk. Sikertült mind szervezetiileg, mind gondolkodásban olyan termelési egységet létrehozni, melyre a vállalat és az ország egyaránt számíthat. Üzemünk dolgozói a három esztendő alatt számtalan bizonyítékot adtak egységüknek, politikai tisztánlátásuknak. Elsősorban a szocialista brigádmozgalom fejlődésére, a különböző történelmi évforduló munkasikereire, vagy mint az 1970-es év legnagyobb versenymozgalmára: a X. pártkongresszus tiszteletére indított munkaversenyben való részvétellel. Ez utóbbi külön sikert hozott, hiszen a Mecseki Szénbányák elnyerte a Kiváló Vállalat miniszteri kitüntetését.

Kossuth-bánya az 1970. évi operatív tervét 103,7 százalékra teljesítette, 91 190 tonna szenet

adott terven felül, a vállalat többlettermelésének zömét. Éves programját december 3-án fejezte be. A 978 900 tonna-szakmai tervvel szemben 1 070 090 tonna szenet biztosított a népgazdaságnak.

már 10 brigád munkáját értékkelhették, tavaly pedig már 101 brigád 2345 fővel tette meg vállalását. S az eredmény: bronz fokozatot 24, ezüst fokozatot 23, arany fokozatot 20 brigád mondhatja magáénak. A bronz



Bachman Mátyás gazdasági igazgatóhelyettes Weisz József üzemvezetőnek átadja a Kiváló Dolgozó jelvényt és oklevelet

Petkó Frigyes részletesen elemzte a legutóbbi három esztendő gazdaságszervező munkáját és önkritikusan szól arról is, hogy a minőség vonatkozásában a 36,5 százalékos hamutartalmú szén helyett 37,1 százalékosat termeltek.

— Műszaki fejlesztés vonatkozásában az elmúlt három évre az útkeresés volt a jellemző — emelte ki az üzemvezető-helyettes. — Ezzel foglalkozó szakembereink, figyelembe véve a vállalat anyagi lehetőségeit és az üzem adottságait, munkafolyamatokat gyorsító és az egészségvédelmi, valamint a fizikai munkát könnyítő megoldásokat kerestek. Ilyen volt a kiegészítési program keretében hozott több millió forint értékű kiegészítő üzembe helyezése.

Az első szocialista brigád 1959-ben alakult Kossuth-bányán, 17 fővel. Egy évvel később

fokozatúak jutalma 61 500 Ft, az ezüstösöké 117 400, az arany fokozatúaké pedig 165 900 forint. Az üzemből három brigád érdemelte ki a vállalat Kiváló brigádja kitüntetését, 111 000 forint jutalommal.

Az ünnepi beszéd után Bachman Mátyás elvtárs, a Mecseki Szénbányák gazdasági és politikai vezetése nevében gratulált a Kossuth-bányaiak kiemelkedő munkasikeréhez és Weisz József üzemvezetőnek átadta az Élüzem oklevelet és a zászlót. Dr. Bánki Nándor, a Vállalati pártbizottság kongresszusi zászlaját nyújtotta át Kovács János pártbizottsági titkárnak. Ezt követően nyolcan megkapták a Kiváló Dolgozó jelvényt, a legjobb körletek, illetve szocialista brigádok pedig az üzemvezető-ség által alapított zászlót és pénztutalmat.

Vizhányó Imre

# Színpompás felvonulás Pécsett és Komlón

(Folytatás az 1. oldalról.)

feltárók közül a Litz József szocialista brigád az év első három hónapjában 117 százalékra teljesítette tervét. A szállító és az anyagkörlet kétszeres szocialista címet nyert kollektívája szintén példamutatóan dolgozott.

Kétszeres élüzem címmel vonulhatott fel az Anyagellátó Üzem. Őket követték a szén-előkészítők, akik a kongresszusi versenyben nagymértékben járultak a komlói termelő üzemek kedvező árbevételéhez. A gépkocsizók a gazdaságosabb szállítással vették ki részüket a sikerből. A bétaiki áprilisban 103,4 százalékkal hívták fel magukra a figyelmet. Akikről a felvonuláson külön megemlékeztek: Várnagy Gyula II-es szénelő szocialista körlet, Mülner Antal, Rákosi Mihály, Wéhnér János, Papp Lajos, Fux János és Juhász Gyula nevével viselő kavacs brigád.

A Kossuth-bánya felől érkező emberfolyamat a Május 1. Ruhagyár, az 501-es Szakmunkásképző Intézet, a Kun Béla Gimnázium és a Komlói Bányász sportolói, szakvezetői zórták.

A Kossuth utcán, a II. gyülekező helyről két kitüntetett vállalat: a Déldunántúli Kőbánya és a Carbon dolgozói érkeztek elsőként a főtérre. A harmadik csoportban láthattuk a zóbiaiakat, akik az 1971. évi szocialista munkaversenyben tevékenykedtek eredményesen: a Mecseki Szénbányák igazgatósága dicséret oklevelét nyerték el. A MAV, a Vízmű, az Aknámélyítő Vállalat után a 20. éves évfordulóját ünneplő Karbantartó Üzem menetelt. Ott voltak a Villamos Üzem, a Mecseki Tanbánya, a Városgazdálkodás, az Erőmű, a DEDÁSZ, az Orvosegészségügy dolgozói, végül pedig a város kereskedelmi életében egyre nagyobb szerepet betöltő, ötezer tagot számláló Általános Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet komlói képviselői.

A Zrínyi mozi felől induló sokszoros ünneplő menet élén a



Arckok a felvonulók tömegéből

Városi Tanács, a Posta, a Vólán haladt, hogy őket kövessék a cementipariak, az üzemi vendéglátók, az állami kereskedelmi dolgozók, a hászolgáltatók, a szövetkezetek, és a Steinmetz Miklós Szakközépiskola tanulói, tanárai.

A kétórás felvonulás végén Gallusz József, a Komlói városi Tanács elnöke szeretettel köszöntötte a város lakosságát és — a vezetőtestület nevében fejezte ki elismerését a közreműködőknek, az ünnepen részt vett valamennyi dolgozónak.



Ugyességi gyakorlat a dísztribün előtt



A háromszoros Élüzem címmel kiüntetett Kossuth bányaiak a komlói menet élén.

Fotó: Nemesi

## Országépítő ifjúság

„A kilencedik ötéves terv teljesítéséből derekasan ki kell vennie részét a Komszomolnak, és az egész szovjet ifjúságnak” — hangsúlyozták az SZKP XXIV. kongresszusának az új ötéves tervre vonatkozó irányelvei.

A Szovjetunió Kommunista Pártja mindig a fiatalokra bízta a kommunista építés legfontosabb feladatait. „A jövő pártja vagyunk, — mondotta Lenin — és a jövő az ifjúság. Az újítók pártja vagyunk, s az újítók nyomdokain mindenkor szívesebben halad az ifjúság. A rothadó régi ellen folytatott önfeldolgozó harc pártja vagyunk, s önfeldolgozó harcra elsőként mindenkor az ifjúság vállalkozik.”

A Szovjetunióban az ifjúság alkotó tevékenysége nem ösztönös folyamat, hanem a kommunista párt szervezi és irányítja. Az SZKP kidolgozta az ifjúsági mozgalom ideológiai elveit, s létrehozta a Kommunista Ifjúsági Szövetséget.

Ez a szervezet állandóan gondoskodik a megfelelő munka, élet és tanulási körülményekről, és az ifjúság erkölcsi neveléséről. A Komszomolban jelenleg 27 millió fiú és lány van. A párt konkrét feladatokat tűzött eléjük. Mindenekelőtt az ifjúság hivatott a tudományos és technikai forradalom fő problémáinak megoldására. A fiatalok behatóan foglalkoznak a minőségi termelés és az irányítási módszerek javításával. A szovjet ifjúság újító és útkereső jellemvonása a lehető legteljesebben megfelel az új követelményeknek. Így mindenki valamennyi fiatal számára széleskörű lehetőség nyílik tehetségére, képességei kifejtésére.

Am csakis jól képzett fiatalok képesek a tudományos-technikai átalakítás bonyolult feladatainak elvégzésére. Az előző ötéves tervben a felső és középfokú szakoktatási intézményekben hétmillió szakember végzett. A most induló ötéves terv kilencmillió felső és középfokú képzettséggel rendelkező szakembert ad a népgazdaságnak.

Az ország keleti vidékein kemény küzdelem folyik a természeti kincsek kiaknázásáért. Nyugat-Szibériában létesül az ország legnagyobb kőolajipari bázisa. Az Urálban óriási kálium-kombinátok épülnek. Egyre nő az új építkezések száma Krasnojarszk-határvidéken, új bányákat nyitnak a kuznyeckai szénmedencében, épül a nyugat-szibériai kohómű. Száz és száz objektum létesül majd a fiatalok keze nyomán. Sok esetben ők vállalják a munkaszervezés és kivitelezés felelősségét is: ezeket komszomol-ifjúsági építkezéseknek nevezik. Itt az önállóságra törekvő lányok és fiúk előbb-utóbb a saját lábukra állnak.

A most kezdődött ötéves tervidőszakban a szovjet fiatalokra még nagyobb társadalmi felelősség hárul, mint régebben. Az ifjú nemzedék, amelyet jogos büszkeség tölt el annak láttán, milyen feladatokat bíz rá a kommunista párt és a nép, tettvággyal tele kezdett hozzá az új ötéves terv feladatainak teljesítéséhez.

(APN)

# BÁNYÁSZ IFJÚSÁG

A KISZ MECSEKI SZÉN-BÁNYÁK BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

## A vállalati KISZ-bizottság levele

### Elismerés és köszönet a kommunista szombatot teljesítőknek

A Mecseki Szénbányák történetében második alkalommal meghirdetett kommunista munkanap kiemelkedő sikerrel zárult április 24-én, a kommunista szombaton.

Az elmúlt év hasonló akciójában a vállalat 2260 fiatal és idős, fizikai és alkalmazott dolgozója köszöntött Lenin születésének 100. évfordulóját, mintegy ötezer tonna szén ki-termelésével, értékesítésével. Mindannyian, akik részt vettünk a szervezésben, a termelésben, örültünk, s jogosan voltunk büszkéek, mert a Mecseki szénbányászai — mint már annyiszor — bizonyították: áldozatvállalásból, munkás osztálytudatból, a párt politikájával való egyetértésből.

Eredményes volt e téren is az elmúlt esztendő, s ennek alapján született meg a döntés — a szocialista brigádok, a KISZ-szervezetek kezdeményezésére — hogy a kommunista munkaszombatokat évenként hagyományossá kell tennünk.

Időben megindult április 24-e előkészítése, szervezése. Nagyon sokan kezdték fogva mellettnünk voltak, agítáltak a kommunista szombat jelentősége, szükségessége mellett. Optimisták voltunk, pedig a szervezés közben több alkalommal találkoztunk barátlóttal nyilatkozattal, „okoskodó”, lenézően fitymálgató, s néhol kifejezetten rosszul elhangzó megjegyzéssel. Ugy érezzük, hogy ezek az emberek most megkapták a kellő választ a vállalat, s a társadalom érdekeiért cselekvően tevő bányászok ezreitől.

Április 24-én ügyeletet tartottunk a KISZ-bizottságon. Most utólag összegezve a tapasztalatokat, szükséges volt, pedig mi is inkább a bányákban, a munkahelyeken szerettünk volna lenni. Hét órátl szünet nélkül csörögtek a telefonok: az üzemek közölték a részeredményeket, a leszállók számát, a hangulatot, a fokozott munkatem-pót, egy-egy csapat teljesítményét. S állandó volt az érdeklődés: mi van a többi üzembn, ott hányan szálltak le, dolgoznak-e délután és éjjel? Ekkor győződünk meg arról — pedig nem szerveztük — e napon versenyt állnak egymással az üzemek, a kollektívák.

Nagy volt az érdeklődés más területekről is. Igen jól esett az a figyelemesség, ahogy a Dunántúli Napló gazdaságpolitikai rovatának munkatársai, a Mecseki Bányász, a Pécsi Rádió, a Magyar Távirati Iroda, a KISZ megyebizottsága sajátjuknak érezték kommunista szombatunkat, s velünk együtt szorítottak annak sikeréért.

Az eredmények ismertek, lapunk múlt heti számában ismertettük. A kommunista szombatonak 2843 résztvevője volt, s 6550 tonna szén ki-termeléséről, kiszállításáról és osztályozásáról adhattunk számot. Bányászaink ennél szebben és kifejezőbben talán nem is köszöntöttek volna Lenint, születésének 101. évfordulóján, s ennél méltóbban nem köszönthették volna a másnap sorrakerülő országgyűlési és tanácsi választásokat.

A kommunista szombaton résztvevő üzemeket KISZ-bizott-

## 1074 (1) 1971. számú MÜM-PM-SZOT-közlemény

AZ ÁLLAMI VÁLLALATOK, DOLGOZOK ALTAL TÁRSADALMI KÖZÖS CÉLOKRA, VALAMINT A KISZ-SZERVEZETEK RÉSZÉRŐL FELAJÁNLOTT — A MUNKARENDSZERINTI MEGHALADÓ TELJESÍTMÉNYEKÉRT JÁRO — BÉREK ELSZÁMOLÁSARÓL

1 Az állami vállalatok dolgozói által társadalmi közös célokra, valamint a KISZ-szervezetek részéről felajánlott — a munkarend szerinti meghaladó teljesítményekért járó — béreket az 1971. január hó 1-ével hatályba lépett szabályozás rendszerben is a 320/1968. PM-MÜM-SZOT számú közlemény 6. pontjában (megjelent a Pénzügyi Közlöny 1968. évi 14. számában és a Munkaügyi Közlöny 1968. évi 10. számá-

ban), illetve a 600/19/1970. PM VI. számú közleményben (megjelent a Pénzügyi Közlöny 1970. évi 8. számában) foglaltak szerint kell elszámolni.

2 E kifizetéseket tehát — bérszínvonal-szabályozás esetén a tényleges bérszínvonal megállapításánál és a számított létszám képzésénél, — bértömegszabályozás esetén a tényleges bértömeg számításbavételénél sem a bázisévben, sem a tárgyidőszakban továbbra sem kell figyelembe venni (1074/1/1971. MÜM-PM-SZOT).

SZAKSZERVEZETEK ORSZAGOS TANACSA, PENZUGYMINISZTERIUM, MUNKAUGYI MINISZTERIUM

## Ifjú Gárda díszszemle

Május 9-én Megyei Ifjú Gárda díszszemle kerül megrendezésre, a Győzelem Napja alkalmából.

A szemle rendező szervei: a KISZ Baranya megyei Bizottsága, a Mecseki Szénbányák Bizottsága és az MHSZ megyei vezetősége. A díszszemlén a Mecseki Szénbányák Ifjú Gárda egysége egy díszrakással vesz részt.

Ezután kerül sor a lövészverseny lebonyolítására. A lövészverseny 2 csapatunk vesz részt.

Sok sikert kívánunk a szerepléshez.

## Új ifjúgárdista egyenruha Egy határozat végrehajtása

A KISZ Mecseki Szénbányák Bizottságának Ifjú Gárda egysége az 1970-es évben elért jó eredményei alapján elnyerte a megye legjobb Ifjú Gárda egységének járó Vörös Vándorjászlót.

A vállalat MSZMP Bizottsága köszönettel levéllel fordult az ifjúgárdistákhoz.

Megköszönte munkájukat, további jó eredményeket kívánt a KISZ Bizottságnak és az ifjúgárdistáknak.

Felhívta ugyanakkor a fi-

gyelmet a személyi állomány növelésére. Ennek hatására a KISZ Bizottság 1971. január 11-én határozatot hozott az Ifjú Gárda fejlesztésére.

A határozat kimondja: „Valamennyi üzemi KISZ-szervezetünk rendelkezze 1971. április 30-ig önálló Ifjú Gárda egységgel, a meglévők erősítésére, s újjak létrehozása eredményeként.”

A folyamatok munka eredményeképpen arról tudunk számot adni, hogy üzemünk KISZ-szervezetei alapos munkával kivették részüket a határozat végrehajtásából.

Ennek eredményeképpen 79 új egyenruhával rendelkező ifjúgárdistával erősödött Ifjú Gárda egységünk.

Az Ifjú Gárda egységünk járási — városi önálló egység. Parancsnoka: Pernecker Sándor, aki eddig is igen lelkiismeretesen látta el feladatát; helyettese: Schmidt Sándor, Kossuth-bányai szakaszparancsnok.

Kérjük ifjúgárdistáinkat, hogy lelkesedéssel és kitartó munkával érjék el, hogy az egység és alegységei jó kiképzési eredmények elérésével segítsék a KISZ Bizottság és az Ifjú Gárda parancsnokság munkáját.

Ifjúgárdistánk első bemutatójáról Komlón, Pécsen és Szászváron a Május 1-i felvonulásokon, illetve ünnepségeken került sor. Majd a Győzelem Napján, május 9-én megrendezésre kerülő megyei Ifjú Gárda díszszemlén mutatkozunk be ifjúgárdistáink, ahol egy díszrakással képviseli a Mecseki Szénbányákat.

## A KISZ hírei

— Április 3-án a Szabolcs-bánya Üzem KISZ-csúcsvezetősége koszorút helyezett el a pécsi köztemetőben Ovcsenko szovjet katona sírján.

A koszorúzási ünnepségről készült felvételeket a hagyományokhoz híven a KISZ-csúcsvezetőség elküldi a hősi halált halt szovjet katona hozzátartozóinak Csernovográdba.

— A Szénelőkészítő Üzem KISZ-szervezete hazánk felszabadulásának 26. évfordulóját tiszteletére Felszabadulási Emléktúrát rendezett. Az úttörőkkel, az MHSZ-szel közösen rendezett emléktúra jól sikerült. A verseny befejezése után különböző szórakoztató játékok szerepeltek a programban.

— Március 26-án a Gépkecski üzembn a „Zalka Máté” ifjúsági szocialista brigád 12 fővel a Fehérhegyi Általános Iskolában társadalmi munkát végzett. Ugyancsak a „Zalka Máté” ifjúsági szocialista brigád és a Tóth Imre vezette gkv. szocialista brigád gyűlést tartottak. A brigádgűlés érdekessége volt, hogy a brigádból nyugdíjban mentek közül is megjelentek és elbeszélgettek a KISZ-fiatalokkal.

— A Nagymányoki Brikett Üzem nemrég alakult KISZ-szervezete tovább erősíti kapcsolatát a II. Rákóczi Ferenc úttörőcsapattal. Ennek jegyében társadalmi munkában elkészítették az Általános Iskola kerítését és egy más programban közös kirándulást szerveztek. J—25-én a Magyar Úttörők Szövetsége megalakulásának 25. évfordulóját tiszteletre vetélkedőt rendeztek. KISZ-szervezeteink, a fiatalok is megfelelően részt vettek az országgyűlési és tanácsi választások előkészítésében és lebonyolításában.

— Május 4-én KISZ Végrehajtó Bizottsági ülést tartunk Pécsbányán.

A VB-ülés napirendi pontjai:

1. Jelentés a pécsbányai KISZ-csúcsvezetőség irányítói, ellenőrző munkájáról.

2. Tájékoztató az április 24-i Kommunista Szombatról.

— Május 8-án Kossuth-bánya Szenes I. és Feltáró alapszervezetek közös rendezésében Kongresszusi Ifjúsági Nap került megrendezésre. A Kongresszusi Ifjúsági Nap keretében a Szenes I. alapszervezet 50 gyermek részére rendez KISZ névadó ünnepséget.

— A Feltárók KISZ-szervezete ugyanezen a napon szovjet katonákat fogad. A szovjet katonák kultúrmasorral és más programmal lépnek fel, majd katona-bányász találkozó keretében ismerkednek meg közelebbről egymással.

— KISZ-eszkövét rendezett április 30-án a pécsbányai szállítás- és KISZ-csúcsvezetőség a Zalka Máté Művelődési Házban. Az ifjú pár: Reider Ildikó és Kozári László.

## Egy fiatal KISZ-alapszervezetről

Mint lapunk egy korábbi ifjúsági számában hírül adtuk — az év elején új KISZ-alapszervezet alakult Nagymányokon, az üzem fiataljainak kérésére, az üzemi pártszervezet döntése alapján. Az öt fős vezetőség — melynek titkára Belényi Sándor — igényelve a tagság kezdeményezését és aktivitását, munkához látva máris konkrét eredményekről adhat számot.

Megalakulásuk óta rendszeresen megtartják vezetőségi üléseiket, s három alkalommal tartották KISZ-gyűlést. A vezetőség egy tagját javasolták, illetve ajánlották pártagnak.

Jó kapcsolatot alakítottak ki a helyi II. Rákóczi Ferenc Úttörőcsapattal. Társadalmi munkafüzetet rendeztek, melynek lapján ott az igazoló bejegyzés, hogy a fiatalok társadalmi munkát végeztek a bányatelepi iskolánál, s az óvodánál. Tervben szerepel az üzemvezetőségtől kapott KISZ-klub fenntartásáról, csinosításáról, melynek berendezéséről, felszereléséről az üzem gondoskodik.

Együttműködésük más szervekkel — MHSZ, úttörők, sportkör — azt eredményezte, hogy lövészról, sportversenyekről adhatnak számot. Terveik között szerepel, hogy résztvesznek május 29-én a Szászvári Kongresszusi Ifjúsági Nap gazdagán, és eseményüsnak ígérkező programján, valamint a Duna menti fiatalok találkozásán Pakson. Termelést segítő tevékenység területén az elkövetkező időszak fontos feladatainak tartják az üzembn sorrakerülő rekonstrukció messzemenő segítségét és megvalósítását.

A vállalati KISZ-bizottság vezetői a közel-múltban meglátogatták az alapszervezetet. Érdekes volt az alapszervezet titkáranak egyik kijelentése: — olyan bizottság irányít bennünket, amely konkrét feladatokat szabva számomra is kéri azok végrehajtását. Reméljük a nagymányoki KISZ-tagok is így vélekednek, s így is fognak vélekedni, saját — általuk választott vezetőségükről.

## 600(19)1970. VI. számú számveteli közlemény

A KISZ SZERVEZETEK RÉSZÉRŐL FELAJÁNLOTT, A MUNKARENDSZERINTI MEGHALADÓ TELJESÍTMÉNYKÉRT JÁRÓ BÉREK ELSZÁMOLÁSÁRÓL

A KISZ-szervezetek termelési és versenyszorgalmak keretében, a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség határozatának erre vonatkozó irányelvei szerint kötött szocialista szerződés alapján a munkarend szerinti felüli rendkívüli munkateljesítményeket ajánlóknak fel az alapszervezetek működésének elősegítésére. A KISZ-szervezetek tagjai és a fiatalok által felajánlott munkateljesítményekért járó bérszabályok elszámolásának egységesítése érdekében – a mezőgazdasági termelőszövetkezetek kivételével – a 15/1968. (V. 10.) PM számú rendelet hatálya alá tartozó vállalatoknál és szövetkezeteknél (a továbbiakban: vállalatok) követendő eljárás a Szakszervezetek Országos Tanácsával, a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetséggel és a Munkaügyi Minisztériummal egyetértésben a következőkben közöljük:

1. A felajánlott rendkívüli munkateljesítményekért járó bérszabályokat a ténylegesen elvégzett munka alapján, az érvényes bértételek figyelembevételével külön bérjegyzékek kell elszámolni. A külön bérjegyzéken a bérszabályt – az alkalmazott bérézési formától függően – nem kell egyéni keresetekre felbontani, a teljesítmények ellenértékét, az elvégzett munka igazolása alapján is számítható az érvényes bértétel szerinti (pl. csoportos munkautalvány, brigádkereset stb.) Ezek a munkák a munkarend szerinti munkaidő meghaladók, így a kollektív szerződésben rögzített túlóramennyiségbe beszámítanak és az ilyen címen járó értéket a kollektív szerződésben meghatározott pótlékkal kell elszámolni.

2. A külön bérjegyzéken számfejtett bér összegéből sem nyugdíjjárukat, sem a keresetet terhelő egyéb összeget (pl. hővédelmi hozzájárulást) levonni nem kell. A külön bérjegyzéken számfejtett bér összegét a vállalatok (gyáregységeknek) a szervezetüknek működő KISZ-bizottság csúcsvezetőség, vagy alapszervezet számlájára kell átutalni.

3. Az 1. pont szerinti külön bérjegyzékekben számfejtett bér összegét az egyéni átlagkereset megállapításánál nem lehet figyelembe venni; így ezt az illetmény-nyilvántartó lapon nem szabad feljegyezni. Az ilyen bérszabályokat a bérszínvonal megállapításánál figyelmen kívül kell hagyni.

4. Az 1. pontban foglaltak szerinti bérszabályokat a vállalat könyvvitelében a bérköltségek között köteles kimutatni és a termékek önköltségében is ilyen címen kell azokat az általános előírások szerint a többi bérköltséggel együtt számításba venni.

5. A vállalat az általános előírásoknak megfelelő mértékű társadalombiztosítási járulékat és illetményadókat köteles elszámolni és befizetni az 1. pont szerinti külön bérjegyzékek számfejtett bérék után. Ezeket az összegeket a termelés költségei között társadalombiztosítási járulékat és illetményadó címen kell kimutatni, és a termékek önköltségében az általános előírások szerint kell számításba venni.

### Számlaösszefüggések:

T 6,7-K 358: A felajánlott munkateljesítmények külön bérjegyzék szerinti összegének könyvelése.

T 6,7-K 371: A külön bérjegyzék szerinti bérek után fizetendő társadalombiztosítási járulékat és illetményadó könyvelése.

T 358-K 311 (322): A felajánlott munkateljesítményekért járó összeg átutalása a bankszerv terhelő értesítése alapján.

T 371-K 311: A társadalombiztosítási járulékat és illetményadó befizetése bevallás szerint a bankszerv terhelő értesítése alapján.

PENZÜGYMINISZTERIUM  
SZÁMVITELI ÉS SZERVEZESI  
ONALLO OSZTÁLY

## Az egykori bányatörvénytől a mai vājárképesítésig

Csak a történelemkönyvek emlékeznek meg arról, hogy voltak idősorok, amikor általános volt a gyermekmunka s a bányászban dolgozó gyermekek, 1906-ban például a Schroll-aknai (Pécsbánya) palahányon, csillotelással napi 50-60 fillért kereshettek. A szén-elkülönítőben (ma a szénosztályozó) dolgozó leánygyermek 12 óras munkájuk után 80-100 fillért kaptak. Az idősorok még emlékezhetnek – csak hosszú idő után lehetnek vājárok, csak a nyugdíjalbélők, elhalálozottak után lehetett felváltani nyerni a bányászokban. A D. G. T. Szolgálati és Fegyelmi, Büntető Szabályzat 58. §-a a bányászokról így szól:

„A bányászok a közlék, vasutak és létrák tisztántartásáról gondoskodni tartoznak. Rájuk tartozik a penészes ácsolat lesöpörése, a vízi árkok tisztogatása, hasznavehetetlen fahulladékok összegyűjtése, a kézi szeleltetők hajtása, a légjárokra való felügyelet. Továbbá felhasználhatóak a jelzések megtételére a csatlások mellett a szállító edények megtöltésére, valamint a palának kiválogatására. Emelkedő helyeken és nyílásokon a csillékek mellé mint csilleventatók adhatók...”

1949. a szervezett vājárképzés óta nincs bányászok, hanem a szakmát választó fiatal iskolai elméleti és gyakorlati képzésben részesülve kapja meg felkészítését.

Ezek a gondolatok merültek fel, amikor megintérjűvöltek Maul Ervin szakoktató-tanárt, néhány, a szakképzést érintő kérdésben.

Mindenekelőtt arra voltak kíváncsiak:

hogyan szabályozza a bányatörvény a szakképzéshez kötött tevékenységeket?

Maul elvtárs elmondta, hogy a bányatörvény kiemelt kezeli az egyes föld alatti tevékenységek tartalmát és végrehajtásának képzettségét is. A törvény foglalkozik a vājárképzés alap- és középfokú szintjével, megfelelő előírásokat tartalmaz a felsőbb vezetési szintekre is.

Maul Ervin, aki egyébként a terület bányaipari vizsgabizottságának évek óta egyik tagja, és a felnőtt szakvizsga anyagának közelmúltban történt összeállítását is végezte, kiemelte, hogy ma csak az kerülhet önálló fe-

lősségteljes munkára, aki megfelelően számot adott felkészüléséről, bármilyen munkát is végezzen a föld alatt.

Megkérdeztük azt is, miért volt a korábbi években – ha tréfás formában is – a vājáriskolát végzetek elnevezése: „papírhajer”?

A korábbi években, ismeretlen volt a bányászati ismeretek ilyen, iskolai keretben megvalósítható formája. Régebben hosszú évek, évtizedek tapasztalatát, gyakorlatát kellett átvennie és tudását többszörösen bizonyítania annak, akit a bányára vājára emelt. Ez a szinte családias „munkatanulás” egyszerűen véget kellett, hogy érjen amikor az új bányák sorát, új dolgozó ezreit kellett kikeríteni a bányászok számára. Tanfolyamok, egy-, majd két-éves oktatás, majd a három-éves (lakatos-villamos alapismeretekkel kiegészített) oktatások váltották egymást. Akik az iskolából frissen, lendülettel és akaratral nekivágnak a bányamunkának, csak szerény gyakorlati rendelkeztek. A „papírhajer” a „papírvājár” jelenti – de a szakmunkásbizonyítvánnyal dolgozóktól tízezer bizonyították, hogy emberileg, szakmailag nemcsak papíron, hanem a valóságban is vājárok lettek. Magam is végigjártam a foglalkozás számos lépcsőjét, s hosszú évek óta részt veszek a vizgókban. Akár a szénbányászok, akár az ércbányászok vizsgáit tekintem, évről évre lelkesedéssel, szorgalmas tanulással készülnek fel szakmájukra. A bányatörvény képesítést kér, bányaiipari oktatásunk ezt sokoldalú felkészítéssel és alapos vizsgáztatással teljesíti is.

Befejezésül azt kérdezzük Maul Ervin elvtársától:

mit üzen a szakmára készülő fiataloknak?

– A tanulás, szemléleti és gyakorlati ismeretek elsajátítása, a megfelelő fizikai állapot elérése csak egyik oldala a bányász-szakmára történő felkészülésnek. Legalább ilyen lényeges a bányász-szellem, az tudat, a szakra szeretete. Ezt a múlt hagyományából és a jelen alapokból kell meríteni. A bányászban foglalkoztatott fiataloknak 54,6 százaléka választott szakmájának megfelelő helyen, tehát a föld alatti munkahelyeken dolgozik. Anyagilag valamennyi szakma közül ezek a fiatalok vannak a legelső helyen – az átlagos ifjúmunkásbért a bányászban foglalkoz-

tott fiatalok keresete 165 százalékkal múlja felül!

A tény önmagáért beszél s azok a fejlesztési törekvések, amelyek ma folyamatosan megvalósulnak, bizonyítják, hogy érdemes küzdeni a megtisztelő vājár szakmunkás címet!

Szeccsödi János  
tudósító

## A világirodalom remekei mongol nyelven

A mongol irodalombarátok könyvtárai évről évre újabb és újabb, mongol nyelvre lefordított világirodalmi alkotásokkal gyarapodnak. Az elmúlt két évben 450 külföldi irodalmi alkotást fordítottak mongol nyelvre, az össz-példányszám elérte a hatmilliót. Mongol nyelven is olvashatók az orosz és szovjet írók munkái, valamint a világirodalom többi nagy alakjának klasszikus alkotásai.

A népi forradalom győzelme óta eltelt 50 év alatt száz ország szerzőinek több mint ezer alkotását adták ki Mongóliában, összesen mintegy 8 millió példányban. A megjelent könyvek mellett az irodalmi folyóiratokban közzétett művek is gazdagítják a külföldi irodalom mongóliai tárházát.

(BUDAPEST–MONCAME  
ULAN BATOR)

## „Hogy jó bányászokká váljanak”

### Műszakiak és szocialista brigádvezetők értekezlete

A Mecseki Tanbánya üzemvezetősége és szocialista brigádvezetői, valamint műszaki dolgozói megtárgyalták az 1971. n. évi termelési, oktatási tevékenységet.

Szoboszlai János, az üzem főmérnöke ismertette az elmúlt negyedévből végzett termelési, műszaki, oktatási tevékenységet. Beszámolójában elmondta, hogy szenttermelési tervünk 101,9 százaléka teljesítettük és 7954 tonna szent adtunk a népgazdaságnak. Emelkedett a fejtési 1 főre eső teljesítmény

## A szovjet oktatás a számok tükrében

Szinte minden harmadik állampolgár, összesen 77 millióan tanulnak különböző intézményekben – 9 millióan felső- és középszintű szakiskolában, 49 millióan középiskolában, 2 millióan szakmai-műszaki intézményekben szereznek képesítést.

Az általános iskolában 17 millióan folytatnak tanulmányokat.

Az állam egy általános iskolai tanulója évente 81–90 rubelt, és minden egyes felső szintű szakember kiképzésére mintegy 3000 rubelt költ. 1969-ben az állami költségvetésben az oktatás 23,1 milliárd rubellel szerepelt.

A középiskolát évente 2,5 millió tanuló végzi el. Az elkövetkező öt éves tervben az érettségivel rendelkezők száma elérni a 15 milliót. Közülük 8 millióan felső- és középszintű szakmai tanintézményekben, 4 millióan szakipari tanulóként folytatták tanulmányaikat. A többiek a természetben találják meg a helyüket.

A szovjet gazdasági élet ágazatai évente 200 000 mérnökkel, 40 ezer agronómmal, állattenyésztővel és más mezőgazdasági szakemberrel, továbbá 35 ezer orvosral és 150 ezer pedagógussal gazdagodik. Jelenleg mintegy 6 millió, egyetem és főiskolát végzett szakember dolgozik a Szovjetunióban.

## 22 oktatási körben – 822 hallgató

### Befejezés előtt a KISZ politikai oktatás

Az 1970/71-es oktatási éven fel kellett dolgozni azokat a nagy jelentőségű dokumentumokat, amelyekben az MSZMP KB meghatározta az ifjúságpolitika feladatait, valamint az MSZMP X. és az SZKP XXIV. kongresszusának anyagait.

A KISZ KB ide vonatkozó 1968. április 22-i határozata, valamint 1970. évi határozata és a KISZ Baranya megyei Bizottság vonatkozó határozatainak megjelenése után, megkezdődött az 1969/70-es oktatási év befejezésével egyidőben az 1970–71. évi politikai oktatás megszervezése.

A KISZ Mecseki Szénbányák Bizottsága elkészítette intézkedési tervét, mely Intézkedési Terv széleskörű megismerése után (V. B. titkári, bizottsági ülés, propagandista tanácskozás, üzembajrások) az alapszervezetekben, illetve az oktatási körökben megkezdődött az oktatási év előkészítése.

A KISZ-bizottság ellátta az oktatási körök megfelelő számú propagandista naplóval és egyéb, az oktatáshoz szükséges anyagokkal.

Az időbeni előkészítésnek, valamint a tananyagok időben történő megérkezésének köszönhető, hogy az oktatást az Intézkedési Tervben meghatározottak alapján meg tudtuk kezdeni az oktatási körökben.

A KISZ-bizottság 1970. november 4-én a TOB és a propagandisták részére tanácskozást tartott, mely tanácskozáson módszertani segítséget próbáltunk adni az oktatási körök vezetőinek. Itt kerültek kiosztásra a propagandisták megbízólevelei is.

Sok propagandista 1969/70. évi munkája elismerésül tárgyjutalmat kapott.

Tulajdonképpen a propagandista tanácskozástól kezdődően, november 15-ig minden alapszervezetben megkezdődött az

oktatás az „Ifjúságunk társadalmi, politikai helyzete és feladatai az MSZMP KB. határozatának tükrében” c. központilag meghatározott kötelező témával.

A TOB. rendszeresen figyelemmel kísérte az oktatás menetét, ülésein értékelte a végzett munkát. A KISZ V. B. is több esetben tárgyalta az oktatási év tapasztalatait (november 24-én, február 23-án, majd június 8-án).

Az oktatási év sikere függ a propagandisták felkészültségétől a propagandisták munkájától.

Az oktatási év elején elmondhattuk, hogy propagandistáink összetételje jó volt, munkájukat lelkiismeretesen kezdték meg.

Az oktatási év kezdetekor minden személyi és tárgyi feltétel adott volt.

Igy 22 oktatási körben 822 fő részvételével megkezdődtek az oktatások, 37 fő propagandista vezetésével.

Az oktatási év alatt az oktatások rendszeresen folytak. Voltak kisebb hiányosságok, de ezeket általában időben sikerült megoldani.

Ezek a problémák általában azt bizonyítják véleményünk szerint, hogy a KISZ-vezetőségek nem kísérték minden esetben figyelemmel a politikai oktatás menetét.

Elég sok olyan probléma merült fel még ezen kívül, melyet véleményünk szerint nem a KISZ-bizottságnak kell lerendezni.

Tévedés ne essék, a KISZ-bizottság segít a problémák és a feladatok megoldásában, de az územek, illetve KISZ-szervezetek ilyen irányú (terem, propagandista) problémáit szerintünk elsősorban az územnek kell megoldania.

Szerencsére ezek a hiányosságok nem általánosíthatók. Általában az oktatások színvonala jónak mondható.

Sajnos még mindig probléma a megjelenés. Az aktivitás kialakult az oktatási év második felére, sőt elmondhatjuk, hogy egyes témáknál kiemelkedően jó volt. (MSZMP Ifjúságpolitikai hat.)

A propagandisták jól látták el feladatukat.

Meg tudták válaszolni a felvetődő kérdésekre, irányítani és segíteni tudták a vitákat – illetve a foglalkozásokat.

Elmondhatjuk tehát, hogy az 1970/71. évi KISZ politikai oktatás elérte célját.

Elérte azt, hogy:

- fiataljaink jobban megismerték a politikai és gazdasági kérdések elvi összefüggéseit;
- tájékozottabbak lettek a napi eseményekben;
- megismerték pártunk politikáját;
- biztosítva voltak a tanulási és politikai lehetőségek.

is, amely eléri az 5 to/műszakot. A múlt év hasonló időszakában a teljesítmény 4,6 to/műszak volt. Elővájsági tevékenységünkönél is előre léptünk, termelési feladatunkat 99,2 százaléka teljesítettük. Műszaki fejlesztés terén új rakodó és szállítóberendezéseket üzemeltünk, mellyel a tanulók és oktatók fizikai munkáját csökkentettük. Majd a baleseti mutatók értékelésénél elmondta, hogy az oktatás alacsony is, nem lehetünk melegek, arra kell törekedni, hogy minél kevesebb baleset forduljon elő, főleg kéz- és lábsérülések balesetek. A védőkesztyű használata csökkentette a kézszérülések balesetek számát, úgy az oktatóvājárknál, mint a tanulóknál.

Márton László gazdasági vezető elmondta, hogy a Tanbánya kollektívja a gazdasági feladatát az I. negyedében a kitűzött célnak megfelelően teljesítette. Ez értekellet igen aktív volt, úgy fizikai, mint műszaki dolgozók észrevételeikkel és javaslataikkal segítettek előrt, melyen több mint 10 hozzászóló volt.

Zoboki Béla, az üzem vezetője hozzászólásában értékelte a dolgozók munkáját és köszönetét fejezte ki az elmúlt negyedében végzett termelési, gazdasági és oktatási tevékenységért. Majd hozzászólásában felhívta a figyelmet a jobbminőségű szén termelésére, valamint az oktatási és nevelési munka fontosságára. A hátralévő időben nagyobb figyelmet és gondot kell fordítani a tanulók szakmai képzésének növelésére, hogy a végzős tanulók az üzemben történő kihelyezésük esetében a brigádok patronálása mellett jó bányászokká váljanak.

Franciscs Gyula  
tudósító

## Sport és üdülés

Több mint 5 ezer üdülő, szanatórium és panzió áll a pihenő vagy szovjet dolgozók rendelkezésére. 1970-ben 8 millió szakszervezeti tag kapott saját, illetve családtagja részére ingyenes vagy kedvezményes beutalót.

Csaknem 150 ezren találnak egyszerre sportolási lehetőséget az 550 szovjet turistaláborban. Rövidesen újabb 250 turistalábor és szálló-családok a megvárhozó. 300 pedig most áll tervezés alatt.

1970-ben mintegy 10 millió tagja volt a szakszervezetek természetjáró szakosztályainak. A szakosztályok tagjain kívül természetesen milliók keresték fel az ország legszebb tájait.

A tömegsport népszerűségét bizonyítja továbbá az, hogy a külföldi szovjet sportköröknek 54 millió aktív tagja van. A testnevelés szerelmeseit 3065 stadion, 42 ezer sportcsarnok és tornaterem, 1231 uszoda és 92 ezer labdarúgó-pálya várja rendszeresen.

(APN)

## Olvasóink figyelmébe!

Kedves Olvasóink! A Pécsi Szikra Nyomda május elsejétől, technikai okokból, új betűtípusok szedésére tér át, ezért hetilapunk, a Mecseki Bányász is új formában kerül olvasóink elé. A kísérlet célja, hogy szebb kivitelű, olvashatóbb újságot tudjunk biztosítani. Kérjük, hogy esetleges észrevételeiket írják meg szerkesztőségünknek.

## Új energetikai kapacitás

A Navra közelében épülő, a helyi olajpala készleteket felhasználó hőerőmű elérte a 800 ezer kilowattos teljesítményt. Az idén üzembeállítják az ötödik 200 ezer kilowattos aggregátot. Az év végére a köztársaság energiatermelése további 12 százalékkal nő.

A háború utáni időszakban Észtországban felépített villamos erőművek olcsó energiát szolgáltatnak Leningrádnak és a szomszédos Lett Köztársaságnak is.

# SPORT

## Komlói győzelem a megyei rangadón

Nagy taktikai harc jellemezte a megyei rangadót! A Pécsi Dózsa – a hazai pálya előnyét kihasználva – többet kezdemenyített.

A bányászok szerencsésére, a meg-megújuló támadások kevesen elképzelést kölcsönöztek.

Főleg két szélsőjük volt gyenge formában. Így a harcos felfogásban, jól záró komlói védelemnek mindig sikerült közbeavatkoznia. Ugyannyira, hogy a dózsásoknak alig-alig sikerült helyzetet összehozni. A hajrában viszont a kék-fehér gárda – jobb erőnléte révén – felülkerekedett és 2:0-ra győzött.

Néhány döntő tényező a komlói sikerben:

– a pécsiek rohamát szervezeten, fegyelmezetten verték vissza Kovácsék,

– a II. félidő első 20 percében oszlon lassították a játékot, s a megszerzett labdákat ügyesen hozták ki,

– a hajrában, amikor Tóth a kiállítás sorsára jutott, a

vendégek jól használták ki a házigazdák megtorpanását, – Juhász nagyszerűen találta fel magát, amikor Konrádék hibáztak: Bordács labdájával a feleztől ugrott ki és látt Rapp kapujába,

– a Komlói Bányász – Solymosi góljával – lélektani vereséget is mért a pillanatnyilag indiszponált pécsi 11-re.

A siker, kétségtelen, nagyszerű fejezet. Unneplésre azonban nincs semmi ok, hiszen a feladatokat csak egy részét oldottuk meg.

Legközelebb (szombaton!) a Tatabánya vendégszerepel Komlón, szerdán a szintén feljövőben lévő Videoton mutatkozik be.

Szerdán délután, 4 óra körül az NB II-es Szekszárdi Dózsa lesz az edzőpartner a kökönyösi pályán.

A Komlói Bányász másodikvonalbeli gárdája is eredményesen szerepelt a Pécsi Dózsa II. ellen. 2:2-es döntetlent ért el. Góllövők: Ficzko és Pintér.

### Vizhányó

## Bányász – Ózd 0:0

Lengyel Zoltán edző azonnal célkitűzéssel küldte pályára a fiait, hogy a Bányász támadó felfogásban jöjtszen.

Az első félidő első felében lendületes volt a csapat, de aztán fokozatosan visszazsugorodott és elapósodott a küzdelem. Amikor a 71. percben a sérüléssel bajlódó

Ivanicsot az edző saját kérésére lecserélte, még körülményesebbé vált együttesünk játéka. Főleg a középpályán szerveztek lassan a támadásokat, s így az aprótermetű csatáraink már a betörőmúlt védelemmel találták magukat zembelen.

A lelkesen és keményen harcoló ózdiaknak sikerült megvalósítani tervüket: hazavitték az egyik pontot.

A Maza-Szászvár legénysége Kaposváron a sereghajtó Rákóczi SE ellen lépett pályára. A sorsdöntő találkozón Bodony János edző fiait túlságosan idegeskedtek, a védelem könnyelműsködött, s így az pontszeres vagy inkább a győzelem helyett 5:3-as vereség érte a piros-feketé gárdát.

A hét végén a Pécsi Bányász a fővárosban vendégszerepel, a Széllitók együttesével mérí ősze tudását.

### TEKE

A megyei összevont teke-bajnokságban a Komlói Bányász a Pécsi BTC ellen 5:3 arányban győzött, s minthogy a másik bajnokaspiráns, a Kaposvár vereséget szenvedett, a kék-fehér gárda került a táblázat élére. A PBTC ellen Takács (444), és Adarvecz (414) szerepelt legjobban.

## Kézilabda

### Ismételt a komlói gárda

A kézilabda NB I. 4. fordulójában a Pécsi Bányász csapatát Csepelre szállította a sorsolás. A még pont nélkül álló férfi-együttesünk nagyszerű küzdelemben maradt alul (33:23). – Ugyanígy a női csapat is jó mérkőzésen hagyta ott a két pontot (14:12). Az utóbbi találkozóra kapcsolatban: a Bányász jól hajrázott, ledolgozta a csepeliek ötgólos előnyét, de mikor egyenlítőre akart, büntetőt kapott. A férfiak összecsapásán a minden részben jobb vendéglátók reális körülmények között nyertek.

Az NB I-ben a héten kettős forduló lesz. Ma délután 16 óra körül Pécsújgyegyen: Bányász-OGSC, női mérkőzés, szerdán délután 17 óra körül: Bányász-

Debrecen. Vasárnap mindkét együttesünk a fővárosban vendégszerepel, a Vasasnál próbál szerencsét.

A Komlói Bányász NB I-B-s gárdája folytatta győzelmi sorozatát. Ezúttal Miskolcra, a testvércsapatától hozta el a két pontot 28:25 arányú győzelmével. A csapat valamennyi tagja átlagon felüli teljesítményt nyújtott. Különösen a második félidőben játszott jól és eredményesen Dénes István edző legénysége. A komlóiak sikere annál értékesebb, minthogy a Miskolci Bányász az előző fordulóban Csömörön is megszerezte a két pontot. Vasárnap délelőtt 10 óra körül éppen ez a csapat látogat a bányavárosba.

# MOZIMŰSOR

Park: 4–5-ig: Zabriskie Point. Amerikai film. 6–12-ig: Az angyal elrablása. Színes angol film. Előadások kezdete: fél 4, fél 6, 8 óra.

Kossuth: délelőtt 10, 12 óra. 4-én: A követek nem gyilkolnak. NDK film. 5-én: A börtönőr. Csehszlovák film. 6–8-ig: Az angyal elrablása. Színes angol film. 11–12-ig: A kanári és a hóhár. Színes román film.

Délután fél 3, fél 5 óra: 4–5-ig: A követek nem gyilkolnak. NDK film. 6–9-ig: Az angyal elrablása. Színes angol film. 10–12-ig: A kanári és a hóhár. Színes román film. Este fél 7, fél 9 óra. 4–5-ig: A börtönőr. Csehszlovák film. 7, 9 óra 6–12-ig: Az állatnak meg kell halnia. Színes, francia film. Csak 16 éven felülieknek!

Petőfi: 4–5-ig: Zabriskie Point. Amerikai film. Előadások: 4, fél 7, fél 9 óra. 6–12-ig: Az angyal elrablása. Színes angol film. Előadások: hétköznap 7, 9 óra.

Hosszúhetény: 4–5-ig: Mészek égő. Magyar film. 8–9-ig: A felszámoló. USA, színes, szinkronizált film. 11–12-ig: Banditák hálója. Színes angol film. Előadások: hétköznap 7, vasárnap 5, 7 óra.

Május 1. (Komló): 4–5-ig: Marie szépsége. Francia film. 6–9-ig: Szerelmem segíts! Színes olasz film. 10–12-ig: A filatelista halála. Szinkronizált szovjet film. Előadások kezdete: fél 4, fél 6, fél 8 óra.

Zinyi (Komló): 4–5-ig: Az angyal verboszlója. Angol film. 6–7, 9-én: A bosszúállók újabb kalandjai. Színes, szovjet film. 11–12-ig: A 24–25-ös nem tér vissza. Szinkronizált szovjet film. Előadások kezdete: fél 4, fél 7 óra.

Gyárvaros: 4-én: Szégyen. Svéd film. 6–7-ig: Uram, megölte Einstein. Színes, szinkronizált cseh film. 8–9-ig: A büntény majdnem sikerült. Színes, szinkronizált olasz film. 10–11-ig: Ejszakai razzia. Szinkronizált szovjet film. Előadások kezdete: hétköznap 6, szombat–vasárnap 4, 6 óra.

Pécszabolcs: 4-én: Isadora. Angol film. 6–7-ig: Staféta. Magyar film. 8–9-ig: A filatelista halála. Szinkronizált szovjet film. 10–11-ig: Szerelmem segíts! Színes, olasz film. 14 éven felülieknek. Előadások kezdete: hétköznap 5, 7, vasárnap 3, 5, 7 óra.

Mecsekfalja: 4-én: Maigret felügyelő csapdája. Olasz film. 6–7-ig: Dél csillaga. Színes, angol-francia film. 8–9-ig: Isadora. Színes angol film. 14 éven felülieknek. 10–12-ig: Staféta. Magyar film. Előadások kezdete: hétköznap 5, 7, vasárnap 3, 5, 7 óra.

Vasas I.: 4–5-ig: A bosszúállók újabb kalandjai. Szovjet film. 7, 9-én: Szerelmesfilm. Színes, magyar film. 11–12-én: Nagykorúság. Szovjet film. Előadások kezdete: 6 óra.

# TV MŰSOR

### KEDD

8.05 Számítan-mértan. (ált. isk. 5. oszt.) 8.30: Célok, eredmények. (ism.) 9.00: Környezetismeret. (ált. isk. 4. oszt.) 9.55: Fizika. (ált. isk. 6. oszt.) 11.55: Ösztályfőnöki óra. (ált. isk. 6. 7., 8. oszt.) 13.10: Számítan-mértan. (ism.) 14.00: Környezetismeret. (ism.) 14.55: Fizika. (ism.) 15.40: Ösztályfőnöki óra. (ism.) 16.58: Hírek. 17.05: Tizen Tüliak Társasága. 17.55: Családi otthon. Riptorműsor. 18.25: Milliók küldöttei. 19.10: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Németh László: Az írás öröge. Dráma 2 részben. 21.50: Tv-híradó. 2. kiadás.

### SZERDA

8.05: Elővilág. (ált. isk. 5. oszt.) 9.30: Családi otthon. (ism.) 10.00: A Forsyte Saga. 17. A fehér majom. (ism.) 10.50: „En vagyok a legboldogabb any a világon” (ism.) 13.10: Elővilág. (ism.) 15.35: Irány az egyetem! (matematika, IV. o.) 16.20: Hírek. 16.25: Csepel-Ausztria Salzburg KK-labdarúgó-mérkőzés. 18.20: A tokhalat viharban fogják. Román kisfilm. 18.30: Nyitott füllel. 18.50: Csehszlovák kisfilm Kubáról. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Századunk. XVIII. Letilátolat. 22.10: Tv-híradó. 2. kiadás.

### CSÜTÖRTÖK

9.00: Olvasás. (ált. isk. 3. oszt.) 9.25: Telizsák. (ism.) 11.05: Kémia (ált. isk. 8. oszt.) 11.55: Filmesztétika. (középsz. III. oszt.) 14.00: Olvasás. (ism.) 15.50: Kémia. (ism.) 16.58: Hírek. 17.05: Régi kérdések új válaszok. II. 17.50: Tavasz a földeken. 18.10: Műsorok. 18.30: A Tv Galériája. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Minden kilométerterkénél. 5. Szembajvó vonatok. 21.00: „On például, hogy folytatná?” 21.40: Riporter kerestetik. Különkiadás. 22.20: Tv-híradó. 2. kiadás.

### PÉNTEK

8.05: Elővilág. (ált. isk. 5. oszt.) 8.25: Ország nyelv. (középsz. II. oszt.) 9.55: Magyar irodalom. (ált. isk. 5. oszt.) 11.05: Elővilág. 11.55: Francia nyelv. (középsz. III–IV oszt.) 13.10: Elővilág. (ált. isk. 5.

oszt. ísm.) 14.55: Magyar Irodalom. (ism.) 15.50: Elővilág. (ált. isk. 6. oszt. ísm.) 17.13: Hírek. 17.20: Első osztályba léphet... 18.00: Képzőművészeti kisfilm. 18.10: Rólad van szó. 18.35: Eszrevétlen emberek... 19.00: Haszonlatok. Kisfilm. 19.15: Esti mese. 20.00: A Forsyte Saga. 18. Egy nimfa delutánja. 20.50: Új arcok rivaldafényben. 21.25: Dokumentumfilm Goldman Györgyről. 22.25: Tv-híradó. 2. kiadás.

### SZOMBAT

9.00: Célok, eredmények. II. rész (ism.). 9.30: Minden kilométerterkénél. (5. Szembajvó vonatok (ism.). 10.30: Eszrevétlen emberek (ism.). 14.25: Arsenal-Liverpool angol labdarúgó kupadöntő közvetítése. 16.50: Kisfilmek. 17.30: Milliók küldöttei. 18.20: Hírek. 18.25: Jackie és Hermine. Francia filmsorozat. 2. A füstös. 18.55: Csehszlovákia nemzeti ünnepén. Kisfilm. 19.15: Cicavíz. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Köztünk maradjon! 20.05: Egy óra Alfréd Hitchcock-kal. Látom mindent. 20.55: Dalok Moszkvából. 22.00: Tv-híradó – 2. kiadás. 22.10: Székely Mihály. Portréfilm (ism.). 22.50: Jóéjszaka! felhőtök: 4. Az előkelő vendég.

### VASARNAP

8.55: Felsőfokú matematika. 9.35: Alapfokú angol nyelvtanfolyam. 9.50: A korszerű pedagógia műhelyéből. 10.30: Játssz, kis zenész! 11.05: Egy-kettő-három... Szovjet kisfilm (ism.). 11.30: Az Ermitázs kincsei. 12.00: Salakmotor világbajnokság. 13.05: Amerikai komédia. 4. Az előkelő vendég (ism.). 14.13: Alapfokú angol nyelvtanfolyam. 14.40: Gorró, az ördög. 5. rész. 15.10: Hétmérföldes kamera. 15.35: A vadon törvényei. 1. Rejtett kamerával. Francia természetfilm sorozat. 16.00: „Húsz ezer mérföld száron és vízen”. 16.35: Műsorainkat ajánljuk. 17.00: Berlin, 1945. május 9. 17.25: Zengjük a dalt. II. rész. 18.05: Hírek. 18.10: Delta. 18.40: Esti mese. 20.00: Telesport: U. Dózsa-Bp. Honvéd bajnoki labdarúgó-mérkőzés. 22.00: Lírai riport Rákos Sándorral. 22.25: Hírek. Sporthírek.



Kedves színfolt Komlón a belvárosi úttörők népviseletbe öltözött csoportja.

Foto: Nemesi

### MECESEKI BANYASZ

A Mecseki Szénbányák dolgozóinak hetilapja. Felelős szerkesztő: Csótka Magda. Szerkesztőség: Pécs, Déryné u. 9. fszt. 10. Telefon: 26-00 (városi szám) Üzemi telefonok Pécssett: 11-69, 12-96. Komlón: 72-52. Kiadás: Baranya megyei Lapkiadó Vállalat, Pécs, Hunyadi u. 11. Felelős kiadó: Braun Károly. A Lapkiadó Vállalat telefonja: 15-32, 15-33, 60-11. Készíti a Pécsi Szikra Nyomda, Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. szám. Felelős vezető: Melles Rezső. Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a Mecseki Szénbányák dolgozó részére az üzemi bérszámtételnél. Nyugdíjasok és intézmények előfizethetnek Pécssett a Mecseki Szénbányák igazgatósága pénzügyi osztályán, Pécs I., Komját Aladár u. 5. Előfizetési díj a Mecseki Szénbányák dolgozóinak fél évesre 10,- forint, egész évre 20,- forint. Másoknak évi 20 forint 40 fillér.

INDEX: 2531V

# MECSEKI BÁNYÁSZ

A MECSEKI SZÉNBAJNYAK DOLGOZÓINAK HETILAPJA

IX. ÉVFOLYAM, 19. SZÁM

ARA: 40 FILLÉR

KEDD, 1971. MAJUS 11.

## Vállalati törvénykönyv

Gondos előkészítő munka után vitatták meg az új öt évre szóló, a különböző munkajogi kötelezettségeket, döntéseket tartalmazó kollektív szerződést. A tanácskozások alkalmasak voltak arra, hogy a tervezett szöveget kiegyesítsék, átfogalmazzák, esetleg egy-egy paragrafusát tartalmilag megváltoztassák.

1968-ban gazdasági életünkben komoly változás következett be. Életbe lépett egy új irányítási rendszer, melynek az volt az alapja, hogy a vállalatok a népgazdasági tervekkel összhangban tágabb teret kaptak céljaik és érdekeik megvalósítására. Magyarán mondván önállóbbak lettek. Ennek következtében az egész országra érvényes Munka Törvénykönyve mellett szükségessé vált a vállalatoknak, üzemeknek elkészíteni saját törvényeit. Ezt tartalmazza a kollektív szerződés!

A kezdet nem volt egyszerű. Sokoldalún kellett megvizsgálni a sajátos helyzetet, tanulmányozni a lehetőségeket. A tapasztalatok alapján el lehet azt mondani, hogy az első ilyen szerződés még sok hibával rendelkezett, amelynek az alkalmazásakor komoly gondot és fejtörést okoztak a döntőbizottságoknak. Az ország gazdasági vezetői éppen ezért úgy határoztak meg: a szerződés két évre szól, kísérleti jellegű.

Ez 1969-ben járt le. 1970-ban az előforduló hiányosságokat és az időközben életbe lépett egyes gazdasági szabályozók megváltozását is figyelembe véve új szerződést tervezett készíteni. A szakszervezeti bizottságok megvitatták, kiegészítették ezt a módosított szerződést. Mit lehet erről elmondani? Csizsoltámba vált a szöveg, bővült és kiegészült a szabályozók köre. Az alkalmazási időszakban (a szerződés csak egy évre szól, előkészítője volt a hosszabb távú, öt évre szóló rendelkezésnek) sokkal kevesebb panasz és hiányos rendelkezés volt a határozatok között.

Vállalatunknál már elkészült és elfogadás előtt áll az új kollektív szerződés. A készítő sok mindent figyelembe vettek: az előző szerződések tapasztalatait, az időközben bekövetkezett változásokat, a törvényekkel szemben megnyilvánult észrevételeket stb. Főleg azokkal a részekkel foglalkoztak behatóbban, amelyek a dolgozók munkahelyi kötelezettségeit és jogait tárgyalja, mert a tapasztalatok szerint a hiányosságok nagy százaléka itt jelentkezett. Mi a cél? Hogy a végleges öt évre szóló törvény minden szempontból egyértelmű legyen. A teljesség igényével kell tehát fellépni megalkotásakor. Az így elkészített szabályzat kiszűrheti a még meglévő fehér foltokat, s elérhető az a szint, amelyre a dolgozók általában megkövetelik a vállalati törvénykönyvtől.

Természetesen még így is sok minden megvalósulatlanul marad. Finomításra azonban továbbra is alkalom lesz a minden évben, ezt a tárgykört napirendre tűző szakszervezeti bizottsági üléseken.

(békéssy)

## Hatékony együttműködés

Látogatás a 7560 holdas gazdaságban

A Zengőöljai Állami Gazdaság és a Mecseki Szénbányák kapcsolata nem mai keletű. A két nagyüzem dolgozóit, képviselőit: pártmunkások és bányász szakemberek többször találkoztak már. Egy-egy kölcsönös látogatás, az eredmények megismerése, a régi barátokat mindig közelebb hozza egymáshoz. Ezért vettük örömmel, hogy a 7560 holdas gazdaság vezetője, Egri Vendel tájékoztatóra és határozatra hívott bennünket.

Villamos motorjainkat a megkülönböztetett figyelemmel, a gazdaság viszont szívesen áll a bányászok rendelkezésére — mondotta Egri elvtárs a számszaki beszámoló elején.

A hét és félezer holdon 596 az összes foglalkoztatottak száma. Ebből 451 fizikai dolgozó. A növénytermesztés, állattenyésztés, ezen belül első helyen a sertésnevelés és hizlalás, továbbá a szarvasmarhatenyésztés és hizlalás a fő profil. Foglalkoznak még gyümölcsstermesztéssel, juhászattal, csikó-

neveléssel és 170 holdas területen halászzalatt. Négy üzemegegre tagozódik a gazdaság.

— Milyen részarányt vállalnak az élelmiszer ellátásból?

— Kenyérgabonából 163, gyümölcsből 211, sertésből, szarvasmarhából, juhból és halból összesen 85 vagon árut, továbbá 800 ezer liter tejet juttatunk a népgazdasági háztartásba — mondotta Egri Vendel.

— A profilban hozott-e változást az 1971-es esztendő?

— Nincs különösebb változás, csak annyi, hogy új üzemként lép be a lucernaszárító, illetve feldolgozó üzemünk. Mindenestre: az idén nagyobb erőfe-

szítéseket kell tennünk, annak érdekében, hogy elérjük a tavalyi 110 százalékos teljesítést. A 163 vagon kenyérgabonára helyett 245 vagonnal kell termelnünk, 101 vagonra kell növelnünk a hústerméket, egy-millió literre a tejet, gyümölcsből, ugyanakkor csökkent az előirányzat (211 vagonról 180-ra), mert 100 holdon kivágás történt.

A gazdaságban öt szocialista brigád verseng, mégpedig nagy sikerrel. A négy állattenyésztő brigád mindegyike elnyerte a „Szocialista telep” címet. Van még egy brigád, amely ipari szolgáltatást végez: Baranya, Tolna, Somogy nagyüzemi gazdaságainak fejlegjavítását, karbantartását látja el. Horváth József, Schmidt Ferenc, Schmidt Ferenc, Lauer Máttyás és Hujder Vendel neve szerepel a brigádnaplók élén.

Egy ilyen sokrétű nagy területen fekvő gazdaság munkáját egyetlen nap alatt nehéz áttekinteni, értékelni. Az újságíró inkább a számokból és a helyszíni tapasztalatokból követhetethet. Nos, a tudósítás befejező sorába ez kerülhet: Egy jól szervezett nagyüzemet láthatunk, ahol a kollektív munka, a szakma szeretete az évről évre növekvő termelési értékben, a közös vagyon megbecsülésében jut kifejezésre.

(V. I.)

### VIZ ALATTI ERCBANYA AZ ÉSZAKI-SARKVIDEKEN

A tenger fenekén elszórtan található önréc kitermelésére hoztak létre vállalatot Jakutszkban. A szárazföldi kitermelőhelyektől eltérően itt nincs szükség kőlejtés feltárási munkálatokra, meddőhányók létesítésére, fölösleges az útépités, és a több kilométeres vízvezeték fektetése is. A rakódásra használt iszapszivattyú 40 méteres mélységig üzemeltethető. A kitermelt zagy hajókra kerül, ahol a fémartalmú anyagot menet közben dúsítják.

## Termelési jelentés

Változatlanul gyenge a termelési eredményünk! Az áprilisi adósságot nemhogy csökkentettük volna, de újabb 8670 tonnával növeltük. A minőségi mutató sem javult: a tendencia továbbra is az, hogy legtöbb üzemünk túllépi a hamuszázalékot. Ez utóbbi vonatkozásában még csak a napi eredményekből következtethetünk, a dekádázás később történik. A mennyiségi eredményeket május 8-ig 88,1 százalékban összesíthette a vállalat.

A mennyiség alapján:

1. Béta	99,5%
2. Szászvár	95,8%
3. Kossuth	92,3%
4. Szabolcs	89,4%
5. Vasos	85,5%
6. Zobák	83,3%
7. Pécsbánya	70,5%
Táncbánya	118,4%

A Nagymányoki Brikettüzem 93,9 százalékkal zárta az első hetet, a hátránya 266 tonna.

## „Mókaszák”-rendezvény a könyvtárban

A komló József Attila könyvtár ifjúsági részlegénél nagy volt az izgalom az elmúlt héten. Már kor délelőtt 100 főnyi 6-10 éves korú gyermek topogott az épület előtt. Vitakoztak: „bemelegítették”. Mindvégig titokban tartották egymás előtt, hogy ki milyen kérdést, mókát hozott a játékhoz.

A gyerekeknek nagy élményt jelentett, hogy közvetlen részesei lehettek a játéknak. A vetélkedő előtt mindenki „zsákba” helyezte az általa hozott tárgyat, kérdést. Megkezdődött a moka. A gyermekek kérdétek, bírálták: „Meddig fut a nyúl...”, „Nem, nem úgy van, a farkas először csak az egyik lábát tette be az ajtón...” stb., stb.

A mesék gonosz ordasa, a sok-sok gonoszított elkövető farkasból, — „aki” a jelen esetben, mint báb szerepelt, s a mókaszák mélyéről került elő — a vetélkedő végére kedves mókátárs lett. A foglalkozás második részében a felszagozott gyerekek elmondták véleményüket a vetélkedőt megelőző könyvkiállításról, melynek témája a 27. szabad május 1. volt. Később az ország-szerte közkedvelt barkochba formájában mérték össze tudásukat, bővítették ismeretüket a munkásosztály nagy ünnepéről, május 1-ről.

Juhász István, Kossuth-bánya feltárási körletének KISZ-titkára. — Ami különösen megkapó volt, jórészt saját személyes kulturműsort állítottak össze tiszteletünkre.

A segítségnyújtás sok szép példája nyilvánult már meg eddig is Kossuth-bánya szocialista brigádjai részéről. Ezúttal a szocialista feltárási körlet közreműködéséről van szó.

— Nem szabad valami nagy dologra gondolni — hangsúlyozta Juhász elvtárs. — A szocialista otthonokkal kialakuló kapcsolat lényege a kölcsönös érdeklődés, a barátság, vagy munkájukhoz az anyag biztosítása. A magunk részéről elrobantott gyújtószinart vittünk és majd visszünk a későbbiek során, hiszen az üvegkötés alapanyaga ez.

A városi tanács és a Kossuth-bányai feltárási körlet kezdeményezése az emberi érzés egyik szép megnyilatkozása.



Fotó: Bosnyák Máttyás

## Párt vb-ülés

Kossuth-bánya II. emeleti tanácstermében tartotta legutóbbi ülését a Mecseki Szénbányák párt végrehajtó bizottsága. A helyszíni aktualitást az adta, hogy a fő napirenden olyan fontos témák szerepeltek, mint Kossuth-bánya szénvagyónak helyzetéről, az 1971. évi előkészítési és feltárási állapotáról, az üzem IV. ötéves

tervről készített jelentés megvitatása.

A tanácskozás munkájában — Sűr József elvtárs vezetésével — részt vettek a végrehajtó bizottság tagjain kívül az üzem gazdasági és műszaki vezetői, Kossuth-bánya pártbizottságának tagjai és Pozsgay Károly, vállalatunk műszaki igazgató helyettese.

## Donyeck bányászai tanulnak

A közelmúltban Sz. Vorotnyikov brigádvezető, az esti egyetem elvégzése után, megvédte mérnöki diplomáját és a donyeci Kosziara Bánya tudományos-műszaki osztálya főmérnökévé helyettese lett.

Hasonlóképpen mérnöki-műszaki állományba kerültek Szadrickij, Csumilin, Jánanov és más bányászok, akik munkájuk mellett szintén elvégezték az egyetemet.

— Nálunk minden bányász szerezhet magasabb képzést — mondotta az ukrán Szénbányászati Minisztérium személyzeti és oktatási osztályának vezetője, J. Noszik. — Jelenleg is ötven ezer ukrán bányász tanul egyetemen, technikumban és szakiskolában, esti vagy levelező tagozaton.

A törvények értelmében a továbbtanulók minden segítségét megkapnak. Az egyetemisták az első két évben 30 nap, a későbbiekben 40 nap tanulmányi szabadságot kapnak. A diplomamunka elkészítéséhez és megvédéséhez 4 hónap fizetett szabadságot biztosítunk. Az utolsó évszám hallgatók hetente még plusz egy napot kaphatnak, erre 50 százalékos bérüket fizetik ki.

Hasonló kedvezményben részesülnek azok, akik technikumban, vagy szakiskolában tanulnak. Az általános iskolában tanulók — rendszerint a VII. osztálytól felfelé — kedvezménye a csökkentett munkahét, ami évente 36 munkanapot jelent. A X. osztályosok 20 nap tanulmányi szabadságot kapnak.

Ezek a kedvezmények kisebb nagyobb mértékben kiterjednek szinte minden oktatási formára. Az esti, vagy levelező tagozaton tanulók oktatása ingyenes. Aki nappali tagozaton szerez új

szakmai képesítést, megkapja az alapbérét, vagy a megemelt ösztöndíjat.

A minisztérium felügyelete alá tartozó oktatási intézményekben évente 120 ezer bányász képezi tovább magát, szerez egyre magasabb képesítést.

A. Skarbut  
(APN)

## Kihelyezett KISZ VB Pécsbányán

A vállalati KISZ Végrehajtó Bizottság, Klepach Ottmár KISZ-bizottsági titkár vezetésével ülést tartott Pécsbányatelepen a „Jószerecsét” KISZ-klub helyiségében. Első napirenden a pécsbányai KISZ csúcsvezetőség iránnyit, segít, ellenőrző tevékenysége szerepelt, melynek előadója Müller Gyula csúcsbíró volt. A Végrehajtó Bizottság az iránnyit és a szóbeli kiegészítés után minden részletre kiterjedő elemzés kapcsán a következő döntést hozta.

A pécsbányai KISZ csúcsvezetőség a jelentésben foglaltakért és a végzett munkáért dicséretben részesíti.

A második napirendi pontban Gungl János, agit. prop. titkár számolt be a kommunista szombat termelési eredményeiről. Megállapította, hogy úgy létszámában, mint termelésben kiemelkedő eredmények születtek. Üzemek közötti rangsört felállítani szinte nem is lehet, mert minden üzem jó munkát végzett. A kommunista szombat szervező és támogató munkájáért minden üzemnek emlékirat és oklevelet adományoz a vállalati KISZ-bizottság.

## KULTURÁLIS figyelő

### Új könyvek

Biró Lajos:  
MOLITOR HÁZ

A már majdnem elfelejtett egykor oly népszerű író jelentőségére hívja fel a figyelmet a kötet utószavában Hegedűs Géza. Ady Endre egyik legbensőbb barátja nemcsak sikeres színpadi szerző, hanem erős kritikai szellemben megírt társadalmi regények írója is volt. Az első világháború végén megjelent e regényben szinte a bűnügyi történetek izgalmasával bonyolított cselekmények keretében mutatja be a háborús idők használatát, az önző és részvétlen uralkodó osztályt. Néhány remekül megformált típusban állítja elénk a jószándékú, de gyenge akaratú értelmiség képviselőit. (Szépirodalmi)

Roger Martin Du Gard:  
EGY LELEK TÖRTÉNETE

A nagy író és gondolkodó a művében immár klasszikusnak mondható írásművészettel formálja meg Jean Barois életének tükrében egy vívódó tiszta szándékú ember igazságkeresését, szenvedélyes vágját az emberi tisztaság után, tragikus küzdelmét és bukását abban a korban, amikor a világ közvéleményét a Dreyfus-per rázta fel, s alapjaiban rengette meg a francia társadalom legszelésebb rétegeit. A maga korában forradalmi újszerű drámai feszültségű stílus ma is frissen, szuggesztíven hat és biztosítja a mű maradványságát. (Magyar Helikon)

Alekszandr Grin:  
FANDANGO

A szovjet irodalom romantikus korának jellegzetes írója volt Alekszandr Grin. Kalandos,

fantasztikumokban bővelkedő, különös írásművei csak az elmúlt évtizedben érték el a megérdemelt méltányolást. E kötetben három kisregény tanúsodik írói tehetsége széírói és gazdagságáról. A címadó regényben varázslatosan elevenedik meg egy egzotikus álom, a Jessy és Morghiana, egy testvérgyilkosság nyomasztó története, a Hincs kalandjai pedig egy haszontalan ifjú hányatottságainak ironikus hangvételű, mindenképpen lebilincselő története. (Európa)

C. M. Bowra:  
AZ ALKOTÓ KISERLET

A klasszikus filológia oxfordi professzora e könyvében a modern költészet néhány alapkérdését taglalja a század hét nagy lírikusának életműve alapján. Maga a névsor is sokatmondó: Kavafisz, Apollinaire, Majakovszkij, Paszternák, Eliot, Garcia Lorca és Alberti művein keresztül igyekszik kitapintani a mai modern költészet alapjait, legfőbb ismertető jegeit, jellegzetes vonásait. (Európa)

Auguste Cornu:  
MARX ÉS ENGELS  
1845-1846

A kötet csupán egy esztendővel él fel Marx és Engels életéből, de ez az év eredményekben termékeny időszak volt. Engels ekkor írja meg Manchesterben „A munkásszótly helyzete Angliában” című nevezetes tanulmányát, Marx pedig brüsszeli emigrációjában dolgozik a később a Tökében kiérlelt közgazdasági Tanulmányain. Ekkor születik meg Engelszel közös tanulmánya: „A német ideológia”. (Kossuth)

Az eredményes munka jó kedvre derít az embert, a jókedvű és jó közérzetű embernek pedig jobban megy a munka, s ha ez igaz, akkor Szabolcsbányán kétszeresen az. Hosszú hónapokig nem sikerült az üzemnek elérni a száz százalékot, pedig az üzemben dolgozók akkor is tették, amit kellett. A kedvezőtlen körülmények és a váratlan események azonban rendre keresztül húzták számításait. A felolvasóban függő brigádtáblán oly ritka volt a száz százalékos felüli eredmény, mint a fehér holló. Ma azonban már a múlté a kilencven százalékos „csúcsteljesítmény”, amire bizony nem szívesen emlékeznek vissza az itteni bányászok. Már csak azért sem, mert a brigádtáblák egyértelműen tudatják a föld alatt folyó munkalát, amiót három számjeggyel nőttek a teljesítmények. Sőt, az elmúlt héten – idén először – a mennyiségi termelésben az üzem elérte az száz százalékot.

### A föld felett

A felolvasóban csend van, csak a munkaversenyfelelős és a dekorátor szorgoskodik. Elkészült az elmúlt időszak munkájának értékelésével és egymás után kerülnek fel a táblákra a brigádok nevei alá az áprilisi és az első negyedévi teljesítményeket jelentő szá-

mok. Az előkészítők és elővívők közül az első negyedévet a Ritter Tamás által vezetett szocialista brigád 111 százalékkal, a Nagy István vezette átszórás szocialista brigád 108,9 százalékkal, Schwartz Károlyék 105,4 százalékkal, a Simonovics Ferenc által vezetett ezüstplakettes szocialista brigád 104,4 százalékkal zárta.

A fejtési brigádok közül a Horváth János által vezetett kétszeres szocialista brigád 102,7 százalékkal, a Molnár Zoltán vezette szocialista brigád 101,7 százalékkal, míg Reichard Sándorék 100,9 százalékkal zárták az áprilisi hónapot.

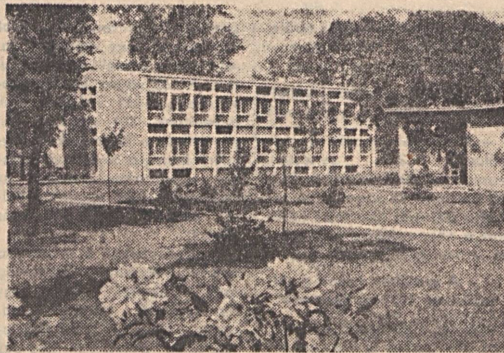
### A föld alatt

Kizökkenthetetlennek látszó ritmusban sülyednek és emelkednek a kasok, a csillebetelő automata pedig könyörtelen konoksággal váltja a kasban a tell és üres csilleket. Aztán megszakad e csattogó-csilिंगó ritmus, a vezérő int: beszállhatunk. Irány az I-es mélyszint.

A főkeresztvágon zúg a levegő, a légátjához érve pedig alig tudunk Horváth Lajos szakszervezővel lábon maradni. Vizes és száraz szakaszok váltogatják egymást, csak a levegő hűz lankadatlanul, a kísérőm aztán megnyugtat: „Lásd még me-

# Hová menjünk, hol nyaraljunk?

Közeledik a nyár. Bár még ha kitekintünk az ablakon, fázósan összehúzózkodó embereket látunk, meg sűrű gomolygásban gyülekező felhőket és szerényen villódzó napfényt, — de bent a szobában már érezzük ennek a kellemes évszaknak a lehelését. Hogy miért? A felelet nagyon egyszerű: jön a fődök, s mindenkitől megkérdézi mikor akar



A mecseki szénbányászok alsóbélatelepi üdülője

szabadságra menni. És ilyenkor átvillan mindenkinek az agyán, hogy te jó isten, még nem is gondolkodtál ezen, hogy repül az idő. Aztán jön a tervezgetés, az időpontok egyeztetése, vita a szakszervezeti beutalóknak, hová tegyük a gyereket stb. stb...

Hogy egy kis segítséget nyújtsunk mi is lapunk olvasóinak, akik még nem döntöttek, akik még morfondíroznak, átnyújtunk egy csokrot azokból a lehetőségek közül, melyek a nyári szabadságok idejére adva vannak.

Legelőször beszéljünk a vállalati üdülőkről.

A festői környezetben épült harkányi gyógyüdülő télen-nyáron működik. Ez léteésült a legrégebben. Ide főleg azok a dolgozók járnak, akik a pihenésen túl gyógyulásra is felhasználják szabadságukat, hiszen az ott található ásványi sóban rendkívül gazdag víz kitűnően alkalmas mozgásszervi megbetegedések átmeneti javítására.

A nyári időszak legfelkapot-

tabb kirándulóhelye a Balaton partján lévő Alsóbélatelep. Nem véletlenül. A legfeltehetőbb természetű kincsünk, Közép-Európa legnagyobb tava mindig is vonzotta a látogatókat. A déli parton elterülő Alsóbélatelepet még nem árasztották el annyira a „honfoglalók”, még megőrzött valamit a Balatonra valamikor annyira jellemző, és eredeti ro-

rára 18, Balatonfüredre 20. Az ugyancsak nagy népszerűségnek örvendő SZOT külföldi hajóútlásra 92, a belföldre 50 beutaló érkezett.

A legnagyobb gond a gyermekek üdültetése. Tudvalevő, hogy a beutalók között meglehetősen kevés a családos, problémát jelent, hová helyezték el a szülőket, fiukat, lányukat az üdülési időszakra. Gyermekek üdültetésére is van mód, 210 férőhellyel. Ebből 110 fiú és 100 lány.

Sokan hódolnak a horgászat szenvedélyének. Róluk is gondoskodott a vállalat vezetősége, mégpedig Orfűn és Baján béreltek számukra horgászta-nyakot. Itt önellátó kis házakban laknak, tehát élelmiszer maguknak kell gondoskodni. Bizonyára nem hagyja el őket a szerencse, s izletes halételekkel színesíthetik étrendjüket.

(bg)

### Kerülük a dohányzást a matematikusok és atomfizikusok

A csehszlovák sajtó nemrégiben érdekes adatokat közölt a dohányzásról. A fiúk 12 éves korukban, a lányok általában 16 éves korukban kezdik a rendszeres dohányzást. A fiatalok közül a legerősebb dohányosok a tanulók: az általános iskolás fiúk 55, a lányok 30 százaléka; a középiskolás diákok közül a fiúk 45, a lányok 25 százaléka dohányzik.

A felnőttek közül a legtöbb munkás dohányzik, — a férfiak 81, a nők 64 százaléka; a mezőgazdaságban dolgozók közül a férfiak 72, a nőknek viszont csak 1 százaléka dohányzik. A prágai kórházban dolgozó férfi-orvosoknak majdnem a fele dohányos, míg a női orvosoknak pedig egyharmada.

A statisztika kimutatásai szerint a matematikusok és az atomfizikusok dohányoznak a legkevésbé.

(BUDAPEST-PRAGOPRESS)

## Pécscsabolcsi hétköznapiak

gebb is”. Horváth Lajos több, mint harminc éve dolgozik Szabolcsbányán, mint a tenyerét úgy ismeri a bánya minden kiszögellését, zugát. Így nem csodálkozom, mikor az előre megjelölt helyen az egyik régi vágat torkolatánál megpillantjuk a TH-gyűrű visszaráblókat, majd odébb a vágatbővítőket. Az első nyugatitól nyugatra a kettes telepű harántnál találjuk Nagy Istvánékat. Az első szelvényről tartanak, a közetnek nemcsak a színe, de a keménysége is mint a betoné. E vágat lesz a fejtés új kijárata, egyben itt fog lebonyolódni az anyag beszállítása is. Most épp egy rövid pihenőt tartanak, mivel a bemérők vetétek át néhány percet a főszerepet, hogy meghatározzák a vágat irányát. Így jut egy kis idő a vasárampi baranyai labdarúgó rangadó kiértékelésére, és a következő vasárnap találkozók megbeszélésére. Aztán vissza fordulunk és az egyik mellékvágat végén megtaláljuk Niko-

tel folyik itt is a munka, hisz Simonovicsék már célba értek, azért marad még idejük egy-két emberi szóra.

Már a 11-es fejtésen eszünk, mikor a kísérőnk megjegyzi: — El sem tudja képzelné, hogy az elmúlt hónapban milyen változás állt be a bányászok hangulatában. Ahogy kiszálltak azonnal az eredményjelző táblákat nézték, s ahogy emelkedtek azon a számok, úgy javult az ő hangulatuk is. Akkor bizony aligha írta volna le azt, amit mondtak, most azonban már más a helyzet...

A fémtámok mögött küszünk egyre lejjebb a közel 130 méter fejtésben, mellettünk a kaporában ömlik a szén. Majd ismét a huzat kap el bennünket a csilléltől. Kész száron ez a bánya gondom magamban, mikor felkapaszkodunk a létrákon a most készülő bunkerhoz, amely elkészülte után fogadja majd a 7-es és 11-es fejtés — azaz koncentráció — mintegy 160 vagonyra tehető szénét. Itt már nagy a hőség. A bunker alján dolgozók izadságban fürdenek. Még másfél méter és készen vannak a bunkernak. Leánygőző a látvány. Márcis Imre elégszeden szemléli az óriási üreget, ami itt lenn a földgyomrában mintha a valódi nagyságnak többszöröse lenne.

### Simonovicsék célba értek

Aztán tovább folytatjuk a 11-es mélyszinti „setét”. Az első nyugati keresztvágattól keletre találjuk a 7-es telepű gurító bejáratát. Itt épp a kisteljesítmény kapartat szerelik, Simonovicsék pedig a már kész gurítón az utolsó simításokat végzik. Lajtai Béla bányamester-helyettes tóppan élénk, mintha Afrikából érkezne. A vastag szénpor alól csak a szeme villog, ruhája csupa víz. — Alaposan befutotték a gurító végén — mondja, s elneveti magát. Minden oka megvan rá épp úgy ahogy Novák Dezsőnek és a többieknek is, hiszen alig 13 nap alatt sikerült nekik kihajtani a gurítót és a napi átlaguk 10,9 méter volt. Ez pedig nem kis teljesítmény.

A Simonovics brigádnak több érdekessége is van, állítólag nagyon szeretik a nagydőlésű gurító kihajtását, a másik pedig, hogy Simonovics és Novák Dezső is kovács volt, mielőtt lekerült a bányába. Itt lent pedig már jónéhány szor bebizonyították, hogy nemcsak az üllőre tudnak oda verni, de itt lenn a munkára is. A többiek pedig nem akarnak lemaradni mögöttük, mint ahogy Szabolcsbánya sem a vállalat többi üzemével.

Kapu László

## hírek

— A GYŐZELEM NAPJÁN. A Mecseki Szénbányák Ifjú Garda egysége egy díszszakkal vett részt a Győzelem Napja tiszteletére május 9-én Pécssett megrendezett megyei II. Ifjú Garda díszszemlén.

— TAPASZTALATCSERE. Szakmai és politikai tapasztalatcsere veszt részt Tatabányán vállalatunktól egy 25 fős ifjúsági vezetőkkel és fiatal műszakiállító álló csoport, a Tatabányai Szénbányák meghívására május 10-től 12-ig.

— BUDAPESTI VENDEGEK. A Nehézipari Minisztérium és az Országos Bányaműszaki Felügyelőség KISZ-szervezetének 22 tagja május 15-én, 16-án a Mecseki Szénbányákhoz látogat. Szombaton délután Kossuthbányán és Zobákon üzemlátogatásan vesznek részt, este pedig Vasasbánya gondoskodott programról. Vasárnap megtekinthetik Harkányt, Siklóst és Máriagyúdot.

— HUSZAS NEVADO. Húsz gyermek számára névadót rendezett a KISZ Mecseki Szénbányák Bizottsága és a KISZ Kossuthbányai bizottsága, május 8-án, Komlón, a Kossuthbányai kultúrházban.

— MŰSZAKI KONFERENCIÁK. Az üzemünkben ezen a héten műszaki konferenciát és termelési tanácskozásokat tartanak, amelynek témája a vállalat IV. ötéves terve.

— SPORTNAP. Pécsbányán üzemünk sportnapot rendeztek május 8-án, a pécsbányatelepi sportpályán. Hat sportágban 150 fő vett részt.

— AKIK TÖLTETTESITTEK. Pécsbányán az I. negyedében három aranykoszorús brigád teljesítette túl a tervét. A Tátrai József által vezetett ifjúsági brigád, 490 foyóméter terrel szemben 612 foyóméter gurítót hajtott ki, amely 124,5 százaléknak felel meg. „Sztanek János” elővágyó brigád 328 foyóméter tervrel szemben 366,1 foyóméter irányítást hajtott ki, amely 111,5 százalékos. A Jakab Rudolf frontfejtési brigád 13 720 csille tervrel szemben 14 318 csille szemet termelt, ami 104,3 százalékos.

— KOMSZOMOLISTÁK PÉCSSETT. Szovjet Komszomol csoportot fogadott az elmúlt héten a vállalati KISZ-bizottság. Klepák Ottmár, a KISZ-bizottság titkára tájékoztatást adott vállalatunk helyzetéről, gazdasági és politikai tevékenységéről. Komszomolisták megtekintették Vasasbánya külszíni létesítményeit, majd este bardi tállákosan ismerkedtek a bányászattal, a vendégül hívott Petőfi Sándor Iaktanya és a Közgazdasági Egyetem kissezével.

— KIEMELKEDŐ TELJESÍTMÉNY. A Béta-aknai 11. számú ezüstkoszorús szocialista feltárási brigád — brigádvezetőjük, Müller Antal — kimagasló eredményt ért el az áprilisi hónapban. Teljesítményük 104 foyóméter keresztvágat kihajtás 16 foyó telepítéssel 26,2 cm/műszak teljesítménnyel.

— KIÁLLÍTÁS. Takács Dezső grafikus kiállításra május 10-től 30-ig tekinthető meg a pécsi kisgalériában (Pécs, Színház 2. Hírlapoltvasóban) május 12-én, szerdán 17-18 óráig a kiállítás tartatvezetést tart.

— ELŐKÉSZÍTŐ TANFOLYAM. Nagykanizsai Vegyipari Technikum Komlón meghirdetett levelező tagozatra — mely szeptemberben indul be — a Szén-előkészítő üzemben előkészítő tanfolyamot szerveznek, melyet az üzem, kultúrteremben tartanak. A résztvevők túlnyomó többsége az üzem dolgozója. Az előkészítő április 16-án mágyarból és matematikából folyik, az oktatók egyrészt az üzem fiatal mérnökei, másrészt a komlói iskolák tanárai.

# Bányászok a közéletben

**Pécs 107 tanácsstagjának 18 százaléka szénbányász, 6 százaléka ércbányász — Komló várost 5 tanácsstag képviseli a megyei testületben**

Pécs az ország közvéleményében bányászvárosként ismeretes. A bányamunkások mindig a politikai munka, a közélet aktív résztvevői voltak. Méginkább megkövetelték a közéletben való részvétel fontosságát napjainkban, és különösen az állami döntések előkészítésében, kialakításában.

## KÖZVETLENUL BENNE ÉLNEK

Nyilvánvaló, hogy mindenki, így a tanácsstagok is annak a foglalkozási rétegnek az érdekeit harcolják, képviselik, védik, kívánságait hangoztatják, amelyeket a legjobban ismeri, amelyben maga is közvetlenül benne él. Amennyiben ezt az elvet elfogadjuk, tudomásul kell venni azt a tényt, hogy a rétegérdek, a város fejlesztése ügyében, a várospolitikai kérdésekben, a lakossági szolgáltatások területi támogatásában, egyes feladatok sorrendiségének meghatározásában jobban fognak jelentkezni.

Minden bizonnyal megerősödik annak a kívánságnak a hangoztatása a lakosság, a bányászkerületek részéről, hogy tanácsstagjait olyan feladatokkal küldjék a tanácsba, hogy a terület fejlesztését, igényeik teljesítését szorgalmazzák.

## 107 TANÁCSSTAG

A választók érdekei egyértelmű, és világosan felismerhető formában jelentkeznek. A terület minél erőteljesebb támogatását, az ellátás színvonalának állandó emelkedését kívánja. Erre ösztönzik a tanácsstagot is. A tanácsstag feladata azonban szélesebb a területe fejlesztésének egyszerű követelésétől. Tulajdonképpen itt lép be a tanácsstag emberi sajátossága; a terület érdekeit túl, foglalkozási ágát is képviseli, saját rétege igényeit közvetíti. Emellett még, mint a tanács testületének felelős tagja, az egész város érdekeit is köteles mérlegelni. Legjobb meggyőződés mellett, választóközre utalva, érdekei megvalósítására törekedve gyakorlatban kell más feladatok fontosságát, más területek fejlesztésének sürgetését elismerni, és ezeket perdöntő érvek esetén saját területe érdekei elé kell helyezni.

Joggal remélhető, hogy a közéleti munka, az állami életben való közvetlen részvétel, a tanácsstagi tevékenység éppen a kommunális feladatok növekedése, a várospolitika fontossága, az érdekek világosabb jelentkezése útján most gyorsabban erősödik. Az érdekek esetenkénti nyílt összeütközése a tanács ülésén, fejlesztési döntések alkalmával gyakrabban előfordulhat. Amennyiben ilyen esetek megszaporodnak, a tanácsstagok felelőssége is megkövetelődik.

Mindez feltétlenül hozzájárul a demokrácia erősödéséhez, a politikai aktivitáshoz, a tanácsban végzett közéleti tevékenység fokozottabb megbecsüléséhez. Bizhatunk abban, hogy a most megalakult tanácsok tapasztalatai gazdagítják a tanácsstagokat, szélesítik a demokratikus érzelmeiket, érdekeltebbé teszik a választókat. A most következő két esztendő tanulmányi megkönyvités a következő választás előkészítését is, szélesebbé teszik a lakosság érdekében végzett alkotó tanács munkáját.

Ehhez az is hozzájárul, hogy a lakosság bizalma tanácsstagi munkával bízta meg a bányát, talán valamennyi foglalkozási ágazatban résztvevőket: igazgatókat, mérnököket, körletvezetőket, aknázsit, járókat, könyvelőket, szakipari munkásokat, nap szinten dolgozókat, és nyugdíjast. Pécs 107 tanácsstagjából 18—20 százaléka szénbányász, 6—8 százaléka

ércbányász, és 3 százaléka olyan tanácsstag, aki funkciójába a bányászatból került.

Eredményes munkát vár tőlük az egész város, a bányász-szakma és a választóközlet lakossága!

**Bánfai József**

## BANYÁSZOK, MINT TISZTISZGVISELOK

Az április 25-i választás után pénteken tartotta alakuló ülését Komló város Tanácsa. A figyelmesség jeléül, minden tanácsstagnak, átadták a „Tanácsstagok útmutatója, 1971—1973” című tanácskiadványt, amely sok hasznos tudnivalót rögzít.

Bátai Jakab nyugdíjas bányász, mint korelnök köszöntötte a résztvevőket, köztük az elnökségben helyet foglaló Bocz Józsefet, a Megyei Pártbizottság tagját, Neubauer Józsefet, a Komló városi Pártbizottság titkárát, Gallusz Józsefet, a tanács v. b. elnökét, Kiss Istvánt, a Hazafias Népfőnt városi bizottságának elnökét, Hartmann Jánost, a választási bizottság városi elnökét, dr. Farkas Károlyt, a Megyei Tanács szervezési osztályának vezetőjét.

A tanácsstestület elfogadta a napirendi pontokat, melynek keretében elsőként Hartmann János elvtárs adott tájékoztatót az országgyűlési képviselői és a helyi tanácsstagok megválasztásáról. A bányaváros országgyűlési képviselője Zsibinek Vilmos, a Mecseki Szénbányák gazdasági főmérnöke lett. A város 17 ezer választópolgára 80 tanácsstagnak választott. Közülük hatan immár hatodik ciklusban tevékenykednek. Nevezetesen: Batai Jakab, Fűredi Miklósné, Gallusz József, Orosz István, dr. Símek Árpád és Tatai Jánosné. Nem kevesebb mint 28 munkás, többsége bányász, kapott bizalmat.

## 60 FERFI ÉS 20 NŐ

Megválasztották az ügyrendi bizottságot, melynek vezetője: Morber János, a Viz- és Csatornaművek igazgatója. A háromtagú bizottságban Németh Ferenc, Kossuth-bánya alapszervei szakvezetői titkára és Vihart János városi rendőrkapitány kapott megbízatást. Az

ügyrendi bizottság adott jelentést a választási jegyzőkönyv hitelességéről, a 80 tanácsstag mandátumáról. Az összetétel: 60 férfi és 20 nő, 52 párttag.

## UNNEPI HANGULAT

A Hazafias Népfőnt városi bizottságának javaslatára meghatározták, hogy a tanács végrehajtó bizottságba 11 főt válasszanak. Egyhangú szavazással tanácselnöknek választották Gallusz Józsefet, aki eddig mint vb.-elnök végezte eredményesen munkáját. A tanácselnök-helyettesi tisztséget Nagy Ferencre bízták. A végrehajtó bizottság további tagjai: ifj. Benczes József ifjúsági vezető, dr. Decsi János körzeti orvos, Gungl Ferenc Béta-akna üzemvezetője, Kovács János Kossuth-bánya pártbizottságának titkára, Neubauer József, a városi pártbizottság titkára, Putzer Ferencné, a Szénelőkészítő Üzem gépkezelője, dr. Símek Árpád nyugdíjas tanácselnök, dr. Szabó Jánosné kollégiumi igazgató, dr. Somogyi Károly mint új vb.-titkár.

A végrehajtó bizottság tagjai nevében Gallusz József mandátumot köszöntet a bizalomért. Ezt követően a számvizsgáló bizottságot választották meg, melynek elnöke: Kovács Árpád, a Béta-akna vezetőkönyvelője. Az állandó bizottságok élére Peti Sándort (művelődés és egészségpolitikai), Király Ernőt (gazdaságpolitikai), Batki Istvánt (igazgatási és jogpolitikai) választották.

Az ünnepi hangulathoz jól illett az a köszöntő, amelyet Bocz József, Hartmann János, Kiss István és dr. Farkas Károly mondott a megválasztott tanács testületnek, a végrehajtó bizottság tagjainak és az egyéb tisztségviselőknél.

Fontos napirend volt a megyei tanácsstagok megválasztása. A bányavárost öt tanácsstag képviseli a megyei testületben. Földes György Zsibök-bánya vajúra, Gallusz József, a tanács elnöke, Haász Klára, a Carbon szocialista brigádvezetője, Kovács Árpád, Béta-akna vezetőkönyvelője és Vukicsécs Géza, az Anyagellátó Üzem robbanóanyag raktárának vezetője kapta a bizalmat.

Vizhányó Imre



ESKÜT tesz a Komló város Tanácsa Végrehajtó Bizottsága

Foto: Némési

## SZÚR Péccsett: június 20-án

### TÜKEPARÁDÉ, '71

Hosszú évek során évente csak egyszer kerül a Népstadion jegyzetárának ablakába: a „Minden jegy elkel” tábla, mégpedig az immár hagyományos, évenként megrendezésre kerülő színesek—újságírók labdarúgómérkőzése alkalmával.

Tavaly oly nagy sikere volt a találkozóknak és a mérkőzést megelőző műsornak, hogy dupláznia kellett, sőt több vidéki városban, így Debrecenben, Győrben, Miskolcon, Péccsett és Szegeden is meg kellett rendezni a SZUR-t.

Csütörtökön délelőtt a TIT Bartók klubjában Ajtai Andor György, a Magyar Újságírók Szövetségének titkára jelentette be a meghívott baranyai újságíróknak, valamint üzemi és vállalati közönségvezetőknek, hogy a tavalyi nagy sikere való tekintettel idén június 20-án Péccsett ismét megkívánják rendezni a „Tüke Parádét”.

Az előző évekhez hasonlóan — először, idén is, — Budapesten a Népstadionban találkozik egymással a két nagy rivális, ezúttal május 23-án.

A SZUR pécsi rendező bizottsága úgy határozott, hogy — a budapestihez hasonlóan — az idei TUKE Parádé műsorának összeállításába bevonja a baranyai közönséget is.

A közönség — a felsoroltakon kívül is — tehet javaslatot kedves fővárosi és pécsi művészek fellépésére is. A javasolt neveket nyílt levelezőlapon kell beküldeni a következő címre: „Tüke Parádé '71” Pécs I. Postafiók: 134. A javaslatokat május 25-ig kell postára adni, hogy a leadott szavazatoknak megfelelően alakuljon ki a 25—30 fős művészgárda. Azok között pedig, akik eltalálják a legtöbb szavazatot kapott öt

művész nevét — 25 darab ingyenes jegyet sorol ki a rendező bizottság.

A találkozó napján: június 20-án — rossz idő esetén június 27-én — pedig, a belépőjegyen lévő számközpont alapján egy perszabandára szóló utalványt fognak kisorsolni.

A jegyigénylés a következőképpen zajlik le. Csak valamely munkahelyi szakszervezeti bizottságának pecsétjével ellátott igénylést fogadnak el. Az igénylőlapot a következő címre kell elküldeni: „Tüke Parádé '71, Pécs, I. Postafiók: 134”. Az igénylőlapra kérjük ráírni: Jegyigénylés! Az előjegyzés határideje: május 25! A jegyek átételének ideje: június 5—10 között. A fennmaradt jegyeket június 10-től kezdődően árusítja majd a Filharmónia, a későbbben megadott pénztárnál.

## A 16. évforduló

# Varsói Szerződés—európai biztonság

A szocialista országok 1955. május 14-én Varsóban barátsági kölcsönös segélynyújtási egyezményt kötöttek, amely a Varsói Szerződés nevet viseli.

Talán nem tűnik nagy kitérőnek, ha egy kis visszatekintéssel, mondhatni történelmi emlékeztetővel kezdjük.

1949. április 4-én az Amerikai Egyesült Államok kezdeményezésére egy katonai szerződés megkötésére került sor, létrejött az Észak-Atlanti Szövetség, a NATO, a kapitalista világ legnagyobb katonai csoportulása, 14 tagállam egyesítette erőt a NATO-ban. A NATO nyíltan szovjetellenes, népi demokrácia ellenes jellege — jöhetett ezt programjában, célkitűzéseiben tagadja — egy pillanattal sem volt kétséges.

Honem még „valaki” hiányzott ebből az agresszív tömörülésből. Nem nehéz eltalálni, hogy ez a „valaki” a Német Szövetségi Köztársaság volt, amely nélkül Európában vérbeli katonai lámadó tömb a nyugati

stratégiák szerint egyszerűen elképzelhetetlen. Nem is haboztak sokáig sem a tengeren túl, sem ideát Európában. Megfelelő előkészületek után 1954. október 23-án a NATO kormányok aláírták a hírhedt párizsi egyezményeket, s 1955. május 9-én hivatalosan is felvették Nyugat-Németországot az atlanti tömb 15. tagállamának. Ezzel egyidőben előírták, hogy az NSZK-nak 500 ezer főből álló hadsereget kell felállítania, 12 hadosztállyal kell hozzájárulnia az észak-atlanti tömb fegyveres erőinek növeléséhez.

Miután a NATO most már közvetlen háborús veszéllyel fenyegette Európa és a világ népeinek békéjét, biztonságát, az európai szocialista országok nem maradhattak tétlenek. A nyugati hatalmak lépéseire arra kényszerítették őket, hogy a béke építőmunka védelmére, erőfeszítéseik egyesítésére megtegyék a szükséges intézkedéseket. S ennek érdekében jött létre 1955. májusában Varsó-

ban az európai szocialista országok tanácskozása. Itt a megbeszélések befejeztével 1955. május 14-én történelmi jelentőségű döntés született, létrejött a Varsói Szerződés Szervezete, egyúttal a kormányfők határozatokat hoztak a Fegyveres Erők Egyesített Parancsnokságának felállításáról is.

A Varsói Szerződés az európai béke és biztonság alappillére. Közismert tény, hogy a NATO hatalmas hadigépezete több, mint két évtizede arra vár, hogy a fegyveres küzdelem eszközeit is igénybevétele csapasszon a szocialista országokra. Erre azonban eddig nem volt módja, mert a Varsói Szerződés Egyesített Fegyveres Erői mennyiségileg és minőségileg is felülmúlják a másik fél katonai képességeit.

Nézünk katonapolitikailag a kérdést. Az európai erőviszonyokról szólva érdemes megemlíteni egy másik nem jelentéktelen tényezőt is: egy esetleges európai háborús konfliktus idején a hadászati lehetősé-

gek már eleve kedvezőtlenül alakulnának a NATO számára.

A két szupernagyhatalom által vezetett katonai csoportosulás politikai céljainak bemutatása és megértése mellett feltétlenül szükséges a ma embernek egy esetleges háborúban a lehetőségek és feltételek számbavetele. Ezért most, mikor a 16 éves Varsói Szerződésről emlékezünk, szükséges katonai szemmel a hadászati lehetőségek taglalása. Utalunk kell a varsói erők kedvezőbb hadászati lehetőségeire.

Kis földrajzi jártassággal megállapítható, hogy kontinentális területének 60 százaléka a Varsói Szerződés tagországaihoz tartozik.

Ha tehát Európa területét katonai szempontból bontjuk, annak 60 százaléka tartozik a Varsói Szerződéshez, 29 százaléka a NATO tagállamaihoz, míg a fennmaradt 11 százalékon semleges országok területek el. A viszony-

lag nagy terület a varsói erők számára lehetővé teszi a szárazföldi csapatokkal történő széleskörű manőverezést és az atomcsapások elleni kedvező védelmet. Ugyanis mind a gazdasági, mind a katonai létesítményeket, vezetési pontokat és a különböző haderőmunkához tartozó csapatokat könnyebben szét lehet tagolni. Az esetleges ellenséges csapatok tehát viszonylag kisebb veszteséget okozhatnak.

A Varsói Szerződés tagállamainak területe földrajzilag összefüggő. A Varsói Szerződés tagállamai közé tehát sem bel-tengerek, sem semleges országok nem ékelődnek. Ez határozott előnyt jelent a NATO helyzetével szemben, hiszen annak mérlegelésénél, a térkép-re pillantva szembeüthet a Keleti, az Adriai, a Jón és az Égei-tenger, valamint Svájc, Ausztria, Svédország stb. terület. A Varsói Szerződés tagországai, éppen az összefüggő területet kedvezően kihasználva, sikeresen oldhatják meg a hadműveleti átcsoportosítások feladatait, s a szárazföldi közlekedési hálózat optimális kihasználásával, képesek egymást anyaggal és élőerővel támogatni.

(Folytatás az 3. oldalon)

# A Mecseki Szénbányák kollektív szerződése

A Mecseki Szénbányák nevében a vállalat igazgatója, valamint a vállalat dolgozóinak képviselőiben a Mecseki Szénbányák Szakszervezeti Bizottsága az 1971-1975. évekre a következő kollektív szerződést köti:

## I.

### Általános rendelkezések

1. Ez a kollektív szerződés a Mecseki Szénbányák (a továbbiakban: Vállalat) és a Mecseki Szénbányák dolgozóinak (a továbbiakban: dolgozó) között azokat a jogait és kötelezettségeit tartalmazza, amelyek rendezését a Munka Törvénykönyve (a továbbiakban: Mt.) vagy egyéb munkaviszonyra vonatkozó szabály kollektív szerződéssel történő szabályozására utalja.

2. A kollektív szerződés rendelkezései a Mt. és a Mt. V.

szövegének sorrendjét követik a szabályozással érintett jogszabályhely megjelölésével.

3. E kollektív szerződés rendelkezéseit érvényben levő munkaviszonyra vonatkozó más szabály rendelkezéseivel ellentétben értelmezni nem lehet. Mindazokban a kérdésekben, amelyekre névbe a kollektív szerződés rendelkezést nem tartalmaz, a Mt. és a más munkaviszonyra vonatkozó szabályok rendelkezéseit kell alkalmazni.

## II.

### A kollektív szerződés közzététele

E kollektív szerződés egy-egy példányát a vállalat igazgatósága munkügyi osztályát, továbbá a vállalat üzemeinek munkügyi csoportjainál el kell helyezni és az érdeklődő dolgozóknak rendelkezésére kell bocsátani. A kollektív szer-

dés e példányainak elhelyezése vonatkozó tájékoztatást a Vállalat igazgatósága és üzemeinek vezetői közzé kell tenni.

A vállalat gondoskodik arról, hogy a helyi bányász sajtó e kollektív szerződést szívesen közölje.

## III.

### Munkaviszony

Mt. 20. §. (2) bek., Mt. V. 12. §. 4/1962. (IV. 5.) MÜM sz. r. 4/1966. (X. 21.) MÜM sz. r. A nők számára a vállalat területén tiltott munkakörök jegyzékét jelen kollektív szerződés 1. sz. melléklete tartalmazza.

Mt. V. 18. §. (2). Írásbafoglalás nélkül is változó munkahelyű munkakörre szól a dolgozó alkalmazása az alábbi munkakörökben:

a) A Karbantartó, az Építési, a Villamos és Gépkocsi üzemenél és a Kutatási osztálynál valamennyi munkakörben.

b) A többi üzem vonatkozásában: lakatos, csőszerező, esztergályos, gyalus, maros, vas- és fémöntő, ács, szobafestő és mázó, kőműves, villanyszerelő, kovács, hegesztő, fűrészmunkás, bódogos, asztalos, szőrkészítő, szobafestő és mázó, címfestő, mérlegszerelő, gépkocsi szerelő, doszer-vezető, gépkocsi vezető, mozdonyvezető, gépkezelő, építőipari gépkezelő, központi fűtés, gáz-, vízszelvény, vasbetonszerelő, útkarbantartó, bányamérési munkakörben foglalkoztatott dolgozók, műszaki ellenőr.

Mt. 26. §. (3). Mt. V. 25. §. Azok a feltételek, amelyek megletése esetén a vállalat csak rendkívüli esetben mondhat fel, az alábbiak:

Egynél feltétel: A Mt. 26. §. (3) bek. alkalmazása során:

— A vállalatnál eltöltött hosszú időnek a 20 évet meghaladó megszokottság nélküli munkaviszonyt;

— Átlagosnál jobb munkának, illetve példamutató ma-

gotartásnak pedig azt kell tekinteni, amelynek együttes elismeréseként a dolgozó korábbi, nehézipari miniszteri, vagy vállalati kitüntetésben részesült.

Általános feltétel: A dolgozó nem állhat fegyelmi büntetés, vagy büntető ítélet hatálya alatt.

Az áthelyezett dolgozóknak az áthelyezést megelőző munkaviszonyát úgy kell tekinteni, mint ha azt a vállalatnál töltötte volna el.

A vállalati kitüntetés alatt „vállalat kiváló brigád tagja, igazgatói dícséret, kiváló dolgozó” oklevél és ennél magasabb fokozat értendő (egyéb írásbeli dícséret, emléklap és jutalom nem).

Kormány, nehézipari miniszteri vagy vállalati kitüntetés alatt csak oly kitüntetés értendő, melyet a dolgozó:

a) a Mecseki Szénbányáknál és

b) az itt végzett átlagosnál jobb munkája és példamutató magatartása együttes elismeréseként kapott.

Nem vonható tehát ide más ágazatok minisztereinek és egyéb szervezetek kitüntetései, melyek a hozzájuk tartozó területen végzett szolgáltatást, vagy tevékenységet ismerik el, továbbá az oly nehézipari miniszteri, illetve kormánykitüntetések, amelyek csak az eltöltött szolgálati idővel (bányászati szolgálati érdemérem), vagy egyéb területi tevékenység (sport, újjászerelés, életteljes, stb.) elismerésével kapcsolatosak.

### Felmondási idő

Mt. 27. §. (1) Mt. V. 29. §. A felmondási idő megállapításánál a felek a munkaviszonyban töltött évek mellett figyelembe kívánják venni egyrészt a munkakört, illetve képzést és képzettséget, valamint azt, hogy ezekről függően az újabb elhelyezkedéshez kívánják elérni. Másrészt figyelemmel kívánják lenni arra is, hogy dolgo-

zó felmondás esetén ugyancsak a munkakörtől, illetve képesítéstől függően a távozó pótlása végett a vállalatnak is megfelelő időre van szüksége.

Előbbiek tekintettel mind a vállalat, mind a dolgozó részéről történő felmondás esetén a kötelező felmondási idők az alábbiakban nyerne megállapítás.

1. Munkásállományú dolgozóknál ha a munkaviszonyban töltött idő:

	0-5	5-10	10-20	20-30	30 év f.
segédmunkásoknál	15 nap	3	4	5	6 hét
betanított munk.	15 nap	4	5	6	7 hét
szakmunkásoknál	15 nap	5	6	7	8 hét

II. Alkalmazotti állományú dolgozóknál, ha a munkaviszonyban töltött idő:

ügyművelői alkalmazottak	15 nap	3	4	5	6 hét
1., 2., 3. bér csoport					
Ügyintéző I. Termelési forgalom irányító V.					

Ügyintéző alkalmazottak 4. bér csoport

Ügyintéző II. III. Termelés, forgalomirányító IV.

Ügyintéző IV. Tanácsadó, termelési forgalomirányító I., II., III. Vezetők I., II. Igazgató és helyettesei

15 nap	5	6	7	8 hét
--------	---	---	---	-------

A felmondási idő előbbiek tekintetében a vezetőállású dolgozóknál négy héttel, a vállalati eredmény alakulására jelentős közvetlen befolyással bíró dolgozóknál két héttel meghosszabbodik.

Vezető állású dolgozók: vállalati főmérnök, vállalati osztályvezető, vállalati tanácsadók, vállalati területi főmérnök, üzemi vezető, üzemi főmérnök, vezetőkönyvelők. A vállalati eredmény alakulására jelentős, közvetlen befolyással bíró dolgozók.

Amennyiben a munkaviszonyt a vállalat szünteti meg felmondással a kötelező felmentés időtartama a felmondási idő mértékének figyelembevételével a következő:

— 15 nap felmondási időnél 15 nap, 3-5 hét felmondási időnél 17 nap, 6-8 hét felmondási időnél 21 nap, 9-10 hét felmondási időnél 25 nap, 10 hét felmondási időnél 30 nap. Amennyiben a vállalati fel-

mondás nyugdíjazás miatt történik az előbbi kötelező felmentés időn túli esetleges további felmentés szabályait külön igazgatói utasítás rendezi.

Helyettesítés díjazása. Mt. 35. §. 7/1967. (X. 8.) Mü. M. 1. §. (3) bek.

A helyettesítő dolgozót megilleti a helyettesített dolgozó részére egyébként járó prémium, nyereségprémium és év végi részesedés arányos része is. Gépzési vezető (bányászati), művezető, gépművezető (bányászati) TKM előadó (bányászati) bizonyított megbízott (bányászati) műszaki fejlesztési vezető, műszaki fejlesztési előadó, f. a. kutatófőnök techn. bányamérnök-ség vezető.

Adminisztratív munkakörök: (igazgatósági) Ø. Adminisztratív munkakörök: Ø.

Kiegészítő munkakörök: külszíni loápoló, kazánfűtő. Nem ipari munkakörök: legényszálló kazánfűtő, Udülői munkakörök: kazánfűtő.

### Munkaidő és pihenőidő

Munkaidő: Mt. 37. §. (1-2). Mt. V. 43. §. (2)

A munkaidő 4 hét átlagában heti 42, illetve 44 óra. A napi munkaidő mértéke általában 8 óra. A gépjárművezető munkakörök havi 192 óra. Országos előírások (éjjeli, portás, kapus) esetleg eltérő munkaidőjeit az egyes üzemek adottságai szerint heti 48 óráról hosszabb (napi 10-12 órában) időben is meg lehet állapítani a munkaszerződésben.

A Vállalat éves munkaidő beosztását az évenkénti munkaidő naptár tartalmazza. Mt. V. 44. §. (1).

A dolgozók következő heti, illetve havi munkaidő beosztását lehetőleg 3 nappal előbb, de legkésőbb az előző hét utolsó munkanapján közölni kell.

Munkaidő beosztás. Mt. 39. §. (1).

Négy hét átlagában heti 42 órás munkaidőt teljesítenek az alábbi bányabeli munkások:

a) az összes széles homlokos és kamrafestésben dolgozók, ide értve azokat is, akik a fejteséket közvetlen be, illetve kiterjedésben dolgoznak, vagy munkakörükből kifolyólag ehelyeken huzamosabb időt töltenek.

b) A külön szellőztetett munkahelyen dolgozó, vagy ott huzamosabb időt eltöltő munkások.

c) A folyósó-bővítő munkát végzők.

d) A TH roblást végzők.

e) A földalatti iszapoló.

f) A perforálást végzők.

g) Azok a rendszeresen változó munkahelyen dolgozók, akik munkanapjaik többségét a felsorolt munkahelyek valamelyikén töltik. III/1.

A határozatok megítéséről irányadó, a munka nehézségi foka, s a munkakörülmények egészségi ártalma. A heti 42 órás munkaidőt teljesítő munkások általában 3 egymást követő héten 5, az azt követő héten 6 munkanapot dolgoznak úgy, hogy szabadnapjuk lehetőleg szombatra essék.

Négy hét átlagában heti 44 órás munkaidőt teljesítenek az előző 1-7 kategóriákba nem

6 óra: Béta bányászati üzemnél, Nagymányoki Brikettüzemnél, Villamos üzemnél.

5 óra 45 perc: Szászvári bányászati üzemnél.

A szombati munkaidő megrovávidése érdekében a hét első 5 napján 8 óránál több és szombaton 8 óránál kevesebb munkaidőt is meg lehet állapítani úgy, hogy a szombati munkaidő a 4 órát meghaladja.

Az egyes üzemek adottságaihoz képest a hét első 5 napján

a napi munkaidő mértéke általában 8 óra 15 perc, szombaton 5 óra 30 perc. Ettől eltérő Béta bányászati üzem, ahol a hét első 5 napján 8 óra 20 perc, szombaton 4 óra 40 perc, a Villamos üzem, ahol a hét első 5 napján 8 óra 21 perc, szombaton 4 óra 30 perc, a napi munkaidő mértéke. A termelés irányításával foglalkozó alkalmazottak napi munkaidője a munkásokéhoz azonos.

### Egyenlőtlen munkaidő

Egyenlőtlen munkaidőt csak alkalmazotti állományú dolgozók (havidíjasok) részére lehet elrendelni.

Olyan esetekben, amikor — akár rendszeresen, akár pedig csak az év vagy hónap egyes időszakában — a munkafeladatok nem egyenletesen jelentkeznek, (pl. bérszámfejtés, statisztikai adatszolgáltatás, leltárkészítés stb.) túlmunka helyett egyenlőtlen munkaidővel kell elrendelni. III/3.

A tényleges teljesítés ellenőrzhetősége végett az egyenlőtlen munkaidőbe beosztott csoportvezetőjének, vagy megbízott csoportvezetőjének munkaidője is azonos a csoport tagjával.

16 év beté nem töltött fiatalok és dolgozó női terhesége 4. hónapján kezdettől gyermeke 6 hónapos koráig, egyenlőtlen munkaidőre beosztani nem lehet.

Egyenlőtlen munkaidő esetén a napi munkaidő maximum 12 óra, minimuma 4 óra. (Pl. két 12 órás műszak miatt, egy teljes munkanap, vagy két 4 órás munkanapra vonatkozik.)

Az egyenlőtlen munkaidőbeosztást lehetőleg egy naptári hónapon belül, de legkésőbb a következő hónap végéig kell egyenlőtlen munkaidőre napi számonkötés változtatásával.

Egyenlőtlen munkaidőt, egy teljes hónapra előre kell elrendelni, feltüntetve, hogy a dolgozó mely napon, hány órát dolgozik. A beosztást a dolgozóval a hó kezdete előtt 3 nappal közölni kell. Rendkívüli határidős esetben

egyenlőtlen munkaidőt 3 nappal előbb közölni is elrendelhető.

Túlmunka-korlátozás. Mt. V. 39. §. (1).

Csak baleset, vagy elemi csapás megelőzése, illetőleg elhárítása érdekében rendelhető el túlmunka:

a) a 16. életévüket betöltött, de 18. életévüket el nem érő fiatalok körében,

b) a 6 évesnél fiatalabb gyermeküket gondozó anyagnak,

c) az egészségre ártalmas munkakörben dolgozóknak.

A dolgozók hávi 8 óra túlmunkát végezhetnek. Kivételt képez a MÁV autós-, és székelfuvarozó vállalatok járműveinek munkaidőn túli történő ki- és berakása, amikor is ezen dolgozók hávi 16 óra túlmunkát teljesíthetnek. Ide kell számítani a rakodáshoz közvetlenül kapcsolódó raktári munkák elvégzését is. III/4. A vállalati gépkocsi rakodói havonta maximum 24 óra túlmunkát teljesíthetnek.

A jelen szabályozáson túlmenően is rendelhető el túlmunka, amennyiben arra az iparági feladat teljesítéséhez szükséges. A túlmunka alapján kerül sor. A naponta egy dolgozó által végezhető túlmunka felső határa 8 óra.

A gépjárművezető közlő a személygépjárművezető részére hávi 100, egyéb gépjárművezető részére hávi 90 óra túlmunkánál többet elrendelni nem szabad.

A gépjárművezető által teljesített napi munkaidő felső határa 15 óra, részükre egybefüggő 9 órai pihenőidőt kell biztosítani. Ettől csak különösen indokolt esetben lehet eltérni

### A túlmunka ellenértéke

Alkalmazotti állománycsoportban foglalkoztatottaknál az esetlegesen felmerülő túlmunka ellenértékeként szabadidőt kell adni.

Kivételként a vállalati üdülőkben alkalmazott dolgozók részére az üdülősorozatok váltása napján teljesített többletmunkaért túlmunkadíj-átalány fizetendő, ha a következő túlmunka

mértéke megbízhatóan nem ellenőrizhető.

Állandó bányabeli munkát teljesítő, állandó földalatti pótlékra jogosult termelésirányító alkalmazottak részére maximum hávi 8 órai túlmunka értéke pénzben téríthető.

A túlorapótlék elszámolásának alapja a személyi alappér.

### A túlmunka elrendelésének módja

Túlmunka igénylése és elrendelése rendszeresített úrlap felhasználásával történik, annak technikai szabályait igazgatói utasítás szabályozza. III/5.

Készlet. Mt. 39. §. (1). 6/1967. (X. 8.) Mü. M. 7. §.

Ha az üzem folyamatos működésének érdekében megkívánja, az üzem vezetője elrendelheti, hogy a dolgozó munkaidőjén kívül is esetenként munkára kérésre álljon. A készletben eltöltött idő minden óráját átlagkeresetét kell elszámolni az alábbi szálalékokban:

a) Lakoson eltöltött készlet esetén az átlagkereset 20 százaléka,

b) munkahelyen eltöltött készlet esetén az átlagkereset 50 százaléka,

c) a vállalat telephelyén lakó dolgozóknak a lakoson eltöltött készlet esetén az átlagkereset 10 százaléka,

d) csoportos, munkahelyi elszállásolás esetén az átlagkereset 10 százaléka, ha a csoportos elszállásolási hely nem a munkahelyen van, az átlagkereset 20 százaléka kell elszámolni.

Amennyiben a készlettel szolgáltatott napi munkaidő elvégzése után közvetlenül kell teljesíteni, annak időtartama napi 8 óránál több nem lehet. Pihenőnapon, szabadnapon vagy munkaszüneti napon történő készlettel szolgáltatott napi 16 óránál több nem lehet. Az elrendelhető készletet hávi mér-

téke — kivéve a gépkocsivezetők készlettel idejét — 24 óra. A készlettel szolgált korlátozására és elrendelésére, egyébként túlmunka korlátozására és elrendelésére vonatkozó szabályokat kell értelemszerűen alkalmazni. Készlettel ellentét nem jár azoknak, akiknek túlmunka végzéséért nem jár ellenérték.

Munkaközi szünet. Mt. 40. §. Mt. V. 47. §.

A vállalat valamennyi dolgozójának a munkaközi szünetet a napi munkaidőn belül biztosítani.

A munkaközi szünetet a munkahelyen és munkaidő közben kell igénybe venni, kivéve azt a munkanapot, amikor a munkaidő rendszeresen kevesebb, mint a hét másik munkanapján. A munkaközi szünet időtartama osztályonként 30 perc.

Munkaközi szünetet térítés nélkül általában azok részére eszközölhető, akiknek a munkaidő szorosan összefügg a termelési (szakmányaosok és egyéb teljesítésmérő) munkaközi szünetet rendszeresen igénybe venni.

A munkaközi szünet díjazása jogosult munkások részére bányászati. A munkaközi szünetre járó díjazás elszámolásának alapja munkások és alkalmazottak tekintetében egyenlően a személyi alappér.

# A tízmilliomodik tonna kocsz

A Dunai Vasmű 300 hektáron fekszik, amelynek építését a kormány 20 esztendővel ezelőtt határozta el. Talán nem szerénytelenség: a mecseki bányások küzdeme is benne él a vasmű eredményes munkájában.

A 15 esztendő során Dunaújvárosba küldött 12,5 millió tonna kocsz — pécsi, továbbá a külföldről (főleg a Szovjetunióból) behozott 5,1 millió tonna feketeszen feldolgozása nyomán a tízmilliomodik tonna kocsz ünnepélyes eseménye előtt áll a Dunai Vasmű.

Néhány érdekes tényszám a vasmű életéből. 1963—64. évi viszonyítva a kocsz minősége (dobszilárdasága) 72—73-ról 77 százalékra emelkedett, míg morzsalékonyasága 8—8,5 százalékról 7—7,5-re csökkent. A kocsz hamuartertartalma a 14 százalékról 13,5 alá esett.

A helyes műszaki-szervezési intézkedések eredményeként az egy tonna kocsz előállításához szükséges — korábbi két tonna — szénfelhasználás 1,8 tonnára csökkent. A porlás és a mosási veszteség is kisebb. Az előző években 5—6 százalék volt, most nem éri el az egy százalékot sem.

Az 1110 főt foglalkoztató kocszgyártási gyárrészlegben kilenc üzem nyerte el (tehát valamennyi) a Szocialista üzem címet. Van olyan üzem is, mint például a szénelőkészítő és kocszoló üzem, amely nyolc alkalommal nyerte el a megtisztelt címet.

Népgazdaságunk a Dunai Vasműre 1970-ig tízmilliárd forintot költött. Az építéstől az elmúlt év végéig a beruházás teljes összegét visszafizette már a DVI Gratulálunk!

# A MASINOEXPORT a BNV-n

A MASINOEXPORT Össz-szövetségi Egyesülés mindössze 1952-ben alakult, azonban máris egyike a legnagyobb szovjet külkereskedelmi vállalatok. Ipari berendezések exportjával foglalkozik, s az ilyen jellegű szovjet szállítások 10 százalékát bonyolítja.

A BNV-n a MASINOEXPORT érdekes kiállítási tárgyakat mutat be. Ezek többségében bányászati és építőipari berendezések.

Arulistáján egyébként 15 ezer különböző termék — geológiai, geofizikai, bányászati, dúsítási, kohászati, hengerműi, építő- és tömegipari berendezések, rakodó-, szállító- és földmunkagépek, valamint köolaj- és feldolgozóipari tartályok — szerepelnek.

A BNV-n a BK-52 és IK-101 típusú szénkombájnokat láthatjuk. Ezek 0,75—1,4 méter vastagságú, változó adósszögű szénrétegekben is üzemelhetnek. Kezelésük rendkívül egyszerű, megbízhatóan működnek, a szénpor terjedését megakadályozzák.

Hasonlóképpen beváltak a fejteseken a KM-101 komplex berendezések. Alkalmazásukkal teljes egészében gépesített a kitermelés és a termelési költség 55 százalékkal emelkedik. Teljesítményük 120—150 t/ó. Bemutatjuk még az MK-97K típusú gépesített bányatámot.

Látogatóink modellen láthatják a KCS-2,1B fűrőpajzst, (APN)

amely műszakonként 3—5 métert előrehaladva, 2,1 méter átmérőjű alagutat készít.

Érdekes megtekinteni az ETC-163 árokásó-csőfektető exkavátort. A csőfektetéshez — a cső lehet műanyag, vagy más anyag is — 1,7 méter mély árkot munkál ki. Mellette áll majd az EO-2621 típusú hidraulikus exkavátor.

A föld alatti munkálatoknál használatos SZBU-2BN önjáró fűrőberendezés 5 méter magas fejtesekben üzemelhet. A BU-70U 50 m mélységig hatoló, robbantott előkészítő fűrőberendezés.

A bányaberendezések között külön említést érdemel a modellen bemutatott MK-4x4 bányalift, fejtőkalapács, pneumatikus fűrő és hidraulikus bányatám.

Az építőipari gépek és berendezések jelentős helyet foglalnak el a vásáron. A kopírozógépeknek több modelljét is bemutatjuk. Mindegyiknek más és más a rendeltetése, valamint az elvi működése. Ezeket kívül vakoló és festőgépek is láthatók. 1966-tól kezdődően 1970-ig a MASINOEXPORT arulistáját 57 százalékkal bővítette.

A MASINOEXPORT vezetősége a BNV-n bemutatott új gépek és berendezések sikerére számítva reméli, hogy Magyarországra irányuló szállítási a jövőben tovább bővülnek.

# Kooperáció a Beruházási Osztály és a Nagymányoki Brikettüzem között

Saját vonással és tartalommal gazdagodott a szocialista brigádmozgalom. A Nagymányoki Brikettüzemben végrehajtásra kerülő és a termelés bővítését célzó nagyobb volumenű beruházás lebonyolítására a vállalat beruházási osztályának műszaki illetékesi az üzemmel és az építési csoport szocialista brigádjával szerződést kötöttek. A szerződés azt a kölcsönössegget fejezi ki, ami a célok és törekvések azonoságából fakad és ez a kooperáció egyúttal biztosított is nyújt az előkészítés és a kivitelezés végrehajtására, ami a behatárolt idő miatt nem kis feladatnak ígérkezik.

## Szocialista szerződés,

mely egyrészt a Mecseki Szénbányák Beruházási és Távlati Tervezési Osztályának „Április 4.” szocialista brigádjá, másrészt pedig a Nagymányoki Brikettüzem szocialista brigádjá között kötött meg.

A két szocialista brigád között létrejött szerződést az teszi indokolta, hogy a Mecseki Szénbányák műszaki-gazdasági célkitűzései között jelentős feladatot jelent a Nagymányoki Brikettüzem korszerűsítése és

kapacitásbővítése. Ennek során — a hidasi üzem leállításával — jelentős gépi berendezések kerülnek áttelepítésre. Az áttelepítés sikeres és a kitűzött időpontra történő megvalósulása a vállalati érdekeken túlmenően népgazdasági érdek is. A feladat megvalósítása építési munkákat is igényel, sőt csak az építési munkák elvégzésével lehet az áttelepítést megkezdeni.

Az építési munkák végrehajtásának lebonyolítása túlnő a Nagymányoki Brikettüzem építési szocialista brigádjának felkészültségén. Ez készítette a Beruházási Osztály szocialista brigádját arra, hogy a végrehajtáshoz szocialista segítséget nyújtson. A Beruházási Osztály szocialista brigádjá az egész rekonstrukció lebonyolításához és üzembehelyezéséhez minden tőle telhető segítséget meg fog adni, különösen a beszerzések, üzembehelyezések vonalán.

A Nagymányoki Brikettgyár rekonstrukciója során különösen az építési vonalra hárulnak nagy feladatok. Ezért a Beruházási Osztály szocialista brigádjának építési részlege az, amelyik a két brigád között létrejött szocialista szerződés keretén belül az alábbi konkrét feladatok végrehajtását vállalja:

1. A Mecseki Szénbányák Beruházási Osztálya „Április 4.” szocialista brigádjá építési részlege vállalja a Nagymányoki Brikettüzem bővítése építési munkáinak műszaki levezetését és a programhoz kapcsolódó teljes építési tevékenységhez védnökséget nyújt.
  2. Gondoskodnak az építési munkák szükség szerint történő helyszíni művezetéséről és a tervezőtevékenység összehangolásáról.
  3. Az üzem sajátosságait figyelembe véve közreműködnek az építési munkák elvégzéséhez szükséges gépek (betonkeverő, tűvírator stb.) biztosításában.
- Az 1., 2., 3. pontban foglaltak a munkálatok során kiegészülhetnek és módosulhatnak.

Konkrétságuk a kivitelezés során kerül megfogalmazásra, mert jelen körülményeken túlmenően még további együttműködésre is lehetőség lesz.

III. A Nagymányoki Brikettüzem, valamint az ottani építőcsoport szocialista brigádjá a műszaki patronálás segítségével képesnek látják a megnövekedett építési feladatok végrehajtására. A két szocialista brigád kölcsönös együttműködése garanciát nyújt a program építési vonatkozású feladatainak elvégzésére.

A szerződés pontjai mindaddig érvényben maradnak, amíg a fejlesztéssel kapcsolatos munkák be nem fejeződnek és a rekonstruált üzem beindításra nem kerül. Egy-egy munkaszakasz befejeztével jelezhető a kiértékelés történének.

Nagymányok, 1971. március.

Hegybíró Béla  
a Beruh. és Táv. Terv. O.  
„Apr. 4.” szoc. brig. részéről

Kerekes Ferenc  
Bódog János II.  
a Nagymányoki Brikettgyár  
és Ép. Cso. szoc. brig.  
részéről

## Felhívás

A Pécsi Bányász SE ebben az esztendőben 50 éves.

Az évfordulóról rangjának megfelelően kívánunk megemlékezni, többek között kiállítás rendezésével.

Kérjük azokat a sporttársakat, akiknek birtokában a Bányász SE-vel (Pécsújhegy-Pécsbánya) kapcsolatos emléktárgyak, képek, régi újságcikkek, dokumentumok vannak, kölcsönképpen rendelkezésünkre bocsátani szíveskedjék.

Kérjük a sporttársak szíves értesítését.

Telefon: 15-50/483 mellék.

Cím: Bányász SE Pécs I., Buzsáki Imre u. 5.

# Bemutatjuk példamutató munkásainkat



Konecsni János munkásőt, az Ujhegyi Szénmaszó dolgozóját „A Haza Szolgálatáért” érdemérem ezüst fokozatával tüntették ki.



Debreceni István munkásőt, a Szabolcs-bánya dolgozóját „A Haza Szolgálatáért” érdemérem bronz fokozatával tüntették ki.



Szilas Adolf munkásőt, Zobák-bánya dolgozója kiváló munkáért és példamutató szolgálataért országos parancsnoki dícséretben részesült.



Péter István munkásőt, az Ujhegyi Üzem dolgozója kiváló munkáért és példamutató szolgálataért országos parancsnoki dícséretben részesült.



Jégl István munkásőt, a Karbantartó Üzem dolgozója Kiváló munkáért és példamutató szolgálataért országos parancsnoki dícséretben részesült.

## A 16. évforduló

# Varsói Szerződés—európai biztonság

(Folytatás a 3. oldalról)

Az általános európai méretek viszonylag nem nagyok. Kontinensünk középpontja sehol sincs tovább két ezer kilométernél a földrészünkét körülvéve tengerektől. Ez hadászati szempontból lehetővé teszi a kontinentális (középes hatótávolságú) rakétákkal való manőverezést. Ezekkel a 2500—4500 kilométer hatótávolságú rakétákkal állásokörletük helyétől függetlenül egyaránt csapást lehet mérni Észak-vagy Dél-Európára, de a Nagy-Britanniában levő objektumokra is. Mivel ezekkel a rakétákkal a Szovjetunió kellő számmal rendelkezik, megbízható és igen hatóság atomtámogatást biztosíthat az Egyesült Fegyveres Erők más hadierőmei számára az agresszió elhárításakor.

A Varsói Szerződés tagországainak egységes a külpolitikája; fő vonalaiban ugyancsak egységes katonapolitikával, katonai doktri-

rinával s kiképzési rendszerrel rendelkeznek. Hasonlóképpen összehangoltak a legfontosabb haditechnikai eszközök és a jól szervezett, hatékony és dinamikus vezetés rendszerével bírnak.

Az egységes politikai és katonai doktrína következtében egységesek a hadászati elvek, ami a cselekvés egységét biztosítja. A kiképzési rendszer legfőbb elveinek egysége megkönnyíti a csapatok közös vezetését. A Varsói Szerződés csapatainál nincsenek elsőosztályú vagy alacsonyabb osztályba sorolt csapatok. A jól felszerelt és egységes elvek szerint kiképzett erők bárhol alkalmazhatók földrészünkön. Csak különleges viszonyok követelik meg az egyébként rendelkezésre álló speciális kötelek alkalmazását. (Hegyi, légidászant, tengerészgyalogos sít. alakulatok.)

A fő haditechnikai eszközök (harckocsik, repülőgépek, lövegek stb.) egységesen ellátott csapatok anyagi biztosítása nem könnyű, de azért gyorsan és kielégítően megoldható fel-

adat. A katonai vezetés képes arra, hogy a megfelelő alárendelt parancsnokság közreműködésével, bármelyik hadászati irányba vezesse a csapatokat.

A Varsói Szerződésnek kiválóan kiépített hadszíntér-területek állnak rendelkezésére. Ennek keretében megfelelő létszámú út- és vasútvonal, repülő-, haditengerészeti és rakétatámaszpont, valamint kellően feltöltött hadgyománys és „nem hagyományos” anyagraktár áll készenlétben. Ahol szükségesnek mutatkozott, kiépültek az erődcsoportok és műszaki zárak, a légvédelmi rendszer objektumai, valamint a politikai és katonai szervek vezetési pontjai. Biztosították a lakosság légtalmai lehetőségeit és megteremtették egy mozgósítás feltételeit.

A Varsói Szerződés tagállamainak lakossága a nagy területen viszonylagos egyenletességgel oszlik el.

A Varsói Szerződéshez tartozó mintegy 320 millió lakos háromszor akkora területen él,

mint az európai NATO-tagállamok alig kevesebb, mintegy 280 milliónyi lakossága. Olyan jellegzetes település-tömrőlesek, mint a Ruhr- vagy a Saar-vidék a szocialista országok területén csak kisebb számban találhatóak. Így — azonos számú atomcsapat és egyéb hadműveletet figyelembe véve — a becslések szerint a Varsói Szerződés tagállamaiban két és félszer-háromszor kisebbek lennének a veszteségek, mint az európai NATO-területen.

Összegezve: a NATO józanabbul mérlegelő és megfelelő szakmai felkészültséggel rendelkező politikai és katonai vezetői maguk is tisztában vannak kedvezőlemből a Varsói Szerződéshez tartozó erőkkel. (Ez is egyik oka annak, amiért nem kísérletek meg egy nyílt támadást.) Természetesen a Varsói Szerződés javára szolgáló hadászati feltételek a jövőben is adottak lesznek az alapvető fontosságú tényezők mellett, a továbbiak-

ban is hatást gyakorolnak az európai erőviszonyokra.

Az MSZMP X. kongresszusán — a Központi Bizottság beszámolójában ismét különös hangsúlyt kapott az az ismert álláspontunk, hogy mindaddig, míg a NATO fennáll, nem csökkentjük védelmi felkészültségünket és teljesítjük a Varsói Szerződésből eredő nemzeti és nemzetközi kötelezettségeinket. Az SZKP XXIV. kongresszusán a védelmi kérdések ugyancsak jelentős helyet kaptak. Mind Brezsnyev elvtárs beszámolójából, mind Gercsó marsal felhívásából kiscsendült az erő magabiztos tudata, az a meggyőződés, hogy az imperialistáknak nem lehet esélyük a sikerre a szocialista koalíció elleni esetleges agressziós kísérletükben.

Végezetül megállapítható, hogy a Varsói Szerződés fegyveres erejének erkölcsi-politikai állapota, technikai ellátottsága, hadászati helyzete jobb, előnyösebb, mint a NATO-é. Ez biztosított arra, hogy Európában továbbra is a történelem eddig leghosszabb békés időszakát élhettük.

Ezek előrebocsátásával, ezek tudatában ünnepezzük a Varsói Szerződés 16. évfordulóját!

Dr. Hortobágyi István  
százados

KEDDTŐL KEDDIG

KEDDEN, 11-ÉN:

Puskín: Képzőművészeti szakkör 17 órától 20 óráig. Központi Bányász Fúvószenekar próbája 17 órától 19 óráig. Irodalmi színpad 19 órától 21 óráig. Foto foglalkozás 16 órától 20 óráig.

SZERDÁN, 12-ÉN:

Puskín: Nyugdíjasok klubja 16 órától 21 óráig. Ifjúsági fúvószenekar próbája 16 órától 18 óráig. Ciszlított művészeti szakkör 17 órától 20 óráig. Foto foglalkozás 16 órától 20 óráig.

CSUTORTOKON, 13-ÁN:

Puskín: Szocialista brigádok klubja, 17 órától 21 óráig. Ifjúsági fúvószenekar próbája 16 órától 18 óráig. Foto foglalkozás 16 órától 20 óráig. Ismeretterjesztő előadás: A munkaleletnek szerepe a természetben, az üzem belüli és az üzem kívüli kapcsolatok 18 órai kezdettel.

PENTESKÖZ, 14-ÉN:

Puskín: Nyugdíjasok klubja, 16 órától 21 óráig. Képzőművészeti kör, 17 órától 20 óráig. Ifjúsági klub, 17 órától 21 óráig. Központi Bányász Fúvószenekar próbája, 17 órától 19 óráig. Irodalmi színpad próbája, 19 órától 21 óráig.

SZOMBATON, 15-ÉN:

Puskín: Központi Bányász Fúvószenekar próbája, 9 órától 13 óráig. Szocialista esküvő.

KEDDEN, 18-ÁN:

Puskín: Képzőművészeti szakkör, 17 órától 20 óráig. Központi Bányász Fúvószenekar próbája 17 órától 19 óráig. Irodalmi színpad 19 órától 21 óráig. Foto foglalkozás 16 órától 20 óráig.

SPORT

A 2:2-es döntetlen után szerdán: Komló Bányász—Videoton

Az NB I-ben sürített fordulóra kerül sor, ezért a Komló Bányász szombatra hozta előre a Tatabánya elleni találkozót. Amikor erről döntöttek, még ismeretlen volt, hogy az angol kupát közvetíti a televízió.

Nem szeretjük a túlzásokat. Ezért a magunk részéről is visszautasítjuk a Népsport vasárnapi értékelését, az a fogalmazást, hogy „Kiábrándító játék Komlón”.

Mindjárt hozzá tehetjük: mi is valljuk, hogy nem volt magas színvonalú a játék, de a küzdelem mindenképpen figyelem érdemelt. Nem kell hozzá

túlsgosan nagy szakértelem: a hetek óta tartó pusztulási-mény olyan idegfeszültséget okozott, amely a gyengébb játéknak realizálódott. Fontos, hogy az akaratlan ezúttal sem volt baj! Régen nem tapasztaltuk már, hogy együttesünk veszített állásból javítson. Most ez történt, hiszen a Tatabánya 2:1-re vezetett, s ha nehezen is,

de a csapat megérdemelten tartotta íthoz az egyik pontot. A dicséret hangján kell szólni a tartalék-gárdáról is, amely szombaton is bizonyította: érdemes kiemenni már az előmérkőzésre is. Csapatunk a második félidőben nyújtott játékával 2:0-s sikert aratott.

Győzelem a fővárosban

A Pécsi Bányász labdarúgói vasárnap a Széllist elleni 1:0-s győzelmi feledteték a legutóbbi hetek gyengébb játékát. Lengyel Zoltán edző fiait roppant lelkesedéssel küldötték és az első félidőben helyenként jól is játszottak. A mérkőzés egyetlen gólya a 17. percben esett: Becsik szöglete után Polkovics II. fejelte a hálóba, 1:0.

Szünet után a hazaiak nagy erővel támadtak, de a piros-feleket ügyesen védekezték, a megszerzett labdákat jól hozták ki, és több jó helyzetet teremtettek a vendéglátók kapuja előtt.

A csapat minden egyes tagja dicséretet érdemel a fegyelmezett játéktért, kivált Zengő, Tallós, Halasi, Polkovics II. és Becsik teljesítménye érdemel említést.

Szerdán délután fél 3-kor Hidas-on MNK-mérkőzést vív a Bányász, szombaton délután fél 3-kor pedig a BKV Előre vendég szerepel Újhegyen.

A Móra-Szászvári Bányász a táblázat első részében levezető Győri Dózsaét fogadta vasárnap. Az össze-csapás gólkülli döntetlen hozott. A találkozó jelentős részében együttesünk kezdeményezett többet, csatáraink helyzeteket is teremtettek, de most is mindent elhibáztak. Bedony János edző csapata egyre nehezebb helyzetbe kerül, a kiesést nehezen kerülheti el.

Eredmények

Sokk: A Komló Bányász szakközlet a Bp. Postás fogadta az OB II-ben. A találkozón a fővárosiak győztek 8:3 (1) arányban. Grünwald I. nyeresi eséllyel hagyta fel a játékszámát. Győzött: Molnár II., Zalat. Döntetlenül végzett: Teresbik, Grünwald II., Berki, Kalpagos, Török és Schmidt.

Összevett teke-bajnokság: Nem kísérte szerencse a Komló Bányász tekezőinek legutóbbi szereplését. A csapat-szusis sem volt elegendő a Pécsi Völén elleni győzelemhez. A vendéglátók nagyszámú teljesítmény-nyel nyertek 5:3-ra. Legjobb dobónk: Kamarás (447), Vincze (436), Takács (432). Szombaton 14 órakor: KBSK—Kaposvári Spartacus.

Asztalitenisz: NB III-as férfi csoportunk a Kaposvári Vörös Labogó ellen 11:5 arányban győzött. Immár 4 alkalommal aratott sikert együttesünk. Győzött: Rajnai (4), Kővári (3), Barta (2), Schmeider (2).

Röplabda: A KBSK megyei bajnokságban szereplő férfi röplabdától az NB II-ből való kiesés után — a tavaszi idény első mérkőzését vívták Berkes együttese látogatott el a bányavárosba, ahol a két-fehér gárda 3:0 arányban győzedelmeskedett.

Kézilabdában: fél siker

A legutóbbi hét kettős fordulót irt elő az NB I-es kézilabdázóknál. Az eredményt öves szövelekos siker.

A Pécsi Bányász férfi együttese szerdán a Debreceni Dózsát fogadta és 19:12 arányban győzött.

Ideig első két pontját szerezte ezan a találkozón a támadásban és a védekezésben is jó teljesítményt nyújtó Bányász. Góldobóink: Kaszás (5), Arvai, Fiegler, Lovas (3-3), Weber (2), Sudár, Balogh és Szósi. Vasárnap a fővárosba szállította a sorsolás csapatunkat a Vasas nagy küzdelemben győzött. 24:21 arányban. Góldobóink: Fiegler (9), Arvai (4), Lovas (3), Balogh (2), Sudár, Kaszás és Gergely.

A Pécsi Bányász női csapata is győzelmmel vette a hétközi akadályt.

Az OCSV-nal szemben 9:8-as sikert könyvelhettek el lányok. Góldobóink: Tóth (4), Fiszter, Novoszád,

Fajcsi. Együttesünk a vasárnapi fordulóban 13:8 arányú vereséget szenvedett a Vasas ellen. Ezen az összecsapásban elfogadottan és sok hibával játszott, bár a második félidőben feljavult a csapat. Góldobó: Szamos, Tóth (3-3), Kuhnár és Fajcsi.

A Komló Bányász NB I. B-s gárdája folytatja győzelmi sorozatát. Immár az ötödik mérkőzést nyerte meg, ezúttal a Csácmér ellen 17:12 arányban. A komlói találkozóknál különösen a második félidőben játszott jól Dénes István legénye. Ld.: Jeszenszék (5), Kitti (4), Erdős (3).

Vasárnap délelőtt 10 órakor ismét hazafelnyitást játszik, a Székesfehérvári MAV ellen.

Együtt ünnepeltek

A komló Steinmetz Szakközépiskola szombaton rendezett — felemelően szép — ballagási ünnepségén egy végzős kislány édesapja már nem lehetett ott. Abban az esztendőben kísérték utolsó útjára, amikor Szekeres Éva még kislány volt, amikor tusaival együtt a tudomány várának ostromára indult.

S a felnőtt gyermek büszkén ünnepeltek. A család örömeiben osztottak a tanároknak, a régi barátok és az édesapa egykori munkatársai, Zabák-bánya vezetői.

hogy napszintre küldjék a melegedő adó föld kincsét.

Litkei József igazgató-helyettes meleghangú búcsúzóató szavai méltó keretet adtak az ünnepeknek: a város 20. éves fennállására is emlékeztetett:

— Veletek együtt járt a város is gyermekekként, sok ellentmondással tel, de mégis szép volt a kamazsokra. „Hogy másnak a tájék mit jelent, nem tudom”, de nektek itt minden, egy boldog gyermek emléke. A magasba görülő csillék, dübörgő gépek, mersdek, helyenként még kopasz domboldalak, gomba módra növő házsorok, sétányok, parkok, az utcákon nyüzsgő emberek, az élet, az emberi alkotómunka nagyszerepét hirdetik. Ifjúvá változtok mindketten, a város is és ti is. Ünnepejtek hát az erőtök duzzadó ifjút és búcsúznok egymástól. Búcsúznok újabb alkotások, a majdani derék munka reményében.

V. I.

A szakszervezetek XXII. kongresszusán hangzott el

Simon Antal, a Bányaiipari Dolgozók Szakszervezetének főtákkára kongresszusi hozzászólásában az energiapolitikával foglalkozott. Hangsúlyozta, hogy energiapolitikánk helyes. De az utóbbi években az energiahány növekedése lényegesen meghaladta a korábbi átlagokat és így a tervezett is.

— Szó nélkül ajánlom meggyhatjuk a történeteket — mondta — Szerintünk nagyobb előrelátással, tervszerűbb munkával közösen többet érhetünk el, mint egyénileg. Ez tanulsággá kell levonnunk, hogy hasonló esetekre ne kerülhessen sor.

Ezzel kapcsolatban megjegyezte, hogy nem volt könnyű egyszer a szénbányászat visszafelújításának szükségességéről, mások a többletgyének kielégítéséről meggyőzni a bányászokat. Emiatt sok kritika ért bennünket és az illetékeseket is. Ennek ellenére bányászaink, a népgazdaság érdekeit figyelembe véve, becsülettel eleget tettek kötelezettségeiknek.

A főtákká foglalkozott a szocialista brigádmozgalm jelentőségével. Elmondotta, hogy a bányaiipari dolgozóknak 70-75 százaléka vesz részt a szocialista brigádmozgalmában. „Sokak foglalkozunk velük, de mégsem eleget. Valahogy úgy vagyunk velük, mint a hírközlészek a bányászokkal: ha kisüt a nap, akkor szükkü megzúntunk. A szocialista brigádokra nemcsak akkor van szükség, ha borúsak a napok, hanem akkor is, ha derűsek.”

Befejezésül a fix árendszert gondolja foglalkoztat a főtákká. Elmondotta, hogy a bányaiipari dolgozókat ez az árendszert erősen sújtja, mert a fix árendszerttel dolgozó vállalatok jövedelmének egy részét elveszik azok a vállalatok, amelyek árnyékesedésből származó, esetenként tisztességtelen haszonra tesznek szert.

MECSEKI BANYÁSZ

A Mecseki Szénbányák dolgozóinak hetilapja. Felelős szerkesztő: Csóka Magda. Szerkesztőség: Pécs, Dányiné u. 9. I.sz. 10. Telefon: 26-00 (városi szám). Ujmei telefonok Pécs: 11-09, 12-96. Komlón: 72-52. Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat, Pécs, Hunyadi út 11. Felelős kiadó: Braun Károly. — A Lapkiadó Vállalat telefonja: 15-32, 15-33, 60-11. Készíti a Pécsi Síkra Nyomda, Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. szám. — Felelős vezető: Mellek Rezső. Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a Mecseki Szénbányák dolgozóinak részére az üzemek bármelyében. Nyugdíjasok és Intézmények előfizethetik Pécsen, Mecseki Szénbányák igazgatósága pénzügyi osztályán. Pécs, I. Komját Aladár u. 5. Előfizetési díj a Mecseki Szénbányák dolgozóinak fél évre: 10,- forint, egész évre 20,- forint. Másoknál évi 20 forint 40 fillér.

INDEX: 25 912

MOZIMŰSOR

Park: Május 11—12-ig: Az Angyal elrablása. Angol film. 13—16-ig: A karbonárk. Olasz-francia film. 17—18-ig: Hogyan robbantottam ki a második világháborút? Előadások kezdete fél 4, 6, fél 9. Matiné 16-án: A Crossbow-akció.

Kossuth: Május 11—12-ig: A kanári és a hóvihar. Román film. 13—14-ig: Hogyan robbantottam ki a második világháborút? Lengyel film. 15—16-ig: A karbonárk. Olasz-francia film. 16-án: Rövidfilm-műsor. 17-én: Ezopus. Bolgár film. 18-án: Búcsú a pályától. Szovjet film. Előadások fél 10, 12 óra.

Május 11—12-ig: A kanári és a hóvihar. Román film. 13—16-ig: Ezopus. Bolgár film. 17—18-ig: Búcsú a pályától. Szovjet film. Előadások fél 3, fél 5. Május 11—12-ig: Az állatnak meg kell hólnia. Francia film. Előadás 7, 9 óra. 13—16-ig: Hogyan robbantottam ki a második világháborút? I., II. Lengyel film. Előadás fél 7, 17—19-ig: Ezopus. Bolgár film. Előadás fél 7, fél 9.

Petőfi: Május 11—12-ig: Az Angyal elrablása. Angol film. Előadás fél 5, fél 7, 9, 13—16-ig: Hogyan robbantottam ki a második világháborút I., II. — Lengyel film. Előadás 4, fél 8. 17—18-ig: A karbonárk. Olasz film. Előadás fél 4, 6, fél 9. — Matiné 16-án: Rövidfilm-műsor.

Mecsekfalja: Május 11—12-ig: Staféta. Magyar film. 13—14-ig: Rekvium. Jugoszláv film. 15—16-ig: Mernők vesélyes küldetés. Szovjet film. 17—18-ig: Vihar Délén. Amerikai film. Előadások 5, 7. Matiné 16-án: A tizedes meg a többiek.

Vasas I.: Május 11—12-ig: Nagykorúság. Szovjet film. 14-16-án: Dajkamesék hölgyeknek. Amerikai film. Előadás 6 óra.

Mecsekudvas: Május 12-én: A követek nem gyilkolnak. NDK film. 15—16-ig: Hogyan robbantottam ki a második világháborút? I., II. Lengyel film. — Előadások hétköznap 7, vasárnap 5, 7.

TV MŰSOR

MAGYAR KEDD 8:05: Országos nyelv. 9:00: Környezetismeret. 11:55: Filmesztétika. 13:10: Országos nyelv. 14:00: Környezetismeret. 17:18: Hírek. 17:25: Kacsa. 17:45: Visszintérfüggetlen sorsolás. 17:55: Mindenki közlekedik. 18:40: Táborútl. 19:10: Esti mese. 19:30: Tv-híradó. 20:00: A megboldogult Edwine Black. NSZK film. 21:15: Napirend. 1971. Dokumentumfilm. 22:25: Tv-híradó. 2. kiadás.

SZOMBAT 9:20: Minden kilométerkőnél. Ismétlés. 10:35: Táborútl. 11:00: Két fény. Ismétlés. 14:35: Sétó. NSZK rövidjátékfilm. 15:25: Monitor. Latin-Amerika. 16:05: Jackie és Hermina. 16:30: A nézők véleménye. 16:50: Hírek. 16:55: A magyar művészet története. 17:30: Új arcképek a földalóban. 18:05: Monitor. 18:45: Zengőlk a dal... 19:15: Cselekvés. 19:30: Tv-híradó. 20:00: Percelm meg vannak számlálva. 20:05: Euripidész: Iphigenia a Tauruszok falán. Tv-játék. 21:20: Egy férfi, egy nő. 22:05: Tv-híradó. 2. kiadás. 22:15: Torna félt. 23:45: Reklámrevü. 23:55: Jóeszkák felvétel.

SZERDA 8:05: Elővilág. 9:30: Mindenki közlekedik. 10:13: A Forsyte Saga. Ismétlés. 11:05: Nők tüze. 13:10: Elővilág. 13:10: Irány az egyetem. 15:33: Dunajárási-Vasos. bajnoki labdarúgó-mérkőzés. 17:55: Veszélyben a madárfalkák. Román kiállítás. 18:05: Hírek. 18:10: Öröm. Magyar rövidfilm. 18:25: Aquária riportműsor a Parlamentből. 19:15: Esti mese. 19:30: Tv-híradó. 20:00: Szatunduk. XIX. rész. 21:00: Téliállatot. Vétélkedő. 22:10: Tv-híradó. 2. kiadás.

CSUTORTOK 8:10: Földrajz. 9:00: Elővilág. 9:55: Magyar nyelvtan. 11:55: Filmesztétika. 13:10: Földrajz. 14:00: Elővilág. 14:55: Magyar nyelvtan. 17:28: Hírek. 17:35: Iszfahán a világ közepe. Bolgár kiállítás. 17:50: Nemzetközi kaleidoszkóp. 18:25: Játék a könnyárban. 19:15: Esti mese. 19:30: Tv-híradó. 20:00: Minden kilométerkőnél. 6. rész. Tíz perc múlva nyolc. 21:05: Alba Regia népmű. 21:25: Palokpasta. 22:05: Tv-híradó. 2. kiadás.

PENTEK 8:05: Elővilág. 9:25: Angol nyelv. 10:05: Földrajz. 11:05: Fizika. 11:55: Német nyelv. 13:10: Elővilág. 14:05: Elővilág.

JUGOSZLAV 16:45: Magyar nyelvű kulturális program. 17:40: 11:55: Filmesztétika. 18:30: Reggeltől-takorodig. 19:00: Népi muzika. 20:35: Kétszeres gyűrű. Jugoszláv film. 22:25: Zenél addás.

SZERDA 17:05: Magyar nyelvű tv-krónika. 17:30: Az oroszországi aranylúka. 17:45: Az ember családja: az öreg-ség. 18:30: A zene barátai. 19:05: Mozik. 20:35: Hová mennék a vadászok? 21:35: Dokumentumfilmek.

CSUTORTOK 17:15: Magyar nyelvű tv-krónika. 17:40: A két irányú csapata. 18:30: Sétálom 70 faluét. 19:00: En-

ig. Búcsú a pályától. Szovjet film. 17—18-ig: Horoszkóp. Jugoszláv film. Előadás 6 óra.

Gyárvaros: Május 11-én: Éjszakai razzia. Szovjet film. 13—14-ig: Az élet dolgai. Francia film. 15—16-ig: Rekvium. Jugoszláv film. 17—18-ig: Egy férfi, aki tetszik nekem. Francia film. Előadások hétköznap 6, vasárnap 4, 6 óra.

Pécszabolcs: Május 11-én: Szerelmem, segíts! Olasz film. 13—14-ig: Az elítéltek kastélya. Román film. 15—16-ig: Adelen. Svéd film. 17—18-ig: My Fair Lady. Amerikai film. Előadások kezdete hétköznap 5, 7, vasárnap 3, 5, 7. Matiné 16-án: Rejtély a stadionban.

Hosszúhetény: Május 11—12-ig: Banditák halálában. Angol film. 15—16-ig: Egy nő a diplomaták asztalánál. Szovjet film. Előadások kezdete hétköznap 7, vasárnap 5, 7.

Május 1. (Komló): Május 11—12-ig: A filatelista halála. Szovjet film. 13—16-ig: Ha kedd van, akkor ez Belgium. Amerikai film. 17—18-ig: Az Angyal elrablása. Angol film. Előadások kezdete fél 4, fél 6, fél 8. Matiné 16-án: Az idő ablakai.

Zrínyi (Komló): Május 11—12-ig: A 24—25-ös nem tér vissza. Szovjet film. 13, 14, 16-án: Horoszkóp. Jugoszláv film. Előadások fél 4, fél 7.

Vasas I.: Május 11—12-ig: Nagykorúság. Szovjet film. 14-16-án: Dajkamesék hölgyeknek. Amerikai film. Előadás 6 óra.

Mecsekudvas: Május 12-én: A követek nem gyilkolnak. NDK film. 15—16-ig: Hogyan robbantottam ki a második világháborút? I., II. Lengyel film. — Előadások hétköznap 7, vasárnap 5, 7.

MAGYAR

Földrajz. 14:35: Fizika. 15:50: Fizika. 17:28: Hírek. 17:35: Nyomozás. „Fairy”-ugyan. 17:50: Hollywood Palace Bing Crosby, 18:40: Emberek és termékek. Ripartim. 19:15: Esti fény. 21:00: Napilapok, hetilapok. 21:30: Universiteas együttes bemutatja... 22:35: Tv-híradó. 2. kiadás.

SZOMBAT

9:20: Minden kilométerkőnél. Ismétlés. 10:35: Táborútl. 11:00: Két fény. Ismétlés. 14:35: Sétó. NSZK rövidjátékfilm. 15:25: Monitor. Latin-Amerika. 16:05: Jackie és Hermina. 16:30: A nézők véleménye. 16:50: Hírek. 16:55: A magyar művészet története. 17:30: Új arcképek a földalóban. 18:05: Monitor. 18:45: Zengőlk a dal... 19:15: Cselekvés. 19:30: Tv-híradó. 20:00: Percelm meg vannak számlálva. 20:05: Euripidész: Iphigenia a Tauruszok falán. Tv-játék. 21:20: Egy férfi, egy nő. 22:05: Tv-híradó. 2. kiadás. 22:15: Torna félt. 23:45: Reklámrevü. 23:55: Jóeszkák felvétel.

SZERDA

8:05: Elővilág. 9:30: Mindenki közlekedik. 10:13: A Forsyte Saga. Ismétlés. 11:05: Nők tüze. 13:10: Elővilág. 13:10: Irány az egyetem. 15:33: Dunajárási-Vasos. bajnoki labdarúgó-mérkőzés. 17:55: Veszélyben a madárfalkák. Román kiállítás. 18:05: Hírek. 18:10: Öröm. Magyar rövidfilm. 18:25: Aquária riportműsor a Parlamentből. 19:15: Esti mese. 19:30: Tv-híradó. 20:00: Szatunduk. XIX. rész. 21:00: Téliállatot. Vétélkedő. 22:10: Tv-híradó. 2. kiadás.

CSUTORTOK

8:10: Földrajz. 9:00: Elővilág. 9:55: Magyar nyelvtan. 11:55: Filmesztétika. 13:10: Földrajz. 14:00: Elővilág. 14:55: Magyar nyelvtan. 17:28: Hírek. 17:35: Iszfahán a világ közepe. Bolgár kiállítás. 17:50: Nemzetközi kaleidoszkóp. 18:25: Játék a könnyárban. 19:15: Esti mese. 19:30: Tv-híradó. 20:00: Minden kilométerkőnél. 6. rész. Tíz perc múlva nyolc. 21:05: Alba Regia népmű. 21:25: Palokpasta. 22:05: Tv-híradó. 2. kiadás.

PENTEK

8:05: Elővilág. 9:25: Angol nyelv. 10:05: Földrajz. 11:05: Fizika. 11:55: Német nyelv. 13:10: Elővilág. 14:05: Elővilág.

JUGOSZLAV

16:45: Magyar nyelvű kulturális program. 17:40: 11:55: Filmesztétika. 18:30: Reggeltől-takorodig. 19:00: Népi muzika. 20:35: Kétszeres gyűrű. Jugoszláv film. 22:25: Zenél addás.

SZERDA

17:05: Magyar nyelvű tv-krónika. 17:30: Az oroszországi aranylúka. 17:45: Az ember családja: az öreg-ség. 18:30: A zene barátai. 19:05: Mozik. 20:35: Hová mennék a vadászok? 21:35: Dokumentumfilmek.

CSUTORTOK

17:15: Magyar nyelvű tv-krónika. 17:40: A két irányú csapata. 18:30: Sétálom 70 faluét. 19:00: En-

# A pécsi munkás- és katonafelkelés

A pécsi munkásmozgalom 1918 tavaszán fokozatosan fellendült. Ez lett a hétközi az otthonlétből baloldali gondolkodású szociáldemokraták és az oroszországi forradalmi mozgalmakban részt vett és hazajött hadifoglyok. A forradalmi harcok eszméi és agitációs felvilágosító munkája rendkívül nagy hatást gyakorolt a pécsi ipari munkásokra. A szénbányamunkások között állandóan növekedett az elégedettség. A bányászok az Osztrák–Magyar Monarchia kirobbantott munkásmozgalmak és a katonai felkelések hatására szervezkedni kezdtek. Pécsbányatelepen alakult ki a mozgalom központja. Amikor a Pécsre került kommunista befolyás alatt lévő hadifoglyok tudomást szereztek a szénbányászok szervezkedéséről, felvették a kapcsolatot a bányászok vezetőivel.

Ez a politikai munka elősegítette, hogy az ipari üzemekben állandó szervezkedések, sztrájkmozgalmak bontakoztak ki, a katonák pedig százával szöktek meg a hadseregből. A Mecsekben és a Pécs környéki szőlőhegyekben bujkáltak. A pécsi ipari munkások és a katonák 1918. május első napjaiban megállapodtak abban, hogy egy alkalmas időpontban Pécsre, ha kell fegyveres harc útján fogják megdönteni a helyi monarchiát, és átveszik a hatalmat. A fegyveres felkelést gondosan előkészítették. Pécsbányatelepen, Szabolcsbányatelepen, Vasasbányatelepen több száz puskát és löszert osztáltak ki a bányászok között. A felkelés időpontját arra a napra tűzték ki, amikor Pécssett csekély számú katonai erőt tartózkodik. 1918. május 19-én délelőtt a frontra indították a katonai alakulatok többségét, de az Irányi Dániel téri gyűjtőtáborban 1000 Oroszországból hazatért hadifoglyot tartottak őrizetben. A katonák vezetői értesítették, hogy másnap ő is a frontra lesznek vezényelve. Az éjszaka leple alatt követek küldtek a szénbányászokhoz, és kérték azokat, hogy a hajnalban végrehajtott katonai felkeléshez csatlakozzanak. A szénbányamunkások május 20-án kora reggel a Fehérhegy térségében felfegyverkeztek és várták a katonák küldetését, hogy bekapcsolódjanak a fegyveres küzdelembe. Amíg a katonák segítségével az ipari munkások és a szénbányászok katonai alakulataikba szervezkedtek, addig a katonák az Irányi Dániel téri barakkokban hajnali 4 órakor őrségváltás során felfegyverezték az őrséget, a tiszteket fogdába zárták, az elenszülőket pedig agyonlőtték.

A pécsi munkások és a katonai alakulatok egyesültek, elfoglalták Pécs város stratégiai-igaz fontos objektumait; a Frigyes, Fehérvár, Vásártéri lakóházakat, a két vasúti pályaudvart, a főpostát. Megszállták Pécs várost átszelő déli, északi és keleti útjait, de a város nyugati területe nem került a birtokukba. Ugyanis a pécsi 19. honvédelmi gyalogezred, a 8. honvéd huszárezred nem csatlakozott a fegyveres felkeléshez. A felkelők hadiszállása a „Fehér Farkas” vendéglőben volt. Itt gyűlekezett több mint 2000 felfegyverzett munkás és katonák. A munkások és katonák vezetői elhatározták, hogy egy nagyszabású politikai tüntetést rendeznek a városban és csatlakozásra hívják a város egész lakosságát.

Amikor a felfegyverzett tömeg már a Rákóczi úton menetelt, a Malom utca sarkán haladó forradalmárokat orvul agyonlőtték a pécsi 19. honvédelmi gyalogezred és a pécsi 8. huszárezred katonái. A met megtorpant, a közeli házakban tüzelő állást foglaltak el és rövid tűzharcban a Rákóczi úton több száz métert visszaszorították a támadókat.

Délelőtt 11 óra körül már-már úgy látszott, hogy a felkelők megsemmisítő vereséget mérnek a monarchia katonai alakulataira, amikor Pécsre érkezett a 9. kassai honvédelmi gyalogezred, amely a frontra tartott. Az ezred hegyi ütőekkel és ágyúkkal volt felszerelve. A ezredet is bevetették a harcba, amely lényegében eldöntötte a harc kimenetelét. A három ellenséges, jól felszerelt gyalogezred és tüzérség gyilkos sortűzét zúdított a forradalmárokat. Rövid tűzharc után a puskával és géppuskával felszerelt forradalmárok kénytelenek voltak az ágyúk tüze elől visszahúzódní az Irányi Dániel téri laktagyába és tüzelőállást foglaltak el a kisállomás mellett lévő erdős, macsaras temető térségében. Déli 12 órakor a monarchia ellenséges hadereje támadást kezdeményezett. 2 órán át ágyúval lötték a felkelők állásait, eközben gyalogsági rohamokat indítottak, hogy a gyors győzelmet kicsikarhassák, de a mindenre elszánt munkások, katonák állták a sarat, visszaverték a támadásokat.

Ekkor a monarchia katonai parancsnokai tüzet szüntettek. A felkelőket be akarták keríteni. A Felső-Vámház, a Basamalom út felé, illetve a Vásártér elhagyó pécsi réten közeledtek. A veszélyt felismerve a felkelők parancsnokai a pécsi réten át elhagyták állásaikat, kitértek a bezárni készülő gyűrűből és Siklós, Villány, Pécsbányatelep felé menekültek, hogy menekülésük útjából egyesüljenek Mohács térségében. Pécsbányatelepre körülbelül 50 szénbányász és 8–10 katonát azért ment, hogy a Károly utcában lévő két katonai fogdába kiszabadítsák fogva tartott társaikat, 33 szénbányamunkást. A bányászok és a katonák a foglyokat őrző katonákat lefegyverezték, és a munkásokat kiszabadították, akik azonnal csatlakoztak a felkelőkhez. A Pécsbányatelepen székelt katonai parancsnokság értesülve a bányászok kiszabadításáról, egy század katonát küldött a helyszínre, akik sortűzét zúdították a felkelőkre. A Károly utcában harc keletkezett a felkelők és a monarchiához hű katonák között. Közél egy-egy tűzharcban a felkelők megsemmisítő vereséget mértek a monarchia katonáira. Elfoglalták a pécsbányatelepi katonai parancsnokságot, a bányamunkás zászlóalj parancsnokát, Herzenyi Zombor alezredest, Meisner Miklós századost fogdába ejtették és tuszként magukkal vitték. A parancs értelmében a felkelők Mohács felé indultak. Pécsbányatelepen, Borbálatelepen követték őket a hozzátartozók. Amikor a Szent-János kúthoz értek, a távolban feltűntek a honvédség előőrsei. A felkelők parancsnokai hozzátartozóikat azonnal hazaküldték. A honvédség parancsnoka felszólította a forradalmárokat, hogy tegyék le a fegyvert. Erre nem voltak hajlandók. Közél másfél óráig géppuskatűzben harcoltak a felkelők, de a túlerővel szemben nem tudták magukat megvédelmezni.

A szovjet Pravda cikket írt a felkelésről. Az oroszországi forradalmi mozgalmakban résztvevő magyar forradalmárokat magukkal vitték „... a forradalom tüzeit és semmiféle akadály sem rettent meg őket...” Az Osztrák–Magyar Monarchia urai bosszúja kiméletlen volt. Nyolc katonai törvényték 265 forradalmárt rögtönítélő eljárás útján vont felelősségre, 15 magát kommunista-nak valló személyt kivégeztek. A Horthy-fasiszta rendszer állandóan üldözte a májusi felkelésben résztvevő harcosokat. 1924 májusában ismét bíróság elé állították 78 ipari munkást és szénbányamunkást. Büszkek vagyunk a májusi harcok hőseire, erőt merítünk példájukból a szocializmus építéséhez!

DR. GUNGL FERENC

VILÁG PROLETÁRIUSI EGYESÜLÉSEK

# MECSEKI BANYÁSZ

A MECSEKI SZÉNANYÁSOK DOLGOZOINAK HETILAPJA

IX. EVFOLYAM, 20. SZÁM

ARA: 40 FILLER

KEDD, 1971. MÁJUS 18.

## Hasznos tapasztalatszere Tatabányán

Mit hoz a jövő?

A KISZ Tatabányai Szénbányák Bizottsága meghívására 25 fős – fiatal műszakiakból és KISZ-vezetőkből álló – delegáció látogatott az elmúlt héten Tatabányára a KISZ Mecseki Szénbányák Bizottságának szervezésében.

Tatabánya páradús levegőjével, szép tájával, tavóival, történelmi nevezetességeivel, érdekes és szép város. Bárkinék, aki a hétvégét itt szeretné tölteni, gazdag programot, látványosságot tud nyújtani. Azonban

a város alapját, fejlődési irányát, jövőjét, fejlődését és sokat ígérő természeti adottságát, hanem az itt folyó bányászok határozata meg döntő mértékben.

A Vértes és a Gerecsé tévében mintegy 25 négyzetkilométer területet foglal magába a tatabányai eocén-oligocén korú barnaszén medence. „A szén 5500 kg/kalóriájú, ami jó értéknek számít” – mondotta első nap tájékoztatójában Mátó Béla elvtárs, a távlati tervezési és fejlesztési osztály vezetője. Továbbá megemlítette, hogy a medence keleti területét képezte a bányászati területet 75 évvel ezelőtt. Itt található még ma is az úgynevezett vastagtelepek részec. (Például a IX-eknél 30 méteres a szénréteg). Keletről nyugat felé haladva az összefüggő szénmennyiség több telepre oszlik.

A keleti részen megdrájtítja a termelést az állandó vízveszély, a vízbetörés.

Ahhoz, hogy egy tonna szén kibányászzanak, 14 köbméter vizet kell eltávolítani. A nyugati

részen viszont vízveszély helyett a metán, illetve a por akadályozza a folyamatos munkát.

Az éves termelés 3 260 000 tonna. A minősége 55 százalék szén és 45 százalék pala. A bányában igen korszerű a termelés, a külszínen viszont elmaradt a szállítás, osztályozás. Oka ennek egyrészt az, hogy az elmúlt években visszafeljesztették a bányászati. Ennek következtében csökkent a beruházási lehetőségek, több területen évekre visszamenőleg nem történt rekonstrukció.

Mit hoz a jövő? Az itt kitermelhető szénanyag mintegy 40 millió tonna s ez körülbelül 20 évre elegendő.

Könnyen utána lehet számolni, hogy a századfordulón a széntermelés megszűnik ebben a medencében. Szakemberek kutatásai szerint azonban Nagydedé, Csordakút és Mánya területein kutatásokat végeztek s igen biztató eredményeket mutattak ki.

Programunk további részében a bányüzemeket tekintettük meg. Több csoportra válna mindenki szakmájának, érdeklődésének megfelelően vett részt az üzemrészlet látogatásban. A tizenegy működő bányüzem közül a mi csoportunk a hetes bányüzemet tekintette meg. A hetes alnót 1904-ben nyitották meg, jelenleg égőpalát termelnek az erőművek számára. Külön érdekessége volt az úgynevezett száraztömedékelési módszer alkalmazása, amit ez ideig az országban egyedül itt alkalmaznak.

„A száraztömedékelési eljárás iránt érdeklődtek az oroszulanyiak és a dorogjak” – mondotta Kovács Alajos, az üzem főmérnöke.

Délután városnézésen, este a Technika Házában a KISZ tatabányai bizottság rendezésében baráti találkozóznánk részt, ahol a Bányász Irodalmi Színpad szórakoztatta a résztvevőket. Másnap a vállalati KISZ-bizottságon búcsúztunk házigazdáinktól, Klepák Ottmár, a Mecseki Szénbányák KISZ-bizottsága titkára köszönetét fejezte ki a kedves baráti fogadtatásért. Kókai Béla, a Tatabányai Szénbányák KISZ-bizottságának titkára, aki mindvégig a házigazda szerepét töltötte be, emlékül a szénbányák plakettjét adta át csoportunknak.

Remenyik Ernő

## Termelési jelentés

Ezúttal sem adhatunk kedvező hírt a termelésről. A vállalat összesen 88 százalékot jelenthetett május 15-ig. Az operatív teljesítésnél 17 ezer 540 tonna a lemaradás.

Jellemző, hogy a listavezető Szászvár sem érte el a 100 százalékot. A Kossuth-bányaiak szombaton 1789 tonna szén termeltek, ezzel jelentősen csökkentették a múlt heti túzeset miatti kiesést.

A Nagymányoki Brikettüzem javított eredményén, elérte a

A KOLLEKTIV SZERZŐDÉS-TERVEZET VITAJA

A múlt héten már lapunkban közölt és a maiban folytatott – a negyedik ötéves tervre szóló – vállalati kollektív szerződés tervezetét vitatta meg 12-én (szerdán) délelőtt a Mecseki Szénbányák szakszervezeti bizottsága. Az szb-ülésen számos javaslat hangzott el a tervezet megszövegezésével kapcsolatban, így a kollektív szerződés tervezetét már e javaslatok figyelembevételével közöljük. Az ülésen továbbá még megvitatásra került az újítási szabályzat tervezete, a munkavédelmi szabályzat tervezete, valamint a lakásépítés vállalati támogatásáról szóló szabályzat is.

ANGOL BANYÁGEPEXPORTÖRÖK BUDAPESTEN

Az elmúlt héten hazánkban járt az angol bányagépezportörök szövetségének 16 tagú delegációja. Háromnapos üzemlátogatásuk során megfogadták a Magyar Kereskedelmi Kamarát, és tárgyalásokat folytattak a NIKEX-szel, a Nehézipari Minisztériumban és az Egyesült Magyar Szénbányák képviselőivel.

TUKE PARADÉ '71

A június 20-án (rossz idő esetén 27-én) megrendezésre kerülő pécsi SZUR művészeire május 25-ig adhatják le szavazataikat a pécsi és baranyai nézők. A nevetek nyílt levelezőlapra kell beküldeni a következő címre: „Tüke Paradé '71” Pécs I. Postafiók: 134. A jegyelőjegyzési határidő szintén május 25!

100,1 százalékot. A Tanbánya is a meghatározott szint fölé emelkedett, termelése azonban nem számottevő.

A mennyiségi eredmény alapján május 15-ig:

1. Szászvár	97,9%
2. Kossuth	89,3%
3. Vasas	89,1%
4. Béta	89,1%
5. Szabolcs	87,7%
6. Zobák	82,8%
7. Pécsbánya	63,9%
Tanbánya	104,1%

## KISZ-vednökség alatt

# Gyár a hegyek lábánál

Magyarország villamosenergia termelésben közismerten szegény ország. 1965-ben például az egy főre jutó fogyasztás 1210 kWó volt, ami jelentős elmaradást mutat a fejlett országokhoz képest. (Gesztelevényben 1999 kWó, az NDK-ban 2766 kWó az egy főre jutó fogyasztás). A lemaradást pótolni kell, már csak azért is, mert évről évre emelkedik az új háztartási gépek villamosenergia szükséglete. 1970-ben a megtermelt 14,5 milliárd kWó-ból több mint 4 milliárd kWó volt a lakosság felhasználása.

A villamosenergia-termelés azonban komoly akadályai vannak. Ismert dolog, hogy az erőművek vagy vízre vagy nagy kiterjedésű, megfelelő kalóriatartalmú szénmezők közelében épülnek. Ilyen tulajdonságokkal rendelkező hely meglehetősen kevés van hazánkban. Eppen ezért azt a keveset kell megtalálni és hasznosítani.

A GAGARIN HŐERŐMŰ

Gyöngyösi elhagyva, a távolban kecsken vibráló hegyek tövében különös építmény van: maga a figyelmet. A látó-

gató – feltéve, hogy volt már nagyüzemben – annyit azonnal észrevesz: valami gyárrol lesz szó hiszen, a magabizonyító kémény, az egymás mellett elhelyezkedő, a kéményhez mérve tömzsi, de megjelenésében gigantikus méretű hűtőtoronyok, s a messziről is jól kivehető, érdekes alakzatokat felvevő, morgó, sipoló, zakatoló gépek erre engednek következtetni. Az újságolvasó ember természetesen azonnal tudja, hogy ez nem lehet más, mint a Gyöngyösvízesi Gagarin Hőerőmű. 1967-ben, amikor itt az építkezés megkezdődött, a sajtó, a rádió, a televízió többször bemutatja az itt folyó nagyarányú munkát, a kiszesek segítő tevékenységét. Az erőmű homlokzatán még ma is látni azt a feliratot, amely tudatja a látogatóval: a létesítmény KISZ vednökség alatt áll.

Mi tette lehetővé a Mátra aljánban villamosenergia-termelő üem létesítését? A szén, a külszíni feltárással kibányászott, a hatvanas évek elején feltárt, nagykiterjedésű lignitmező.

1963-ban kezdték el a próba-fúrásokat. Az elkövetkező években fokozatosan behatárolták a

lélőhelyet, amely Abasártól 4 km hosszan nyúlik el, 1,5 km széles, lepény alakú telepet alkotva. Az átlag 28 méter vastag meddőréteget kotrógépekkel távolították el. Nem szerencsés viszont a szénrétegek elhelyezkedése, mivel egy-egy réteg között 2–3 méteres meddőanyag található. Komoly problémát jelent ez és meglehetősen sok többletmunkát igényel.

Ugyancsak gondot jelent a szén minősége. 1450 kcal/kg a fűtőérték, 50–52 százalékos a víztartalma, 25 százalékos a hamutartalma és 12 százalékos az illótartalma. A magas részarányú hamutartalom miatt a malomokban nehezen őrlhető. Mindent összevetve, el lehet azt mondani: ez a szén a világon semmi másra nem használható, csak a hőerőmű alapanyagaként.

MÉG FOLYIK AZ ÉPÍTKEZÉS

Főlmerülhet az emberben azonnal a kérdés: jól átgondolták-e a tervezők, gazdasági szakemberek azt, hogy ilyen rosszminőségű szénre érdemes

ilyen óriási költségeket felémészto beruházást elkezdeni? Mihalic Sándor, a Gagarin Hőerőmű műszaki irodavezetője elmondja, hogy ugyan nem a legfényesebb a helyzetük, népgazdasági szinten mégsem érdemes ilyen lehetőséget kihasználni. Hozzátette még, hogy egy erőmű elvívási időszaka általában 25 év, s az itt talált szénmennyiség teljes kapacitással 30 évre elegendő.

1967-ben kezdték el itt az építkezést nagy társadalmi összefogással. Az első blokkot, amely 100 megawatt teljesítményű 1969-ben adták át és kapcsolták be az ország energia-hálózatába, a másodikikat 1970 februárjában, s a jelenleg még próbavizsgálás alatt levő 200 megawatt teljesítményű 1970 decemberében. A hiányzó két 200 megawattos turbinát 1971 novemberében, illetve 1972 novemberében kapcsolják be.

A Gagarin Hőerőmű összteljesítménye tehát 1972 után 800 megawatt lesz. Ez nem kis mennyiség, hiszen a villamos energia szükségletünk csaknem 20 százalékát fedezi.

Békéssy Gábor

# EN jegyzet

## Házunk tája

Olvásóink naponta keresik fel szerkesztőségünket telefonon —, de nemegyszer személyesen is — a Mecseki Bányász régebben megjelent számai után érdeklődve. Különösen nagy a kereslet azon számok iránt, amelyek fontos közleményeket tartalmaznak. Az olvasók ugyanis arra még emlékeznek, hogy a közlemény lapunkban olvasták, ám akkor nem tartották érdemesnek a lapot arra, hogy félre tegyék. Így amikor ismét szükségük lenne rá, a szerkesztőségben érdeklődnek és tüntek próbálják beszerezni a hiányzó lap példányt. Sajnos, olvasóink ilyen irányú igényét nem tudjuk kielégíteni. A Mecseki Bányász ugyanis csak előfizetők részére jelenik meg, így mi is csak a szerkesztőségi példányokat kapjuk, vagyis nem áll rendelkezésünkre plusz példány. Épp ezért szeretnénk felhívni előfizetőink figyelmét, hogy azokat a számokat, amelyek fontos közleményeket tartalmaznak, és ilyen a május hónapban lapunkban folyamatosan közlésre kerülő vállalati kollektív szerződés tervezete is — jobban őrizték meg. A most megkötésre kerülő kollektív szerződés ugyanis öt évre szól, és a most teljes szövegében közlésre kerülő tervezet nemcsak a róla kialakult vitát kívánja elősegíteni, de egyben a kollektív szerződés alapját is képezi. E figyelmztetést már azért is kötelességünknek tartottuk megtenni, mivel a közzétételben csak a tervezet módosításainak közlésére nyílik lehetőségünk.

Május hónapban több változással is találkozhatunk lapunkban az olvasók. A változások közül elsőként a személyi változásokat említenénk. A korábban már szerkesztőségünkől eltávozott két kollega helyére új munkatársak kerültek, akik nevével már találkozhattak májusi számunkban olvasóink. Békéssy Gábor Debrecenből, Remenyik Ernő pedig — akinek nevét, mint tudósítót már előzőleg is többször olvashatták előfizetőink — Komlóra került szerkesztőségünkbe.

Immár a harmadik számunkban tapasztalhatók olvasóink, hogy a régi, megszokott betűtípus helyett, új betűtípussal jelenik meg a lap. Reméljük, hogy az új betűtípus — a még megszokatlansága ellenére is — olvashatóságával megnyerte tetszésüket.

A régi példányok utáni érdeklődés mellett, a lapunkat reklamálok keresik fel legtöbbször szerkesztőségünket. Nagyon sokan érdeklődnek nálunk, hogy bár bejelentették lakhelyváltozásukat, új címükre mégsem kézbesíti a Mecseki Bányász a posta. Bár a lap terjesztésével nem foglalkozunk, ajánljuk előfizetőinknek, hogy az üzemi megbízottakon kívül lakhelyváltozásukat jeleítsék be Illés Ferenc (telefon: 13-83), vállalati sajtószervezőnek is. Aki pedig még ezután sem kapná meg lapunkat, forduljon a központi postahivatal sajtó osztályához.

## Munkaértekezlet

A Magyar Újságírók Országos Szövetségének üzemi szakosztálya a múlt héten csütörtökre munkaértekezletre hívta meg a minisztériumok sajtóosztályainak vezetőit és az üzemi lapok szerkesztőit.

A 84 üzem lap, illetve a minisztériumok képviselői a baráti beszélgetésen megállapodtak abban, hogy az olvasók jobb tájékoztatása érdekében rendszeresen, illetve az igény szerint találkoznak. A miniszterek, a miniszter-helyettesek és főosztályvezetők sajtótájékoztatójára meghívják nemcsak az országos lapok, de az üzemi újságok szerkesztőit is.

## A természet csodái

A természet csodái címmel tartott jölsikerült foglalkozást május 14-én Komló a Bányai Dolgozók Szakszervezet Közveti Könyvtárának ifjúsági részlege. A foglalkozás célja: az elővilággal kapcsolatos ismeretterjesztő könyvek népszerűsítése volt.

A pénteken megtartott foglalkozás bevezetője volt annak a gazdag programnak, amelyet az ifjúsági könyvtár a nyári időszakra tervez. Ez alkalommal különféle kérdésekre kaphattak a gyerekek választ, mint például miért piros a pipacs? Miért látni az egyik virágon olyan sok méhet, a másikon meg egyet sem? Mik azok az apró etjörnyök a gyermekfűvel tarkított rét felett? Ezen ismeretek birtokában tesznek majd kirándulást a könyvtár ifjú olvasói. A túra alkalmával gyűjtött növényekből, rovarokból kiállítást rendeznek. Az itt elmondottak mellett számos szórakoztató érdekes foglalkozás biztosítja a gyerekek szünidejének hasznos eltöltését.

## Komló szépitéséért

Komló város 20 éves évfordulójára, a Komló Szénelőkeztető Üzem Petőfi-bukató és Putter Ferenc névű szocialista brigádjai városunk szépségét, tisztaságát, munkabiztonságát szolgálják. Május 14-én péntek délután a két brigád tagjai jövedelmük egy részét a Berek utcán végig, hogy az ifjúsági park építését munkájukkal elősegítsék.

A Petőfi szocialista brigád 20, Putter Ferenc szocialista brigádja 18 fővel vett részt a park építési munkáiban. Ezen a jeles megemlékezésen nem csak a brigádok tagjai voltak jelen, hanem a brigádtagok egyes hozzátartozói is.

A brigádvezetők elmondták, hogy nem ez az első közös társadalmi munkálkodásuk, hanem már számos rendezvényeket, tüzért, színházlátogatásokat és társadalmi munkákat szereztek. Boros József és a Petőfi-bukató-brigád brigádvezetője két lapot felelő felelősséget vállalt, hogy még sok feladatot áll elvettük amit szeretnénk épp olyan jól végrehajtani, mint az eddig elvégzett feladatokat. Mind a két brigádnak a további feladatok végrehajtásához kívánok sok sikert.

Appel István

# „Csak a kötelességünket teljesítettük!”

A bányatűz után helyreállt az élet, ismét termel Kossuth-bánya

A felcímbe olvasható gondolatnak Weisz József, Kossuth-bánya üzemvezetője adott kifejezést. Eppenséggel igaz amit mondott, de mégis többről van szó! A bányászok, a bányamunkások példamutató helytállása jutott érvényre a múlt héten keletkezett bányatűz eloltásánál.

## A szemtanú vallomása

Bányatűz máskor is volt, máshol is történt már, de az ilyen négy szinre kiterjedő, alighanem példátlan a Mecsek bányáinak történetében. Az első szemtanú, Barka László tűzőr így vallott erről:

— Amikor május 9-én, az éjszakai harmadban tűzrészegben a VI. szinre Leitl Henrikkel leszálltunk, jó ideig semmi rendellenességet nem tapasztaltunk. A déli kettes keresztvághoz érkezve, bányatűzre jellemző szagot, majd füstöt észleltünk. Ezt a diszpécsernek azonnal jelentettük telefonon. Az eset 23 óra 55 perckor történt. A füst percél-perce erősödött, úgy, hogy félméterre sem lehetett látni. Egy olyan helyre húzódtunk, ahonnan tovább figyelhetjük a fejleményeket és összeköttetésben maradtunk az ügyeletessel.

A diszpécser riasztotta a bányamunkásokat és a tűzről értesítette az üzem vezetőit is. A központi bányamunkások István-aknáról rekord idő alatt érkeztek a helyszínre, és megkezdődött a küzdelem. Ekkor már lángokban égett több vágtaszakas és gurító. Fél volt, hogy a tűz a déli fővágányra kieri, és omlást okoz. Ha ez bekövetkezik, ropant nehéz lett volna a zárás. Körülményessé tette a munkát, hogy a meglévő izsopvezetékek tömítései a hőség hatására, kiolvadtak. Mégis az izsapolást és a gátépítést választották csak a tűz megfékezésére.

A pokoli hőségben és a valószínű vízvesztés igazán a felalázóan dolgoztak a bányamunkások, mindazok: vezetők és beosztottak, akik mindent félre téve, szinte megállás nélkül harcoltak az elszabadult természeti erővel szemben.

## A megfizetett munka eredményét hozott

A mentési munkálatok sikerért az üzembe siettek vállalattunk vezetői és a Kerületi Bányamunkások Felügyelőség képviselői is. Az összefogás eredményeként hétfőn délutánra megállították a tüzet, a gátok építése után pedig megkezdődhetett a tömeges izsapolás.

A tűz hatására a fejtesek egy részének légvágata mérgező gázokkal és füsttel szennyeződött, ezért az üzem öt fejteséből csak kettőben termelhettek. Hétfőtől péntekig összesen mintegy 500 vagon szén kiesését okozta a tüzeset.

— Persze, ha nem olyan szakzerű és fegyelmezett a tűzvédelem, a mentési munka, a kár sokkal nagyobb is lehetett volna — mondotta dr. Kocsag Károly, a KBF vezetője. — Két szerencsés körülmény segítette a viszonylag gyors sikert. Egyrészt a tűz környékén sehol sem jelentkezett metán, tehát nem kellett tartani a sűjtőlég-robbanástól. Másrészt, amint később kiderült, nem a tulajdonképpeni szénmező, hanem csak a meddőben húzódo szén, valamint a vágtákban levő ácsolat és faanyag gyulladt meg. Legfontosabb, hogy a bányatűz következtében személyi sérülés nem történt.

Vizhányó Imre

## A Duna Művészegyüttes Meszesen



Részlet a tánckar Hortobágyi képek című táncjátékából.

(Fotó: Bosnyák)

Szerdán este a nemzetközi hírű Budapesti Duna Művészegyüttes -nek-, zene- és tánc-kara szerepelt a meszesi József Attila Művelődési Házban. Sajnos — a jönevű együttes — ezen az estén messze elmaradt a töltők megszokott magasszintonal produkciótól. A zenekar indiszponáltsága mellett minden bizonylan nagyon zavarta a táncokat a szokatlanul szűk színpadot, valamint a terem rossz akusztikája is. Mindezek

ellenére a legnagyobb nehézséget az együttesnek a nagyobb részt sarkonakból álló közönség fegyelmezetlensége okozta. Városunkban mindig érdekes eseménynek számít ha egy neves művészeti együttes mutatja be műsorát. Az elkövetkező időkben, azonban körültekintően kell megválasztani az előadókat színhelyre, hisz a meszesihez hasonló körülmények között a legjobb együttesek is csak töredékét tudják adni-művészetüknek.

# ÚJÍTÁSI, TALÁLMA NYI MOZGALOM

Március hó:

- 1004. Mihán János és tsa. Parahuzamos furatok készítése szolgáló célgép.
- 1393. Böhl Tibor. Pulfit kompó javítása.
- 1395. Pálmai János. Lágmozdony reflektor megoldása RC-12-es fénylávával.
- 794. Schumann József. Fejlépek alkalmazása zárlatpompák központi szállításához.
- 755. Bernát Gyula. Injektáló szivattyú módosítása.
- 359. Konli Adalbert. Hidraulikus tömök védelme.
- 360. Ferenczi János. KB. 125 típusú maróhenger kábelhemiyo szögének helyettesítése.
- 361. Ferenczi János Gumihederes szállításberendezések forgáserkekölnek újszerű megoldása.
- 362. Ferenczi János. Gumihederes szállításalozalotokból fémszerkezetű megoldása.
- 397. Goldberg Ferenc. Torkrét-gép fűvörös módosítása.
- 400. Tóposák Lajos. Jeltűberendezés provokációs robbantásnál.
- 136. Nagy Antal. Körfürészlapp furatfűrészes készülék.
- 157. Schild Mihály. Lombos fűrészlappú termelés.
- 233. Papovics József és tsa. Előkészítés, értékesítés, árbévelés, biztosítás hidraulikonnal.
- 234. Makósi Andre. Illeményszár kiadó alsóoldali csillventetés átalakítása.

- 235. Kádár Imre és tsa. Folyamatú üzemi anyagjelnyűmérés.
- 328. Gondó Imre és tsa. Változó áramú Trénk áramkör IBI jelleggőknél helyettesítése kapcsoló tranzisztorttal.
- 3. Háromy László. Hordozható fűrészlappú gyűjtőtorlaty.
- 212. Illés András és tsa. I-es káron rétegszabályozójának átalakítása.
- 97. Loász Henrik. Áramütés elleni védelem talápad felsővezetékekhez.
- 4953. Téth László. Páca-Bátaszék szelvényben lévő helyből kezelő sorompó motorikus meghajtásúvá való átépítése.
- 4954. Magyarosi László. Rugalmas motor felerősítések.
- 4955. Skoda Béla. Függo eresztőtorák elkészítése.
- 4956. Szabados György. A komló B-darazsán gazdaságosabb értékesítése.
- 4957. Makovics József. A kőpalgáya II-es szakasz korongtalpú tartószerkezetek elhelyezése.
- 4958. Vusóti László. Membrános műkaldetés.
- 4959. Váradí József. Kazán automatikus huzatszabályozó és hárfekajzó.

Április hó

- 1005. Horváth László. Bordafek vágó (feszítés) MBF-2 típusú szénfűrészlappal, körfürészlappal.
- 1006. Sipos Ottó. A külszíni szénbő leválogatású nagyfalú elszállítás.

- 1396. Stefan Sándor. Dörmer János Parlekéses vágótorlaty.
- 1397. Kiss Lajos. SVG-02 típusú féműveg ekrgázitásonk módosítása.
- 131. Gungl Ferenc és tsa. Lejtős és meredek dőlős telepek lefejtése teljes tömédékessé az alapvágat fűvölgytelérenk lefejtésével.
- 401. Rétfaly János és társai. Slásk 67 és 59-es páncélparok végállomás dobajának ékes rögzítése.
- 1023. Király István. Kombinált löb-szelep.
- 209. Mihályi Gyula. Szénhulladék gazdaságosabb visszaadása.
- 212. Illés András és tsa. I-es káron rétegszabályozójának átalakítása.
- 97. Loász Henrik. Áramütés elleni védelem a talápad felsővezetékekhez.
- 2129. Kárpáti Ferenc és társai. Siebtechnik centrifuga szitakosár gyártása házilag.

Március hó

- 997. Schumann József. RC. 12-es lenyelv feljampa átalakítása féklampá mezoénnyálalathoz.
- 336. Lelpold János. Lángzárok élet-tartamának növelése.
- 269. Trapf János. Hidraulikus kárpólalopt egyengető.
- 383. Juhász Zsigmond. Kaparász-

- legok ledobó dobok felerősítése a fejtesre.
- 394. Váta Tamás és tsa. Slásk-67 típusú lánconvezető beemeltáengelyének csapagy módosítása.
- 148. Pálfaly György és tsa. Gortor-fűrészlapp automatika kiszolgálása.
- 326. Zilahi Lajos. 100/12 Bulgár Központ átalakítása.
- 207. Bánhegyi József. Láncterelő betét Sz-100-hoz.
- 209. Mihályi Gyula. Szénhulladék gazdaságosabb visszaadása.
- 212. Illés András és tsa. I-es káron rétegszabályozójának átalakítása.
- 97. Loász Henrik. Áramütés elleni védelem a talápad felsővezetékekhez.
- 2129. Kárpáti Ferenc és társai. Siebtechnik centrifuga szitakosár gyártása házilag.

Április hó

- 986. Lövel Ernő és tsa. BW rendszerű ferdé vízcsoves kazán hibás vízcsoveknek cseréjéhez szerzám készítés.
- 991. Irzikovszky József. Csille vanórúd készítés szerzámommal.
- 1390. Barta József és tsa. Fűtőlázi kazáncsovek fedelének szabályozásához újszerű készítő.
- 1386. Kiss Lajos. SVG-02 típusú féműveg csapazegének biztosítása.
- 1394. Kraft Ferenc. BND típusú mozardnyok tengelycsapagy kenőpárnáknak helyettesítése.

# hírek

Klubdelután. A robbantás-technika hasznosításának lehetősége épületbontáskor és egyéb területeken címmel klubdelután rendez az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület Mecseki Csoportja május 18-án delután 16 órakor a Technika Háza földszinti előadó termében. (Pécs, Janus Pannonius u. 11.)

Befejeződött a pártoktatás Ujhegyen. Az elmúlt héten fejeződött be a pártoktatás Ujhegyen, a tanfolyamok résztvevők száma 190 fő volt, közülük 70 kapott szorgalmat, jó munkájáért könyvjutalmat.

Lövészverseny a Győzelem Napja tiszteletére. A Villamos újon KISZ csúszvezetősége az MHSZ-szel közösen május 14-én a Győzelem Napja tiszteletére lövészversenyt rendezett a pécsházyi lőtérben, 30 versenyző részvételével.

Május 22-én, este 19 órakor tartják a hagyományos tavaszi bált a komló Steinmetz Szakközneiskolában. A fiatal iskola tanulói a közösségi munkában, a tanulásban, a mozgalmi életben mindig kitűnnek, ezúttal viszont a szórakozás, az éjjelleg tánc, a baráti találkozó lesz a programban.

Ezer óra társadalmi munka. Kossuth-bánya szocialista brigádjai közül a Gagarin, a vállalat kiváló brigádja az szállító körlet November 7-i ezüstkoszorus szocialista brigádja és a feltároló körlet szocialista brigádjai a bakócai állami gázdó intézettel kötött szocialista szerződésben tett vállalásaikat ezer óra társadalmi munka végzésével teljesítették.

Túteljesítették tervüket Kossuth-bányán. Lovai István ifjúsági elővágy, aranykoszorus brigádja 130,1 százalékos eredménnyel ért el áprilisi hónapban. A 64,5 folyóméter tervet szemben 84 folyóméterrel hajtották ki. Gábor Sándor ezüstkoszorus elővágy brigád 123,1 százalékos teljesítést ért el áprilisban, a 61,7 folyóméter tervet 76 folyóméterre teljesítették Litz József ezüstkoszorus szocialista elővágy brigád a 62,7 folyóméter tervet szemben, 75,4 folyóméterrel teljesített ami 120,2 százaléknál felel meg. Steinmetz Miklós beruházó lakatosbrigád — brigádvezetőjük Steinerbrunn Győző — 112,1 százalékos ért el áprilisban.

- 788. Haraz Károly. Acélűveg csapazegének biztosítása csavarral.
- 791. Ferenczi Péter. Kötésbiztos fémárambló lánca.
- 2134. Odor Ferenc és tsa. Lvsztitá-ház cserénél az első szitatorlat új-bő felhuzásolása.
- 303. Sáfár Sándor és tsa. Vízautomata módosítása.
- 347. Jakuba Lajos. Fejtési acél-szevegek csapazegének pótlása.
- 314. Kutasi Elemér. PR 24-es típusú útve-lorgatva működő fűrészek kárpótlás, illetve újonnan gyártott kárpótlás helyekhez átalakítása.
- 1018. Oláh Lajos. A fejtes portalanítás vízzel levegőcsövön.
- 153. Bedecz Pál. Demag-macská csere autódáru nélküli.
- 328. Gondó Imre és tsa. A váltóáramú Trunk áramkör IBI jelleggőknél helyettesítése kapcsoló tranzisztorttal.
- 1. Pilgermayer József. Jeltűberendezés alkalmazása KRAZ típusú tehergépkocsi önürítő tartály menetéhez. Elmozdulásnak megakadályozás céljából.
- 3. Háromy László. Hordozható fűrészlappú gyűjtőtorlaty.

Egyben közöljük, hogy Vállalatunk 1971. március havi, újításokból származó gazdasági eredménye 548 249,— Ft, a kifizetett díjak összege 40 254,— Ft.

Április hónapban elért gazdasági eredmény 2 177 478,— Ft, a kifizetett díjak összege 106 390,— Ft.

# TÁJÉKOZTATÓ

IV. EVFOLYAM  
5.  
SZÁM

A MECSEKI SZÉNÁNYÁK IGAZGATÓSÁGA MŰSZAKI-GAZDASÁGI-SZERVEZÉSI TÁJÉKOZTATÓJA

## A nyerszéntermelés minőségének döntő hatása a kokszzsén-kihozatalra

Lapunk olvasói előtt közismert, hogy a Mecseki Szénbányák legfontosabb terméke a kokszzsén. Jelentős egyrészt azért, mert mennyiségileg ebből állítjuk elő a legtöbbet, összes termelésünknek több, mint 30 százalékát. Még ennél is jelentősebb az, hogy ez a súlyban alig több, mint 30 százalék adja árbevételünknek több, mint 60 százalékát. Már ez a súlyban is ékesen bizonyítja, milyen különös gonddal és figyelemmel kell a kokszzséntermelésünkkel kapcsolatos problémákat megoldanunk.

Kokszzsén a pécsi és a komlói szénelőkészítőkben állítunk elő. A két helyen más és más széndúsítás technológiája, más-ként jelentkezik az ezzel kapcsolatos problémák is. Nézzük meg őket külön-külön.

1. Pécsen általában Szabolcs- és Vasas-bányán termelik a kokszzsén nyerszént, Pécsbánya energetikai szénét ad.

A kokszzsén az előbbi két üzem szénéből állítjuk elő, illetőleg még a — viszonylag kis mennyiségű — Komlóról átszállított porszénből. Kokszzsén alapanyagául a nyerszén 0,5—10 mm közti szemnagyságszortály szolgál. A szén mosását végző nehézsúlyos hidrociklonok ugyanis csak a kb. 0,5 mm-nél nagyobb szemeket tudják a meddőarabaktól különválasztani, a 0,5 mm-nél finomabb anyagból iszap lesz. Ezt csak igen költséges eljárásokkal lehet vízteleníteni, de ekkor is csak 240—260 Ft/t értékű anyag lesz belőle.

Sajnos a nyerszénnek 10 mm alatti részének mintegy a fele finomabb 0,5 mm-nél, ebből tehát értékes termék nem nyerhető. Különösen érvényes ez a Szabolcsbánya felső szintjein termelt szénre.

A kokszzsénkihozatal növelésének egyik legfontosabb lehetősége akkor lenne kiaknázható, ha a bányaművelési technológiákat úgy alakítanák ki, hogy ezzel az igen finomra történő aprózódás csökkenjen. Hiszen, mint arra már hivatkoztunk, a mosó a 0,5 mm-nél durvább szemeket fel tudja dolgozni és ezeknek kb. egyharmad részét 11 százalék hamu körüli kokszzsénként választja el a kb. kétharmadnyi mennyiségű és 60 százalékos hamujú erőművi kazánzéntől. Ezen két termék együttes ára 380—430 Ft/t között ingadozik a nyerszén hamujától függően. Minden tonna olyan szén tehát, amelyet az eddigi néhány tízedmilliméteres szemnagyság helyett néhány milliméteres szemnagyságban sikerül kitermelni 140—170 Ft-tal több árbevételt biztosít vállalatunknak.

Az eddigiekben azt mutattuk be, hogy a meglévő mosónk egy adott szemnagysághatár feletti anyagból tud csak kokszzsén előállítani.

(A Műszaki Tájékoztató májusi számát összeállította a Mecseki Szénbányák Szervezési Osztálya.)

Ebből azonban igen jó hatásokkal, nagyon kevés tisztázás-vesztéssel gyárt kokszzsén és kazánzsén. Hogy melyikből mennyit, az elsősorban már csak a feladott szén hamutartalmától függ.

Első ábránként azt látjuk, hogy a jelenlegi pécsi nyerszéntermelés mellett (Pécsbánya teljes termelését is beleértve) hány százalékos kokszzsénkihozatal várható más-más hamutartalmú nyerszén esetén. Egy konkrét példán ez azt jelenti, hogy 1000 tonna 46 százalékos hamujú nyerszénből 100 t kokszzsén állítható elő, de ha a nyerszén hamuja 47 százalék, már csak 93,5 t kokszzsén lehet gyártani.

A kokszzsénkihozatal tehát a nyerszénhamu növekedésével erőteljesen zuhan.

2. Komlón a szénelőkészítő technológiája nem teszi lehetővé, hogy kokszzsén-végterméket állítsunk elő. Itt csak 25 százalék körüli hamujú előkoncentrátumot lehet termelni, amit vagy közvetlenül használnak fel (MAV, Obudai és pécsi gázgyár), vagy egy szénmosóban tovább mosják 11 százalék körüli hamura (Dunai Vasmű). Az előkoncentrátum kihozatalát nem befolyásolja lényegesen a nyerszén finom portartalma. Ez, mint probléma, a Dunai Vasmű mosójában szerepel ugyanolyan súlyal, mint Pécsen. A portartalom csökkentése érdekében új műszaki megoldás van megvalósulóban.

A komlói szénelőkészítési módszerrel a nyerszénnek igen nagy hányada (40—45 százalék) lesz kokszzsén.

A kokszzsén szűk kihozatala azonban erősen csökken, ha a nyerszén hamutartalma nő. Az összefüggés a második ábránkról olvasható le. Így pl. 1000 t 41 százalékos hamujú nyerszénből 473 t kokszzsén lesz, de 44

százalék hamu esetén már csak 415 tonna.

Ezen az erőteljes mennyiségi csökkenésen túl azonban egy másik nehézség is jelentkezik. A légszékeny történő szénelőkészítés hatásfoka nagyon rossz. A mosóban azonban ezek a berendezések üzemelnek, és azt az eredményt kell elfogadnunk, amit adni képesek. A szérelés során a tényleges „tisztá szénnek” legfeljebb 65—70 százaléka kerül a dúsított termékbe, és 30—35 százalék nagyobb hamujú anyag keveredik hozzá. Ez azzal jár, hogy széreléssel gyakorlatilag nem is lehet csak kb. 6—7 százalékos hamucsként elérni. Ha tehát a nyerszén — ezen belül a 0—8 mm-es aprószén — hamuja nő a tisztázás, azaz a kokszzsén hamuját sem lehet az előírásoknak megfelelő 25 százalékos érték alatt tartani, hanem az is nőni fog. Ezt az összefüggést a harmadik rajzunk szemlélteti. A második ábrán látható kihozatalváltozás tehát nemcsak azt jelenti, hogy növekvő nyerszénhamu esetén csökken a kokszzsén mennyisége, hanem azt is, hogy a minősége is leromlik. Bizonyos határokon túl — mint a jelenlegi helyzetben is — ez a romlás már a kokszzsén értékesíthetőségét veszélyezteti.

A szénelőkészítő mai berendezéseivel ezt a problémát nem lehet megoldani. Vagy a nyerszén minőségének kell megjavulnia, vagy az előkészítőművet kell az új feladatok megoldására alkalmazni.

A kihozatalváltozás és a kokszzsén hamunövekedésének együttes hatását utolsó ábránk szemlélteti. Itt azt ábrázoltuk, hogy hány Ft-ot ér az 1 tonna nyerszénből előállítható kokszzsén. A szagotott vonalon leolvasható, mennyit ér a kokszzsénünk, ha minden nyerszénminőség mellett 25 százalékos hamuval lehetne előállítani, a folyamatos vonal pedig a tényleges hamu melletti értéket mutatja. (Ezt a diagramot úgy kell értelmezni, hogy 1 t nyerszénből pl. 450 kg kokszzsén állítható elő 600 Ft/t egységáron, azaz 1 t nyerszénből 0,45 t 600 Ft/t = 270 Ft értékű kokszzsén nyerhető.)

Az elmondottakból egyértelműen levonhatjuk az a következtetést, hogy legfontosabb széntermékünk minőségét is, mennyiségét is csak megfelelő nyerszéntermelés esetén lehet biztosítani.

Szabados György

Szénértékesítési Osztály

## Angol villamoserőművek 4 millió tonna kőszént akarnak importálni

Az angol villamosenergia-hatóság az USA-ból és Ausztráliából 4 millió tonna fekete széntet kíván importálni, ugyanis az évente 70 millió tonna fekete széntet felhasználó erőművek 1971 január végén csupán 6,7 millió t tartalékkal rendelkeztek,

amiből négyhavi normális üzemelésre futja csak. A szént 40 000 tonnás fuvarhajókkal az ARA-kikötőkbe Hollandiába szállítják, ott átrakják kisebb tartályhajókra és átszállítják Angliába. (Glückauf, 1971/7. sz.)

## Kimagasló eredmények a szászvári útépítésnél

A szászvári szénzállítás kisvasútról közútra történő áttétele, egy korábbi intézkedés eredménye.

Vállalatunk és az érintett üzemek vezetői a napi 500—600 tonna termelés között történő szállítással 1971. június 30-ig szakszerű 11-es VOLAN Vállalatot bízták meg. 1971. július 1-től ezen szállítási tevékenységet vállalatunk Gépkocsi Üzeme végzi.

Mint ismeretes a Szászvár—Szászvár-bánya-üzem között, mintegy 2 km-es útszakasz kistéherbíró képességű, a nagy kapacitású tehergépkocsik igénybevételét nem bírja. Korszerűsítése szükséges.

Az üzem 1970. évben kb. 400 fm útszakaszt korszerűsített.

A visszamaradt kb. 1600 fm — rendkívül leromlott — út korszerűsítése 1971. évre maradt. A Vállalat és az üzem vezetői a visszalévő útburkolat kivitelezésének befejezését 1971. június 15-re tűzte ki.

A múlt évi tapasztalatok alapján a javítandó úthoz szervezettebb előkészítést, hatékonyabb munkát kívánt, mivel az útépítéssel egyidejűleg a személy- és teherforgalmat biztosítani kellett.

Az 5,6 m széles úton a forgalom az út felső részén történt, miáltal a másik felén a betonozási munkálatok folytak. Az útburkolat vastagsága 18 cm. Az útépítés napi haladási sebessége 60—70 m, ami 30—35 m<sup>3</sup> beton bedolgozásának felel meg. Jelenleg az útépítés készületi foka 65—70 százalékos. A kitűzött időpontra az útépítés befejeződik, meg a 21 napos betonkötési idő figyelembevétele mellett is.

A most már új betonút a forgalomnak 1971. június 15-én átadható.

Az útépítés kivitelezésénél 2 alternatíva volt adott fel:

a) Helyszíni betonkészítés — vibrációs bedolgozás

b) Kész betonszállítás a helyszínrre — vibrációs bedolgozás.

Szászvár bányászati üzem vezetői és a Termelési Osztály a) alternatíva mellett döntött. E döntés egyben azt is jelentette, hogy a Gépkocsi Üzemenk, mintegy 3500 tonna mennyiségű bekevert betonanyagot kell a helyszínrre szállítani.

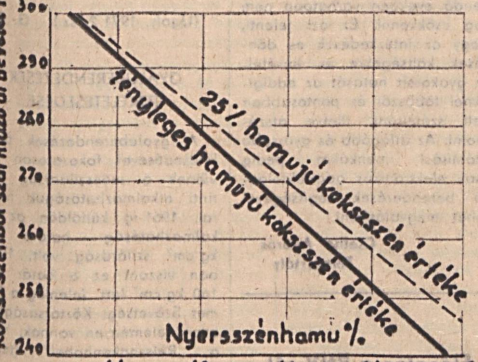
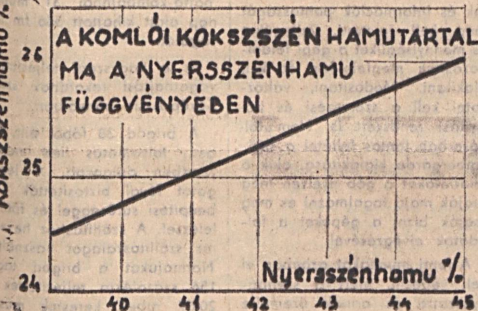
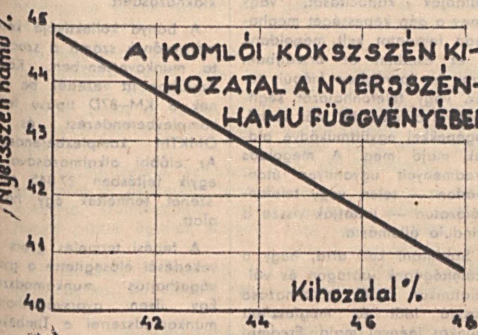
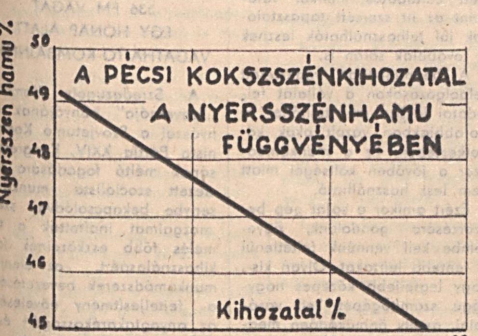
Az útépítéshez naponta szükséges mennyiségű és minőségű bekevert betont a Betonárnyár Komlói Üzeme állította elő és telepített szállításra átadta a Gépkocsi Üzemenk.

A program az útépítés első fázisában napi 20 m<sup>3</sup> — szemszerkezettel is garantált — bekevert beton kiszállítását határozta meg. A kezdeti sikerek után a napi mennyiség 30—35 m<sup>3</sup>-re módosult.

A napi 20 m<sup>3</sup>, illetve 30—35 m<sup>3</sup> mennyiségű anyag előkészítése, szállítása, bedolgozása, tökéletes, összehangolt és pontos munkát igényel ahhoz, hogy a múlt év útépítési tapasztalatai — a jelenlegi jobb szervezés és előkészítés mellett — a munka hatékonyságában mutakozzon meg.

Ma már láthatjuk, hogy a munkában résztvevő Termelési Osztály, Szászvár bányászati, Gépkocsi Üzem, a Betonárnyár Komlói Üzem dolgozói pontos, jó munkát végeztek.

Fegyverneky Lajos főmérnök



1 tonna KOMLÓI NYERSSZÉN BŐVÍTÉSÉNEK ELŐÁLLÍTHATÓ KOKSZSZÉN ÁRA A NYERSSZÉNHAMU FÜGGVÉNYÉBEN

## Csehszlovákia bővíti barnaszénbányászata

Az új ötéves tervben Csehszlovákia bővíteni kívánja az északkeleti területeken fekvő barnaszénmedence termelését, s ehhez további három nagy kiterjesztést nyit. A barnaszénkiterjesztés további bővítése céljából a medence barnaszénkészleteit

3,4 milliárd tonnára becsülik évente 1 milliárd koronát ruháznak be. Ezzel az intézkedéssel a barnaszéntermelés évente 10—11 millió tonnával növekedni fog.

(Glückauf, 1971/7. sz.)

## Lengyelország kőszénexportja 1970-ben

Lengyelország 1970-ben 28,7 millió tonna kőszént exportált, s ezzel 2,4 millió tonnával túléltéte az előző évi exportját. Az

1970. évi kőszénexport meghaladta a jelentések szerint az 5 millió tonnát.

(Glückauf, 1971/7. sz.)



# A Mecseki Szénbányák kollektív szerződésének tervezete

## II.

### Pihenőnap és munkaszüneti nap Mt. 41. s

A dolgozót a vállalat kivételésektől — túlmunka elrendelésére vonatkozó szabályok szerint — a pihenőnapon, a munkaszüneti napon is munkavégzésre kötelezheti.

Heti pihenőnapon havonta egy alkalommal, munkaszüneti napon évente két alkalommal kötelezhető a dolgozó napi 8 óra munkavégzésre, kivéve a folyamatos üzemfenntartáshoz nélkülözhetetlen munkákat.

Az alábbi felsorolt dolgozókat — tekintettel — a bányászati különleges körülményekre — szükség esetén havonta több esetben is igénybe lehet venni a heti pihenőnapon végzendő munkára, de úgy, hogy a hónapban legalább 1 pihenőnap a naptár szerinti pihenőnapra essék:

a) üzemfenntartó, karbantartó, kazánházi munka; erős- és gyengeáramú szerelő, villamos-áramú szerelő és kezelő, távvezetékállomás szerelő, kábel-szerelő;

b) szivattyúkezelő, kompresszorkezelő és gépkezelő, felvonókezelő, szállítógépész, szelvénytároló kezelő, ügyeleti szolgálat;

c) védőélel, védőtároló kiszolgáló, portás, ór, tűzoltó, ren-

dész, diszpécser, fürdőkezelő: (III/8.);

d) aknamérést és szelvényezést végző bányamérő.

Annak érdekében, hogy a dolgozóknak egy hónapon belül két pihenőnap vasárnapon biztosítható legyen, egy pihenőnapon 16 órai munka is teljesíthető. Ilyen esetben azonban egy hónapon belül legalább két pihenőnapon vasárnapra kell esnie.

A pihenőnapon és munkaszüneti napon sem végezhet munkát az, aki hétköznapi túlmunkát nem végezhet.

Pihenőnapon és munkaszüneti napon nem kötelezhető munkavégzésre az egyedülálló dolgozó nő, akinek legalább két 12 évesnél fiatalabb korú gyermeke van.

A pihenőnapon végzett munkát mind a munkásoknak, mind az alkalmazottnak a munkavégzéstől számított 60 napon belül másik pihenőnapon kell biztosítani.

Ha a dolgozó a munkaszüneti napra előtér munkaidején felül végez munkát, arra az időre a munkáért járó bért, valamint annak 100 százalékos pótlékát kell elszámolni.

egységes szemlélet alapján történő megállapításánál az alábbiakban részletezett besorolási szempontokat kell figyelembe venni.

1. A dolgozó munkahelyének nehézségi foka, az ott megkötött, illetve szükséges szakmai képzettség, szervező készség, valamint a több munkaterületen való jártasság.

2. A bányászban eltöltött összes szolgálati idő.

3. A dolgozó munkaintenzitása.

ad-1. Magasabb személyi bérral kell besorolni az állandó jelleggel, elővájsít, feltárási, fejtési, falazási vagy különleges bányászati szakmákban foglalkoztatott dolgozókat, mint a kisebb jelentőségű és könnyebb fenntartási munkán alkalmazottakat.

A besorolásokat az alábbi (től-ig terjedő) bérhatárokon belül kell megállapítani a beállítási szint betartásával.

Munkakör	Bérhatárak Ft/mű.	Beállítási szint Ft/mű.
vájár	86—96	91—
segédvájár	77—86	82—
csillás	69—77	73—

ad-2. Az előző 1. pont szerinti megállapított alapsorolási műszakbért növelni kell a bányászati szolgálati évektől függő mértékben, az alábbiak szerint:

### Bérendszerek: 1. teljesítménybér, 2. időbér. III/2

Bérformák.

1. Szakmányaok. Ide tartoznak az összes földalatti teljesítménybérben, valamint különleges bányászati munkán foglalkoztatott dolgozók.

2. Egyéb teljesítménybér. Ide tartozik az építési tevékenység, vagonkikarás, izsapkitermelés, Kossuth-bánya Gépüzem egyes gyártó és javító munkái.

3. Időbér. Ide tartoznak az 1. és 2. pontban fel nem sorolt dolgozók. Az időbérés dolgozó esetenként időbér + prémium rendszerben is dolgozhatnak a követelményeknek megfelelően.

Bérek megváltoztatásának szabályai. 34/1967/NIM. E. 43. NIM. sz. utasítás 12. pont.

A személyi bér megváltoztatásáról a dolgozót 15 nappal előbb kell értesíteni.

Egyéb bérezési előírások. 34/1967/NIM. E. 43. NIM. sz. utasítás 19. pont.

Ha termelési vagy egyéb más indokolt okból a dolgozót ideiglenesen — általában 30 nappal rövidebb időre — átrendelik ugyanolyan szakképzettségi fokozatú, de magasabb munkakörülményi fokozatba tartozó munkakörbe, illetőleg munkára és az átrendelés ideje a napi munkaidő felét meghaladja, a munkavégzés időtartamára pótlék folyósítható, a személyi bér megváltoztatása nélkül.

A szabadság kiadásának időpontját legkésőbb annak megkezdése előtt 2 héttel kell közölni. Amennyiben az üzemmenetben rendkívüli mértékben akadályozó baleset, elemi csapás, termelési átszervezés következik be, — a dolgozó előzetes meghallgatása mellett — a szabadság kiadásának időpontja rövidebb időn belül, sőt azonnali hatállyal is közölhető.

### A normák megváltoztatásának szabályai

A teljesítménybérezés alapjául szolgáló normák indokolt megváltoztatni:

- műszaki és szervezési változások esetén (új gépek, berendezések, biztosítványok alkalmazása, technológiai és gépkapacitás változása),
- újítási, munkamódszer változtatás és a munkakörülmények változása esetén.

Szolg. idő	Vájár Ft/mű.	S-vájár Ft/mű.	Csillás Ft/mű.
0—2	—	—	—
3—5	2	2	1
6—10	3	3	2
11—20	6	5	5
21—	8	7	6

ad-3. A dolgozó munka-intenzitását, szorgalmát (megfelelő, jó, kiváló) 0—6 Ft/mű. értékben belül kell anyagiakban kifejezni.

A beállítási szint 3.— Ft/mű. A felsorolt besorolási tényezők együttes hatásaképpen a személyi béreket az alábbi bérhatárokon belül — a beállítási szint tartásával kell megállapítani.

Munkakör	Bérhatárak Ft/mű.	Beállítási szint Ft/mű.
vájár	86—110	100—
segédvájár	77—99	90—
csillás	69—89	80—

A kivételesen magas szakképzettséggel, szorgalommal megfelelő bányászati szolgálati idővel rendelkező vajúrképesítésű dolgozó anyagi megbecsülésére a maximumát 110.— Ft/mű. bérhatáron felül is besorolhatják, azonban ez nem haladhatja meg a 148.— Ft/mű. értéket. Az ilyen kivételése elbírálás alá vont vajúrok létszáma nem lehet több az üzem vajúrlétszámának 2 százalékánál.

b) Az alkalmazottak személyi alappéret, illetve bértételeit jogszabályok határozzák meg.

Mt. V. 61. §. (2). Személyi fizetést csak a vállalat igazgatója engedélyezhet. Mt. V. 62. §. (1).

tartamra új, vagy a régebitől jelentősen eltérő munkafolyamatokra, amennyiben azok a vállalat egyik üzemében sem voltak alkalmazva.

Csökkenett norma állapítható meg maximum 3 hónapos időtartamra begyakorlás címén abban az esetben, ha vállalaton belül egyik üzem olyan új technológiát vezet be, amit már egy másik üzemben üzemszerelem és végleges normákkal alkalmaztak.

A normák bármilyen okból történő megváltoztatását az érintett dolgozókkal, annak bevezetése előtt megfelelő módon írásban kell közölni.

Mt. V. 65. § 6/1967. (X. 8.) M. M. sz. utasítás. 30/1967. NIM. sz. utasítás. Éjszakai pótlék.

Az éjszakai pótlék mértéke — folyamatosan végzett éjszakai munka időtartamától függően — az alábbi:

1. 6 napot meg nem haladó folyamatos éjszakai munka esetén: — munkásoknál az alapkereset, alkalmazottnál a személyi alappér 10 százaléka.

2. A 7. naptól kezdődően az alappér 20 százaléka.

Éjszakai munkának a 22 órától 6 óráig terjedő idő alatt végzett munkát kell tekinteni.

### Egészségre ártalmas munka pótléka

Az alapkereset 30 százalékát meg nem haladó összegű bértételek engedélyezhetők, ha a dolgozó a munkát meleg, vagy egészségre ártalmas körülmények között végzi és a körülmények bérének megállapításánál vagy a munka besorolásánál nem lettek figyelembe véve.

A bértételek a vállalat igazgatója engedélyezi a Tanács Végrehajtó Bizottsága Egészségügyi Szakigazgatási szervének javaslata alapján. II/5.

Magassági pótlék.

Magassági pótlék jár a 20 méteren felüli magasságban építő, szerelő, vagy karbantartó munkát, illetve vizsgálatot végző dolgozóknak, valamint a bányászban sodronykötélpályákon, vagy aknatorony munkát, illetve vizsgálatot végző dolgozóknak.

A magassági pótlék mértéke az alapkereset 20 százaléka.

Nem fizethető magassági pótlék azokban az üzemekben, ahol építőipari szakmákat alkalmaznak (a normába a pótlék be van építve), továbbá abban az esetben, ha a pótlékot a munkaköri besorolásnál figyelembe vették.

Magassági pótlék csak arra az időre illeti meg a dolgozót, amíg az első bekezdésben megjelölt feltételeknek megfelelő körülmények között végzi munkáját.

Fagypótlék.

Téli fagypótlék fizetendő a külszínen, a szabadban, darabér rendszerben foglalkoztatott dolgozók részére, december 1-

Az éjszakai munka folyamatosságát nem szakítja meg a heti pihenőnap, a munkaszüneti nap, rövidített munkahéttel dolgozóknál a heti pihenőnapon felül adott szabadnap, továbbá a dolgozók rendszeres szabadságának ideje. Nem szakítja meg a folyamatosságát azok a munkaidő-kiesések sem, amelyek a dolgozóknak fel nem róható okokból jöttek létre (pl. betegség, 2 munkanapot nem meghaladó engedélyezett (fizetés nélküli) szabadság, üzemi érdekből legfeljebb 2 munkanapot meg nem haladó más munkára — nem éjszakai munkára — történő átrendelés esetén).

Nem lehet az éjszakai munka folyamatosságát megszakítottan tekinteni olyan esetben sem, amikor az éjszakai munka az egyik bérélszámolási időszakról áthúzóódik a másik bérélszámolási időszakra.

Megszakítja az éjszakai munka folyamatosságát az igazolatlan hiányzás és minden, a dolgozóknak felróható munkaidő-kiesés.

Nem lehet az éjszakai munkát folyamatosnak tekinteni akkor sem, ha a dolgozó váltásos munkaidőbeosztásban keretében egyik napon nappal, a másik napon pedig éjszaka végez munkát.

A pótlék mértéke: az alapkereset 10 százaléka.

Időbér-rendszerben foglalkoztatott dolgozók részére fagypótlékot elszámolni nem szabad.

Pénzkezelési pótlék (mankópénz).

A pénztárosokat és pénzkezeléssel foglalkozó dolgozókat, ha napi munkaidejük legalább 50 százalékát pénzkezeléssel töltik, pénzkezelési pótlék illeti meg, amelynek havi mértéke: főpénztárosnak (csak a vállalat központjában) 70 forint, pénztárosnak 42 forint, pénzkezeléssel, vagy pénzbeszedéssel rendszeresen megbízott dolgozónak 21 forint.

Pénzkezelés alatt az azzal összefüggő adminisztratív tevékenységet is kell érteni. A munkabéret borítékoknak pénzkezelési pótlék nem jár.

Liaszpótlék.

Liaszpótlékban kell részesíteni valamennyi munkás és műszaki állománycsoportba tartozó dolgozót, valamint a személyzeti munkával megbízott alkalmazottakat, azokra a műszakokra, amelyek alatt a meghatározott időtartamú földalatti műszakokat, illetve bányajárást teljesítették.

A bányászati és Villamos-üzem üzemvezetői és főmérnökei bányajárási műszakjuktól függetlenül alapkeresetük 10 százalékát kapják liaszpótlék címén. II/6.

(A kollektív szerződés tervezetének közzétételét a következő számunkban folytatjuk.)

### Jutalomszabadság Mt. 42. s (3)

Jutalomszabadságot az üzemvezetők javaslata alapján csak a Vállalat igazgatója adhat.

Külön igazgatói engedély nélkül is:

a) 10 nap jutalomszabadságban kell részesíteni a tárgyi évben korábbi munkaviszonyában részesült dolgozókat, (Bányászati Szolgálati Erdemérem kivételével).

b) 6 nap jutalomszabadságban kell részesíteni a 40 és 50 éves munkaviszony alapján jubileumi jutalom fizetésének évében, kivéve a Mt. V. 66. §. (2) bekezdésében említett nyugdíjasokat. III/9.

c) 10 nap jutalomszabadságban kell részesíteni a 40 és 50 éves munkaviszony alapján jubileumi jutalom fizetésének évében, kivéve a Mt. V. 66. §. (2) bekezdésében említett nyugdíjasokat. III/9.

A földalatti bányászok pótszabadsága. Mt. V. 51. §. (2). 30/1967. (NIM. E. 36.) NIM. ut. 6. 51/1970. (XII. 20.) Korm. r. 1/1971. (I. 15.) NIM.

Igenyjavolság szempontjából: földalatti bányászoknak azok a dolgozók tekinthetők, akik állandó földalatti pótlékban részesülnek. Termelőnek kell tekinteni a munkárállományban: a vajúrt, segédvajúrt, csapatszállító, akit fejtésben, vágathatásban és folyóméteres fenntartásban foglalkoztatnak, továbbá az állandó jelleggel aknafenntartásban és karbantartásban foglalkoztatott aknavájárt.

Termelők alkalmazottai állományban: a földalatti termelést közvetlenül irányító bányamesterek, főaknászok, aknászok (segédaknászok), lövmesterek, szállítási felügyelők.

Kiszolgálóknak kell tekinteni az összes többi földalatti dolgozókat.

A függetlenített és nem füg-

### A munka díjazása és a dolgozók részére járó egyéb juttatások

Mt. 45. §. (1). Mt. V. 61. §. (1). 34/1967. (NIM. E. 43.) NIM. sz. utasítás 22. pontja.

rögített előírások és bértételek alapján kell megállapítani az alábbiak figyelembevételével.

a) A szakmányaok (csapat- vagy teletipelt és különleges bányászati munkán foglalkoztatott dolgozók) személyi bérének

— ha kitűnik, hogy megállapításuk hibákon történt,

— ha az ideiglenes norma érvényességi ideje lejárt,

— ha a felülvizsgálatból megállapítottan kitűnik, hogy a norma már nem felel meg a vele szemben támasztott követelményeknek.

Ideiglenes norma állapítható meg maximum 3 hónapos idő-

### Úttörő- dokumentumokat keresnek

Felhívjuk a komlói Kenderföldi Iskola volt tanulóit, akik valamilyen versenyen vagy egyéb rendezvényen díjat, kitüntetést, oklevelet szereztek, vagy bármilyen tárgyú irásos vagy fotós emlékdokumentummal rendelkeznek (kirándulás, tábor, verseny, őrsi-rájélet, társadalmi munka, parkosítás, szakköri munka, levelezés, kapcsolat szocialista brigádokkal stb.) juttassák el a Kenderföldi Iskola csapatvezetőjéhez május 22-ig. A dokumentumot az Úttörőszövetség fennállásának 25. évfordulója tiszteletére rendezett kiállításban szeretnék bemutatni. A kiállítás után a dokumentumokat visszakiüldik.

# KEDDTŐL KEDDIG

KEDDEN, 18-AN:

**Puskás:** Képzőművészeti kör foglalkozása, 16 órától 21 óráig. Központi Bányász Fúvószenekar próbája, 17 órától 19 óráig. Irodalmi színpad, 19 órától 21 óráig.

**Zalka Máté:** Ifjúsági klub, 16 órától 21 óráig. Férfiak 18 órától 20 óráig.

**Május 1. (Kömöl):** Ipari modellező szakbör foglalkozás, 16 órától 17 óráig. Munkásörök próbája, 17 órától 19 óráig. Bányász Színpad, 17 órától 20 óráig.

SZERDA, 19-ÉN:

**Puskás:** Nyugdíjasok klubja, 16 órától 21 óráig. Ifjúsági fúvószenekar próbája 16 órától 18 óráig. Diákszakkör, 17 órától 20 óráig.

**Zalka Máté:** Kánytár 17 órától 19 óráig. Dr. Halst-fantasztikus esete. Dan film, 17,30 óráig.

**Zrínyi Ifjúsági klub (Kömöl):** A közösség dinamikája. Vezetési stílusok, (Szociológiai előadások és felmérés 4. rendezvénye) Előadás dr. Bátky Pál egyetemi tanár 19 óráig.

CSUTORTOKON, 20-AN:

**Puskás:** Socialista brigádok klubja, 17 órától 21 óráig. Ifjúsági fúvószenekar próbája 16 órától 18 óráig. Ismeretterjesztő előadás. A munkaletelek szerepe, a termelésben, az üzem belüli és üzem kívüli kapcsolatokról. 18 óra kezdettel.

**Zalka Máté:** Férfiak próbája 18 órától 20 óráig. Fotószakör 18 órától 20 óráig.

**Május 1. (Kömöl):** Ismeretterjesztő előadás. Az európai hírű magyar filmművészet. 19 óra kezdettel.

**Kessuth-ainai klubkánytár:** Csillagkosztál szakkör. 17 órától 19 óráig.

PÉNTEKEN, 21-ÉN:

**Puskás:** Nyugdíjasok klubja. 16 órától 21 óráig. Képzőművészeti kör foglalkozása. 17 órától 20 óráig. Ifjúsági klub, 17 órától 21 óráig. Központi Bányász Fúvószenekar próbája, 17 órától 21 óráig. Irodalmi színpad, 19 órától 21 óráig. Fúvószenekarunk tisztelet ad a Széchenyi téren, 17,30 órától 18,30 óráig.

**Zalka Máté:** Kánytár 17 órától 19 óráig.

**Május 1. (Kömöl):** Ipari modellező szakbör foglalkozása, 16 órától 17 óráig. Könyvtári szakör foglalkozás. 16,30 órától 17,30 óráig.

SZOMBATON, 22-ÉN:

**Puskás:** Központi Bányász Fúvószenekar próbája. 9 órától 13 óráig. Socialista esküvő.

**Zalka Máté:** Serelem, barátság, házasság. Ifjúsági klub előadása. 18 óráig.

VASÁRNAP, 23-AN:

**Puskás:** Ifjúsági táncos rendezvény, 17 órától 22 óráig.

HETFOÉN, 24-ÉN:

**Puskás:** Kánytár és hírelpólvásó. 16 órától 20 óráig. Fotó foglalkozás. 16 órától 20 óráig.

**Zalka Máté:** Irodalmi színpad. 14 órától 16 óráig.

KEDDEN, 25-ÉN:

**Puskás:** Képzőművészeti kör foglalkozása. 16 órától 21 óráig. Központi Bányász Fúvószenekar próbája 17 órától 19 óráig. Irodalmi színpad. 19 órától 21 óráig.

ÜTTÖRÖ FILMNAPOK

1971. június 2-án lesz 25 éve, hogy megalakult a Magyar Úttörő Szövetség. A jubileum alkalmából a Baranya megyei Moziüzemi Vállalat úttörő filmnapokat rendez megyszerte. A „Baranyai Gyermek Filmhetek” keretében bemutatásra kerülő gyermek- és ifjúsági filmek kedvezményes áron (2 forint) tekinthetik meg a kisdedek és úttörők. Május 29-én pedig a Petőfi és a Kossuth mozikban ajándékmozort ad a vállalat a megyei úttörőtalálkozó résztvevői számára. Ez alkalommal Palásthy György, új, színes gyermekfilmet, a Halló Ocsi-t mutatják be, a rendező és gyermekszereplők részvételével.

# SPORT

## Kézilabdában három győzelem!

Pénteken: Ércbányász-Kömöl, megyei rangadó

Három győzelemről számolhat be a krónika. Az NB I-es Pécsi Bányász férfi együttese 21:17 (12:8) arányban győzött az FTC ellen, a női csapat 17:8 (7:3)-ra a Savaria Cipő (Szombathely) ellen, míg az NB I. B-s Kömöl Bányász a Szekesfehérvárral szemben szerezte meg a két pontot 15:13 (5:6) arányban.

E kis bevezető után mindjárt hadt mondjuk el: a kézilabdasporthoz kedvelői a hétén egyszerű csemegében részesülhetnek. Hétközben pénteken délután 5 órakor az Ércbányász és a pontvesztés nélkül álló Kömöl Bányász férfi össze tudását az úrnövös pályán. A kömöl szaktjezők ezután is kéri a kék-fehér szurkolókat, hogy minél nagyobb számban vegyenek részt és biztassák a csapatot. Az NB I. B-ben a Komló vette át a vezetést, az ércsek ugyanis Csömörön 17:14-re kikapott. Vasárnap az NB I-es együttesek mérkőzése kerül sor. A férfiak játszanak előmérkőzést, 10 órakor a Győri ETO-val találkoznak. Ezt követően vegyel 12-kor az 1970. évi bajnokságot, a Bakony Vegyész mutatkozik be a Pécsi Bányász ellen.

Pécsi Bányász—FTC 21:17. Az újhgyi stadionban a közönség elégedetten nyugtázta a piros-fehérek játéka. Csapatunk hét góllal elhúzott, de 17:16-nál sorosra vált a küzdelem. Utána egyszerű hájról biztosította a győzelmét. G: Sudár (7), Kaszós (4), Weber, Kiegler, Arvai (2—2), Lovas, Molnár, Kiss-Gergész.

A női együttesek összecsapása is érdekesen alakult: 3:1-es vezetés után a szombathelyiek kiegyenlítették, de csapatunk később fokozatosan elhúzott és akár még nagyobb arányban is győzhetett volna. Másszóval a 17:8 a vendégekre hízelg. G: Fiszter 5, Tóth 4, Till 3, Kollár, Szamos 2—2, Fajsi.

Kömöl Bányász—Szekesfehérvári MAV Előre 15:13. A kömöl mérkőzés a vártnál nehezebb küzdelem hozott. Az első 30 perc után a vendégek 6:5 arányban vezettek. Szünet után egyideig még a Fehérvár irányította a játékot, de a hajrában a Bányász gyors lerohanásokkal megfordította az eredményt, és két góllal győzött. Ld.: Kittl (8), Jeszenszák (3), ill. Gedé (4), Balogh, Janicska (3).

## Eredmények

**LABDARUGÁS:** Kömöl Bányász—Videoton 0:0. NB I-es labdarúgó-mérkőzés. A találkozó szerdán került sor. Következők, vasárnap: Vasas—Kömöl, a Fáy utcában. Pécsi Bányász—BKV Előre 2:2. Az NB I. B. 28. fordulójában szombaton találkoztak a csapatok, ahol igazságos döntetlen született. Góllövők: Bartal, Vesző. Bauxitbányász—Máza-Szászvár 4:1 (1:1) az NB II-ért lejátszott mérkőzésen csak az első félidőben (1:1) nyújtott kielégítő a piros-fehére gárdája.

**ÁSZTALITENISZ:** A férfi NB III-ban a Kömöl Bányász a Pécsi Építővel találkozik hazai környezetben. A vendégek győtek 10:6 arányban. Gy.: Rajnai (4), Kávári, Barta.

**ROPLABDA:** A Kömöl Bányász férfi együttese az MNK-ért a Pécsi Teniszklub csapatával mérte össze tudását a megye székhelyén. A kömölak meglegő 4:0 arányú győzelmét érte el. Vasárnap ismét egy-más ellen lépnek pályára, ezúttal Kömöl, a megyei bajnokság keretében.

**TEKE:** Az összevont teke-bajnokságon kitűnő eredményt ért el a Pécsi Bányász. Pécsbányászelepen, pályacsúcsot győzött együttesünk 7:1-re a Dombóvári Kesztyűgyárral szemben. Összfor: 2670:2369. A régi csapatcsúcs időpontja: 1970. június 7. Az eredmény: 2068. A mérkőzés krónikájához tartozik, hogy Berta egyéni csúcsot (481), a régi 468 — 1970. VI. hó 7.) emelkedett ki a mezőnyből. Következő: Máza-Szászvár—Pécsi Bányász, szombaton.

**SAKK:** Az OB II-ben szereplő Kömöl Bányász sok-sokosztályra került azokat a fiatal sportembereket, akik kezdet éreznek a versenyszerű sakkjátékkal, hogy jelentkezzenek a Dobbóvári Kesztyűgyárban a mérkőzés és a cirkusz kedvéért. Május 21-én fél 8 órakor lesz a díszelőadás, a Tompa Mihály utca végén lévő tőrségen. A következő két napon délután és este is adnak műsort két és fél óráig időtartamban.

Három generációs munkáját lát-hatjuk. Különbösen a híres állat-ápolómás emelkedik ki, amelyet Európában először mutatnak be nagy ragadozók és vadbírák szereplésével. A Probat Cirkusz levezetésével a világ legnagyobb lovascsoportjéknak lép-porondra. Az NDK artisztának legjobbjai egy műsorban találkoznak. Különböző arisztaszok, kegyelőt bohóccsát egészítik ki a gárdog műsort.

## A kenderföldiek sikere

A Baranya megyei Úttörőkön és a Megyei Tanács Művelődésügyi Osztálya rendezésében vasárnap Mohács-on tartották meg a pécs-baranyai úttörő nagykorúsok IV. megyei fesztiválját. 12 együttes lépett fel, köztük a kömöl Kenderföldi Általános Iskola kórusa, amely a zürri első díjat érdemelte ki.

Nem kevesebb, mint ezer ének vonult fel, s nagyszerű műsor keretében mutatott be felkészültségüket. A kömölak sikere annál inkább figyelmet érdemel, mert jövővé pécsi kórusok is ott voltak. Ezek szerint Baranya megyét a júniusi országos találkozón, Veszprém-ben a kenderföldiek képviselik.

## Régi barátok

Háromnapos vendégstrepelárára érteik Kömölra az NDK-bel Probat Cirkusz. A világhírű együttes néhány évvel ezelőt már nagy sikert aratott a bányavárosban, illetve Pécsset is. Tehát régi barátaink találkoznak a mérkőzés és a cirkusz kedvéért.

Május 21-én fél 8 órakor lesz a díszelőadás, a Tompa Mihály utca végén lévő tőrségen. A következő két napon délután és este is adnak műsort két és fél óráig időtartamban.

Három generációs munkáját lát-hatjuk. Különbösen a híres állat-ápolómás emelkedik ki, amelyet Európában először mutatnak be nagy ragadozók és vadbírák szereplésével. A Probat Cirkusz levezetésével a világ legnagyobb lovascsoportjéknak lép-porondra. Az NDK artisztának legjobbjai egy műsorban találkoznak. Különböző arisztaszok, kegyelőt bohóccsát egészítik ki a gárdog műsort.

Ifjúsági klub

## Erszébettelepen

A jól működő pécsbányatelepi Zalka Máté Ifjúsági Klub példájára május 9-én, szombaton 17 órakor ünnepélyes keretek között megalakult az erszébettelepi ifjúsági klub. Mintegy 60 fiatal jött el a klubalakulóra, hogy klubvezetőséget válasszon és programot javasoljon. Szép számmal jöttek el a Janus Pannonius Gimnázium fiataljai is, akik szintén kérték felvételüket a klubba.

A tagság kilenc fős vezetőséget választott, melynek elnöke egyhangúlag ifjú Parragi Ferenc lett. A kötetlen programokon kívül (tv, sakk, rex, társasjáték) nagyon szép tartalmú, változatos a feléves tervek.

Barna Teréz

Kardos Ferenc

## MECSEKI BANYÁSZ

A Mecseki Szénbányák dolgozóinak hetilapja. Felelős szerkesztő: Csáka Magda. Szerkesztőség: Pécs, Dénymé u. 9. I. sz. 10. Telefon: 26—40 (városi szám). Ozeml telefonok Pécsset: 11-69 12-96. Komlón: 72-52. Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat, Pécs, Hunyadi út 11. Felelős kiadó: Braun Károly. — A Lapkiadó Vállalat telefonjai: 15-32, 15-33, 60-11. Készíti a Pécsi Szikra Nyomda, Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. szám. — Felelős vezető: Melles Béla. Terjesztő a Magyar Posta. Előfizethető a Mecseki Szénbányák dolgozó részére az üzem bérszámlájánál. Nyugdíjasok és intézmények előfizethetik Pécsset, Mecseki Szénbányák igazgatósága pénzügyi osztályán. Pécs, I. Komját Alodár u. 3. Előfizetési díj a Mecseki Szénbányák dolgozóinak fál évire: 10,— forint, egész évre 20,— forint. Másoknak évi 20 forint 40 fillér.

INDEX: 25 912

# MOZIMŰSOR

**Park:** Május 18—19-ig: Hogyan robbantottam ki a második világháborút? I.—II. Lengyel film. Előadások kezdete: 4, fél 8. 20—23-ig: Akkor hát... szia! Csehszlovák film. 16 évtől. Előadások kezdete: fél 5, fél 7, fél 9. 24—25-ig: Az Abwehr ügynöke Szovjet film. Előadások kezdete: 4, 6, 8. Matiné 23-án, délelőtt 10 órakor: Maga tetszik nekem.

**Kossuth:** Május 18—19-ig: Búcsú a pályától. Szovjet film. 20-án: Várakozás. Jugoszláv film. 21-én: Az évszázad riportja. Magyar film. 22-én: Az inkák kincse. Bolgár film. 23—24-ig: A halál erődjé. Japán film. 25-én: A kezdet. Szovjet film. Előadások kezdete: 10, 12 óra. Május 18—19-ig: Búcsú a pályától. Szovjet film. 20—23-ig: Az inkák kincse. Bolgár film. 24—25-ig: A kezdet. Szovjet film. Előadások kezdete: fél 3, fél 5. Május 18—19-ig: Ezopus. Bolgár film. 20—23-ig: Várakozás. Jugoszláv film. 24—25-ig: A halál erődjé. Japán film. Előadások kezdete: fél 7, fél 9.

**Petőfi:** Május 18—19-ig: A karbonárk. Olasz film. 20—25-ig: A halál erődjé. Japán film. Előadások: 4, 6, 8. Matiné 23-án, délelőtt 10 órakor: Gyöngyvirágtól lombhullásig.

**Mecsekajló:** Május 18—19-ig: Vihar Délen. Amerikai film. 20—21-ig: Horizont. Magyar film. 22—23-ig: A „Sirály” születése. Szovjet film. 24—25-ig: Bűntény a Via Venetón. Olasz film. Előadások kezdete: 5, 7. Matiné 23-án: Egy pikoló világos.

**Vasas II.:** Május 18-án: Horrozkóp. Jugoszláv film. 20—21-ig: Idegen a cowboyok között. I.—II. Amerikai film. 22—23-ig: Hogyan kell egymilliót lopni? Amerikai film. Előadás kezdete: 6 óra.

**Győrvaros:** Május 18-án: Francia férfi, aki tetszik nekem. Francia film. 20—21-ig: Kitérés. Magyar film. 22—23-ig: Idegen a cowboyok között. I.—II. Amerikai film. Előadások kezdete hétköznap 6, vasárnap 4, 6 óra.

**Pécszabolcs:** Május 18-án: My Fair Lady. I.—II. Amerikai film. 20—21-ig: A csendőrnő-sül. Francia film. 22—23-ig: Sárkány, drágám! Magyar film. 24—25-ig: Az élethez túl sok Olasz film. Előadások kezdete hétköznap 5, 7, vasárnap 3, 5, 7. Matiné 23-án: Egy pikoló világos.

**Hosszúhetény:** Május 18—19-ig: Gyula vitéz télen, nyáron. Magyar film. 22—23-ig: Néma barátok. Román film. 25-én: Kitérés. Magyar film. Előadások kezdete hétköznap 7, vasárnap 5, 7.

**Május 1. (Kömöl):** Május 19-én: Az Angyal elrablása. Angol film. 20—23-ig: Bűntény a Via Venetón. Olasz film. 24—25-ig: A medveember. Lengyel film. Előadások fél 4, fél 6, fél 8. Matiné 23-án: Muhtar, hozd adás kezdete fél 4, fél 7.

**Zrínyi (Kömöl):** Május 18—19-ig: Szerelmesfilm. Magyar film. 20—21-ig, 23-án: A kis lovas. I.—II. Lengyel film. 25-én: A fekete szakáll szelleme. Előadás kezdete fél 4, fél 7.

**Vasas I.:** Május 18—19-ig: Csak egy telefon. Magyar film. 21, 23-án: Szép magyar komédia. Magyar film. 25-én: Egy kínai viszontagságai Kínában. Francia film. Előadás kezdete 6 óra.

**Mecsekknadás:** Május 19-én: A skarlátruhás nő. Francia film. 22—23-án: Az Angyal elrablása. Angol film. Előadás kezdete 7 óra, vasárnap 5, 7.

# TV MŰSOR

MAGYAR

KEDD

8.05: Szánton-mérten. 9.00: Környezetismeret. 9.25: A tv politikai tanfolyamának adása. 9.55: Fizika. 13.10: Szánton-mérten. 14.00: Magyarországi-Románia férfi kosárlabda EB. 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Telitaláló! Vétő-kérdések szerezésével. 21.10: Európai együttműködés és béke. Kerekasztalbeszélgetés. 21.45: Nyitólétkönyv. 22.30: Tv-híradó. 2. kiadás.

11.05: Fizika. 11.35: Francia nyelv. 13.10: Matematika. 14.00: Orosz nyelv. 14.55: Fizika. 15.50: Fizika. 17.13: Hírek. 17.20: A képzőművészeti rovat magazinja. 18.00: Magyarország—Románia férfi kosárlabda EB. 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Telitaláló! Vétő-kérdések szerezésével. 21.10: Európai együttműködés és béke. Kerekasztalbeszélgetés. 21.45: Nyitólétkönyv. 22.30: Tv-híradó. 2. kiadás.

SZOMBAT

9.30: A tv politikai tanfolyamának adása. 10.00: Minden kilométerkőnél. (ism.) 11.00: Ornella Vanoni. Olasz zenés film. 21.45: Nyitólétkönyv. 22.30: Tv-híradó. 2. kiadás.

VASÁRNAP

9.25: Felsőfokú matematika. 10.00: Gyere velünk. 11.00: Elektromos—Bp. Honvéd férfi bajnok kézilabda mérkőzés. 12.20: Pedagógusok fóruma. 13.05: Amerikai komédiák. 6. A nagy százmány. 14.18: Francia nyelv-tanfolyam. 14.50: Hétférfiés kame-ra. 15.10: Garri, az órdög. 15.33: Zengjük a dalt. 16.30: Múzeumunk ajándékja. I. kiadás. 16.35: Magyarország—Lengyelország férfi kosárlabda-mérkőzés. 18.20: Huszazer mérföld száron az ézren. 18.30: Esti mese. 19.00: A Hét... 20.00: Hírek. 20.05: Sport-Videó. 20.15: A Forstye Saga. 21.10: Komlósy Eszterék ének. 22.00: Az érem harmadik oldala. 22.10: Hírek.

SZERDA

9.30: A Forstye Saga. (ism.) 10.25: Végrendelés. 10.55: Szembesítés. A falozás. (ism.) 16.25: Irány az egyetem. 17.20: Bulgária—Magyarország EB labdarúgó-mérkőzés. 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Századunk. XX. rész. 21.00: Real Madrid—Chelsea. Labdarúgó KEK döntő. 22.40: Tv-híradó. 2. kiadás.

CSUTORTOK

9.00: Olvasás. 9.55: Szánton-mérten. 11.05: Magyar nyelvtan. 11.35: Földrajz. 14.00: Olvasás. 14.55: Szánton-mérten. 15.00: Magyar nyelvtan. 16.40: Földrajz. 17.15: Hírek. 17.20: Tavasz—nyári dívat 1971. 17.40: Tivintaláló. 18.35: Zenel felvétel. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Minden kilométerkőnél. 7. 21.00: Ripporter kerestetik. I. kiadás. 22.00: Ripporter kerestetik folytatása.

PÉNTEK

8.05: Matematika. 8.25: Orosz nyelv. 9.00: Orosz nyelv. 9.55: Fi-

JUGOSZLAV

16.45: Magyar nyelvű adás. 17.40: Távcső. 18.30: A titogrúd tv riportja. 19.00: Népi muzika. 19.20: A nézők és a televízió. 20.35: Három óra szerelem. Jugoszláv film.

PÉNTEK

16.45: Magyar nyelvű tv-krónika. 17.35: Nagykő és kicsinyek. 18.30: Válasz és ílet. 19.00: Az Uj Kina 20 éves. 20.35: Enekesk ligája. 22.05: A szokértő. 23.15: Szabad-egyetem.

SZOMBAT

17.30: Az én falom. 18.15: Ut plusz. 19.20: Felvevőgéppel a világért. 20.35: Belgrádi tavasz — szorokozató zenei adás. 22.03: Játékfil-

## Ahol szívesen tanulnak

Elképesztő, hogy manapság milyen óriási mennyiségű információ éri nap mint nap az embert. A tömegkommunikációs eszközök ontják az ismeretanyagot; a társadalom, a tudomány ug-rásszerű fejlődésének köve-tése már-már a lehetetlen-ség határát súrolja. Új ese-mények, új összefüggések várnak mélyebb elemzésre; új tudományágak vizsgálják és tárják fel törvényszerű-ségeit, korszerű oktatási intéz-ményekben készítik fel az ifjúságot a fejlődés állandó követésére, az alapok meg-teremtésével a további ismeretanyag bővítésére.

Nem lehet tanulás nélkül élni, a rohanó és változó vilá-g követése és megértése csak alapos tudásanyagjal lehetséges. Sokan vallják ezt az elvet magukénak, szemben azokkal, akiket hi-degen hagy ez a mozgás, a szűklátókörű, köldökknéz-ő elvel várta fel magukat: minék ezzel vagy azzal fog-lalkozni, hiszen sohasem ju-tunk a végére, és különben is mennyivel lesz azobb job-b nekem. Még szerencse, hogy számszerűleg ők vannak ke-vevesebben, a legtöbb gondolkodó egyén igényli a bő-vebb megismerést, a vála-szatokat az előtte felgyülem-llett kérdésekre.

Igy van ez a társadalom-tudományokkal is. Ismert tény, számtalanszor hangoz-tatot igazság: a társadalmi tudat „utánakullóg” a tá-rsadalmi létnek. Vagyis a szocialista tulajdonviszonyok között élő embereknek sajn-os nagy része nem jutott még el a szocialista tudatos-sághoz. El lehet azonban azt mondani, hogy az utóbbi években ez a távolság egy-re csökkenőben van. Ebben nem kis szerepe van a kü-lönböző szintű ideológiai ok-tatási formáknak, így a marxizmus-leninizmus esti középiskolának is. E fokozat-nál a hallgatók megismer-kekednek a filozófia alapjai-val, bővebben olyan nem-zetközi és belpolitikai kér-deésekkel, melyeknek áttekin-tése közelebb hozza, érthe-tőbbé teszi a fejlődés tör-vényszerűségeit.

Vállalatunknál az 1969/70-es pártotthoni évben 12 osztály indult 266 hallgató-val. A kezdetnél akadályo-kat jelentett a filozófiai nyelv idegenszerűsége, de ezt is hamar megszták, s év végén már a tanulók nagy része komoly felkészültségről tett tanúbizonyságot. Hogy a beiskolázott dolgozók nagy része szívesen vett részt ezen a tanfolyamon, azt mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy az év közbeni lemor-zsolódás a létszám hat szá-zalékát sem érte el.

Az ideai 1970/71-es okta-tási évről még nem sok adatot tudunk, hiszen a vizsgák nagy része május végén tör-ténik. Egy-két dologt azon-ban már most is elmondhatunk. Újhegyi üzemünkben Steiner László pártbizottsági titkár — aki az ottani tan-folyam vezetője is egyben — örömmel állapítja meg, milyen kitűnő volt a látoga-tottsági arány, és milyen jó a tanulónál a felkészülés. Ezt — mint mondja — a nemrég készített írásbeli dolgozatokból állapította meg. De ugyanez mondható el a Villamos üzemről is, ahol már két éve P. Kovács Tibor vezeti ezt a közép-fokú tanfolyamot.

Az eredmények viszont nemcsak a vizsgalapon jelentkeznek. Megmutatko-zik ez majd a vállalat előtt álló gazdasági és politikai feladatok megoldásánál is.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJENEK

# MECSEKI BANYÁSZ

A MECSEKI SZÉNANYAG DOLGOZÓINAK HETILAPJA

IX. EVFOLYAM, 21. SZAM

ARA: 40 FILLER

KEDD, 1971. MAJUS 25.

## A bétai feltáró és előkészítő körlet ismét túlteljesítette tervét

Az első negyedévben elért 109 százalék áprilisban és májusban sem csökkent

Köztudomású, hogy 1969 szeptembere óta Béta-akna sok nehézséggel küszködik. A koráb-bi egyszerű termelési eredmé-nyek elmaradtak. Ennek egyik oka a feltárás és az előkészítés elmaradása volt. Ezért kell szinte örömmel üdvözölni azokat az eredményeket, amelyeket a szocialista címért versenyző feltáró és előké-szítő körlet elért az első ne-gyedévben. Az átlagos eredmény 109 százalék. Ami szintén pozitív: áprilisban és májusban sem csökkent a vágathajtás üteme.

Az üzemben januártól foko-zott súlyt helyeznek a feltá-rásra.

Az 530 folyóméter első ne-gyedéves szakmai tervüket 602-re emelték. Az eredmény ennél is jobb, elérték a 657 métert. Áprilisban a program-ba vett 245 méterrel szemben 258 métert hajtottak ki.

Mindenekelőtt 3 feltáró csapat nevéhez fűződik a sikerek. A

Rákosi Mihály vezette huszon-hatos szocialista brigád az első negyedéves tervét 114,8, a Müll-er Antal irányításával dolgozó tizenegyes 111,0 és a Pásztor György vezette tizenötös szocia-lista brigád 100,6 százalékra teljesítette előirányzatát.

Az előkészítő csapatok közül az Ulmer Antal irányításával működő huszonötös csapat 104,9, a Marcsák Sándorék (harminchármas csapat) 103,0, és Bőröcz Józsefék (huszonket-tes brigád) 102 százalékot je-lenthettek.

A kisebb csapatok: a bővítők és a kutatófúrók is teljesítet-ték tervüket. A körlet így ér-hetett el nem mindennapos eredményeket.

— A siker a kollektív munka záloga — mondotta Tormágy Loránd bányageológus mérnök, aki az őszel vette át a körlet irányítását. — A politikai mun-ka is hozzájárul ahhoz, hogy a körletről ma már jót is lehet

írni. Valamennyi csapat elisme-rhető érdemel, de talán mégis a 11-es szocialista brigádról kell külön szólnom.

Müller Antalék ugyanis ápril-isban messze túlszámították az első negyedéves 111 szá-zalékos átlagukat, elérték a 124 százalékot.

22 munkanapon 17,7-es tele-pítés mellett 104,3 métert haj-tottak ki 3500-as nyitott ivű TH-biztosítással. Tavaly ezüst fokozatot nyertek. Idén az arany fokozatért versengenek, amely 110 százalékos átlageredményt tételez fel.

A körletvezető arról is emlí-tést tett, hogy

a 11-es szocialista brigád a minőségi követelményeknek is eleget tesz.

A társadalmi munka végzésé-ben is élen járnak, személyen-ként 8 óra felajánlást tettek, amit máris teljesítettek. Részt vesznek a kulturális megmoz-dulásokon, a továbbképzése-ken, a műszaki klubéletünö-ken.

— A szocialista brigádmozga-lom hármas jelzsvát a gyakor-latban valósítják meg — foly-tatta tovább Tormágy Loránd. — Naplójuk hűen tükrözi ezt. Amikor az első negyedév után az értékelésre került sor, dicsé-reket irhattunk be naplójuk-ba. Szeretném kiemelni Arvi József szakvezető várjár szorgal-mát és hozzáértő munkáját, aki példamutatóan vezeti a brigád-naplót.

A krónikás szívesen találkozik olyan munkáskollektívával, amelyről az elismerés hangján írhat.

Vizhányó Imre

## Termelési jelentés

Vállalatunk május 21-ével be-zárólag 89,8 százalékra teljesi-tette a tervet. Adósságunk, az operatív tervhez viszonyítva, 22 436 tonna.

A listavezető Szászvár javi-tott ugyan a legutóbbi teljesít-ményhez képest, de továbbra sem jelenthetünk 100 százalé-kos eredményt az első helyen sem. Ez a vállalatra nézve mindennél többet mond!

A minőségi mutatóról feltű-nően rossz eredmények születtek a pécsi üzemeknél.

A Nagymányoki Brikettüzem 97,2 százalékkal zárta a május 21-ig előírt programját.

A minőségi hamuszázalék terv-tény szerint:		
Pécsbánya	37,5	42,5
Szabolcs	38,0	44,1
Vasas	37,5	38,8
Kossuth	36,0	36,6
Béta	39,0	39,5
Zobák	34,0	34,7
Szászvár	32,5	32,5
Tanbánya	39,0	39,8

A mennyiség alapján az üze-mek rangsora május 21-ig:

1. Szászvár	98,6%
2. Kossuth	93,4%
3. Vasas	92,5%
4. Béta	89,4%
5. Szabolcs	86,8%
6. Zobák	86,1%
7. Pécsbánya	66,5%

## Felvétel orosznyelvi-tagozatos iskolába

Felvételt hirdetett a komlói Fürst Sándor úti Altalános Is-kola az orosz nyelvi tagozatos 3. osztályába. Azok a második osztályos tanulók jelentkezhet-nek, akiknek tanulmányi eredménye 4, illetve azok a tanulók, akik az idegen nyelv tanulása-ban már az 1-2. osztályban különös adottságot árultak el.

Az iskolában a nyelvi tago-zatosok már több év óta si-keresen tanulnak, bizonyosodott, hogy ebben a korban a legfokozottabbak a gyere-kek az idegen nyelv iránt.

1971. szeptember 1-től a ta-

gozatos osztályok tanulói az orosz nyelvi órákon két cso-portban, külön tanár vezetésé-vel képezik. Így egy-egy cso-portban 12-16 diák tanul egy órán. Ezek után érhető, hogy a tagozatos osztályban végzet-tek kiválóan megfelelnek orosz nyelvből a középiskolában. Természetesen ehhez az is hozzá-járul, hogy az oktatást korszerű módszerekkel és eszkö-zökkel, jól képzett szaktanáro-k végzik.

Jelentkezés legkésőbb június 5-ig a Fürst Sándor úti isko-lában. Telefon: 16-03.

## A 21-es pavilon az NDK kiállítására a BNV-n

A Budapesti Nemzetközi Vá-sár megnyitása előtt sajtótájé-kozatra hívták lapunk képvise-lőjét is az NDK kiállítás. A Baranya megyei Lapkiadó Vá-lalat székházában Richard Weichelt, az NDK nagykövetség kereskedelem-politikai munkatársa és Heinz Brause, az NDK kiállítási pavilonjának sajtófő-nöke adott tájékoztatást.

Megtudhattuk, hogy a Német Demokratikus Köztársaság ko-llektív kiállítása a 21-es pavilon-ban található a BNV-n; mintegy 58 ipari üzem termé-két láthatjuk az érdeklődők. Az NDK szakemberei most mu-tatják be annak a sok árunak a prototípusait, amelyek hazánk-ba kerülnek az 1971. január-jában megkötött hosszulejártat kereskedelmi szerződés alap-ján. Ismeretes, hogy hazánk és az NDK 12 milliárd valuta-márkának megfelelő összegben kötött szerződést.

Magyarország külkereskedel-mi kapcsolataiban az export és import mintegy 10 százalékos részesedésével a Német De-

mokratikus Köztársaság a más-sodik, míg az NDK a szocia-lista országokkal folytatott külkereskedelmi kapcsolatai kö-zött a Magyar Népköztársaság a negyedik helyet foglalja el. Ez a helyzet és a külkeres-kedelmi forgalom évek óta tar-tó növekedése kifejezesebb jut-tatja, hogy a két népgazdasági struktúrája hatékonyan ki-egészíti egymást. A szakembé-rek elmondták, hogy a mos-tani vásáron hozták összhang-ba a két ország külkereskedel-mével kapcsolatos legfontosabb momentumokat. Ez annál in-kább figyelmet érdemel, mert 1951-től a kétoldalú árucseré-re forgalom megúszereződött, és 1970-ben elérte a 2 milliárd de-vezimárkát.

A két ország külkereskedel-mében a legnagyobb helyet a gépipar termékei foglalják el. Míg hazánk össz-exportja-nak 1951-ben 3 százalék volt gépipari termék, ez az arány 1970-re 50 százalék fölé eme-lkedett. Az NDK-ba irányuló magyar gélexport legfontosabb tételei: az autóbuszok, a kü-lönböző teherautók, a szer-zőgépek, a mezőgazdasági gépek, a vegyipari felszerelések, az élelmiszeripari beren-dezések, az elektrotechnikai és tudományos mérőműszerek. Az NDK gélexportja irrodagépeket, szerzőgépeket, építő- és út-építő gépeket, textil és nyom-daipari gépeket, közúti jármű-veket, elektrotechnikai és elektronikai termékeket, vegy-ipari, kohászati felszereléseket, valamint élelmiszeripari és élv-ezeti cikket gyártó gépet fog-lal magában. Az NDK Magyar-országra irányuló exportjában a gépipar 55-60 százalékban részesedik. A két ország kül-kereskedelmi kapcsolatainak másik fontos oldala az NDK exportban a vegyipar termé-kei a műtrágya, a barnaszén-brikett, valamint a könnyűipar termékei, mint például textilidők, bútórak és műszaki fogyasztási cikkek. A magyar export-ban jelentősek az alumínium-ipari nyersanyagok, élelmiszer-ipari és élvzeti cikkek, továb-bá a könnyűipar termékei.

A követség képviselői több egybehangzó kérdésre vála-szolva, elmondták, hogy a Trabant személygépkocsiból és a Wartburgból évi 5-6 ezer kerül Magyarországra. Az 1971-75 közötti időszakban a szállít-mányok nagysága emelkedő irányzatú.

V. I.

## Elkészült Komlóról a dokumentumfilm

Komló 20. éves ünnepség so-rozatának egyik eseménye lesz az ideai bányásznapon a do-kumentumfilm bemutatása. „A fekete kincs városa” című film elkészült, amit szombaton a Május 1. filmszínházban ün-nepélyes keretek között adtak át az alkotók. A bemutatón megjelent Gallusz József, a Komló város Tanácsának el-nöke. Ott voltak a város mű-velődési szakemberei, a társadalmi szervezetek képviselői, valamint az üzemek, intézmé-nyek vezetői is.

A film, amely 40 perces, szí-nes, hangos változatban mu-tatja be azt a két évtizedes munkát, amit a komlói embe-rek, az építők, a bányászok ki-fejtettek városukért. Emléket állít annak a küzdelmes harc-nak, amely az első években a nagyobb arányú „honfgalás-sal” kezdődött. A film kocká-in megelevenedik az ipari, a kulturális létesítmények, az ak-nák, az új lakónegyedek, isko-lák és más szociális létesítme-nyek.

A film alkotói hűen érzékel-tetik azt a fejlődést, azt a sok-sok erőfeszítést, amit új tör-ténelmük formálásáért tettek a komlóiak. Erről beszél be-vezető képsorain Gallusz Jó-zsef elvtárs is, aki ezzel mint-egy ajánlja a film megtekinté-sét. Erre azonban csak szept-emberben kerül sor.

A film a Komlói városi Tanács vb megrendelésére, a vá-ros üzeminek, intézményeinek támogatásával készült. Mint-hogy a 40 perc anyagában je-lentős helyet foglal el a bányá és a hozzá tartozó intézmé-nyek sokasága, az előállítás

segítette, illetve segít a Me-cseki Szénbányák igazgatósága is.

A filmet készítették: a for-gatókönyvet írta: Raffay Anna, szövegíró: Vizhányó Imre, gyár-tásvezető: Szekula Lászlóné, szaktanácsadó: Rácz Sándor, operatőr: Jenos József, rendező: Schmidt Attila. A filmet a Baranya megyei Fényképész Kész komlói filmstúdiója készi-tette.

## SZOCIALISTA ESKÜVŐ



Meghitt családi ünnep — szocialista esküvő — zajlott le a szabolcsfalui kultúrházban május 15-én délután. A boldog ifjú pár: Drávavölgyi Károly Szabolcs-bányaiüzemnél anyagmozgató és Biki Ilona bolti eladó

Foto: Barina

# Miről írnak a folyóiratok?

Pártélet

A nemrég lezajlott országgyűlési és tanácsági választásokról ír dr. Várkonyi Péter. Vezércikkében elemzi a választások előkészítésének tapasztalatait, s az egész ország életére kiható esemény néhány tanulságos mozzanatát.

A pártmunka időszerű kérdései rovatban első helyen szerepel a tömegpolitikai munka jelenlegi feladatainak megjelölése. Ez — mint írja — az SZKP XXIV. kongresszusának ismertetése. Taggyűléseken, csoportterületeken tanulmányozni kell az ott hozott határozatokat, rávilágítani egy-egy kül- és belpolitikai rész jelentőségére.

Az 1971-es évben változásokat hajtottak végre a tanácsok irányító tevékenységében. A tanácsi apparátusban dolgozó párttagok szerepéről, a változások után a tanácsok pártirányításáról írt elemző cikket Rákos Imre.

A világsajtóban nagy port kavart fel Roger Garaudynek, az FKP KB tagjának kizárása a pártból. A nagyhatású marxista filozófus az utóbbi években egyre jobban eltávolodott a marxizmus-leninizmus irányvonalától, revizionista, ultrabaloldali nézeteket kezdett hangoztatni. Ez volt az oka a bekövetkezett szakadásnak. A folyóirat májusi száma megvilágítja ennek lényegét Garaudy nézete és a francia kommunista című kommentárban.

## Nemzetközi Szemle

Az elmúlt hónap legnagyobb nemzetközi eseménye volt a Szovjetunió Kommunista Pártjának XXIV. kongresszusa. A folyóirat májusi száma bő terjedelemben foglalkozik a tanácskozással, elemezi az ott elfogadott, kül- és belpolitikára egyaránt érvényes határozatokat.

A kongresszus megállapította: a szovjet politika az elmúlt években dinamikus fejlődött. Ez a dinamizmus jellemezte a gazdasági, az ideológiai és a kulturális életet is. Lényeges szempontként emelte ki, hogy az elkövetkező öt évszázad tervben még fokozottabb mértékben kell növelni a lakosság ellátását, az életszínvonal emelését. Eppen ezért a termelési eszközöket gyártó „A” csoport fejlesztésénél bizonyos mértékben gyorsabbá kell tenni a fogyasztási cikkek gyártó „B” csoport fejlődésének ütemét. Breznyev az SZKP főtitkára a gazdasági helyzet elemzésekor értékelte a szocialista országok közötti integráció javulását, s rámutatott arra, hogy a jövőben még szorosabbá kívánják tenni ezt az együttműködést.

Lipkovic Károly cikke ugyanazon az SZKP XXIV. kongresszusával van kapcsolatban. Vizsgáltnak tárgya az SZKP külpolitikája a kongresszus tükrében.

Nemrég tartotta plenáris ülését a romániai Magyar Nemzetiségű Dolgozók Tanácsa. Az ülésen részt vett és felszólalt Nicolae Ceausescu elvtárs, az RKP főtitkára is. A beszédet rövidítve közli a folyóirat új száma.

## Társadalmi Szemle

Ismét gazdag tartalommal jelentkezik az MSZMP elméleti és politikai folyóirata. Az első oldalakon Komácsin Zoltánnak, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a Központi Bizottság titkárnak cikkét közli az SZKP XXIV. kongresszusról. Komácsin elvtárs, — aki maga is részt vett ezen a jelentős tanácskozáson — elsősorban azt írta: tény hirta álló: milyen nagy hatással és jelentőséggel bír, s milyen meghatározó szerepe van a világ munkáspártjai számára ez a kongresszus. Három szóval jellemzi az ott kialakult légkört: elviség, egység és

internacionalizmus. Cikke végén kijelenti: „A magyar kommunista, dolgozó népünk számára a XXIV. kongresszus eredményei alapján az első és legfontosabb következtetés, hogy — figyelembe véve pártunk X. kongresszusának eredményeit — az összes lényeges elvi és politikai kérdésekben teljes összhang van a magyar és a szovjet testvérpárt politikája, pártjainak kongresszusai között.”

A szakszervezetek kongresszusa után Sánta Ilona, a Társadalmi Szemle rovatvezetője készített interjút Gáspár Sándor elvtárral. Az interjú kérdései között sok olyan van, amely a közvéleményt a jelen időkben leginkább érdekeli. Így a szakszervezetek és a vállalatok gazdasági vezetőségének kapcsolatának alakulásáról, az árak alakulásáról, az üzemi demokrácia fejlesztésének lehetőségeiről. Gáspár elvtárs válaszaiban alaposan elemezte ezeket a témákat, s rámutatott arra, hogy a most megválasztott szakszervezeti tisztviselőknél lesz a feladata a még előforduló hibák kiküszöbölése.

Érdekes eszmefuttatót írt Friss István „Lesz-e háború?” címmel. A tanulmány első része jelent meg a folyóirat májusi számában. Ismerteti azokat a feltevéseket, meghatározó tényezőket, melyek alapján a fent említett kérdésre megközelítőleg meg lehet adni a választ.

## Jelenkor

Értékes szépirodalmi és tanulmány-anyaggal jelentkezik a megyei iradalmi és művészeti folyóirat új száma.

Mindjárt az elején olvashatjuk Bertha Bulcsunak Takács Imre költővel készített interjút, ehhez kapcsolódnak a Székesszék híradóiban élő költő új versei és Tüskés Tibor tanulómnia Takács Imre művészetéről. A lírai rovatban emellett Károlyi Amy, Pék Pál, Simor András, Salyoms Ida, Vasvári István és Toldalagi Pál költeményi szerepelnek.

Külön köszönti a folyóirat új verseinek bemutatásával, illetve tanulmányával a 75 éves Lovász Pált és Várkonyi Nándort.

A szépprózai rovat Czák Gábor és László Anna elbeszélést, valamint Thierry Arpad pályadíj-nyertes regényének új részletét tartalmazza. A tanulmányok közül figyelmet érdemel P. Brestyánszky Ilona írása.

# A bányavidék mindig jó talaj, biztos bázisa volt az úttörőmozgalomnak A KISZ KB vörös selyemzászlajával tüntetik ki a Szabolcs-bányatelepi csapatot

A napokban vörös műbőrbe kötött, pályázatra készített krónikát olvastam a megyei úttörő elnökségen. Adatok, dokumentumok, fényképek. Hamar átfutottam az első kötetet, és fokozott kíváncsisággal fogtam meg a másikat. Az úttörőmozgalom negyedszázada évfordulója alkalmából visszapillantás a Szabolcsbányatelepi iskola úttörőcsapatának történetére. Benkő Gyula, a megyei úttörő elnök is elégedetten nyilatkozott az szabolcsiak színvonalas, gazdag pályamunkájáról, és köszönetesen megállapítottuk: bizony nagyon nehéz lesz ennél jobbat, szebbet csinálni, mert ez a csapatkrónika szinte tökéletes, és megfelel a pályázat feltételeinek.

A bányavidék mindig jó talaja, biztos bázisa volt az úttörőmozgalomnak — mondta Benkő Gyula. — A szabolcsbányatelepi úttörőcsapat megalakulása, tehát 25 év óta, szinte állandóan az élen járt, és jelenleg is a legeredményesebb csapatok közé tartozik. Nem véletlenül kapják meg ezúttal már másodszor, a KISZ Központi Bizottságának vörös selyemzászlaját, amelyet május 28-án ünnepélyes keretek között adnak át. Szabolcsban az úttörőélet mindig szorosan kapcsolódott a település életéhez, a munkásmozgalom hagyományaihoz, a pajtasok, ifjúsági, csapatvezetők, pedagógusok igényelték a társadalmi, a munkáskollektívák segítségét, ezzel példamutatóan éltek, jól hasznosították. Csak gratulálni tudok az: további jó munkát kívánok — fejezte be nyilatkozatát Benkő Gyula.

A szabolcs-bányatelepi iskola lánok Istváner József az igazgatója. Határozott, kemény ember. Nem rejti véka alá, ha gondja van, és szívesen dicser, ha van miért. (Török István nevét a Hősök terén, a bányász mártírok emléktábláján olvashatjuk. Részt vett a munkásmozgalomban, internálták, és koncentrációs táborban halt meg. Emlékt kegyelettel örök a szabolcs úttörők, özvegye a csapat zászlóanyója, az Ercbányvidék dolgozó mérnök fia sokat mesélt a gyerekeknek a névadóról, Török Istvánról.)

Szocialista ifjúság nélkül nincs szocialista iskola — kezdte Istváner József a beszélgetést. — Huszonöt éves, lubiláló úttörőcsapatunk mindig sok segítséget adott az iskolának a nevelőmunkához. Itt komolyan vették az úttörőéletet, és az innen kikerülő gyerekek felkészülten indultak az életbe. Iskolájukat, egykori csapatukat pedig sosem tagadták meg, és szinte megható hűséggel járnak vissza. Az ifjúságok valamilyen régi úttörőkből, itt tanult gyerekekből verbuválódnak. Érdekes, hogy a régi ifjúságok viszont hat házaspár került ki. El is jönnek valamennyien, családostul, gyerekekkel, május 28-i jubileumi ünnepségre és úttörőavatásra.

Persze mások is ott lesznek a szabolcsiak nagy ünnepén. Eljön Riszter István alezredes, a Zrínyi Miklós Katonai Akadémia tanára, aki az első csapatvezető volt, 25 évvel ezelőtt. Bilzonára meghatót szívvel gondol majd a negyedszázad előtti hősi kezdetre, miközben csobmót köt egy újjonnan avatott kispajtos vörös nyakkendőjére... Meghívják azt a csapatvezetőt is, aki egy év után Riszter Istvántól átvette az irányítást. Ő pedig nem más, mint Bernics Ferenc, a Megyei Tanács művelődésügyi osztályvezetője.

Huszonöt éves voltam. Hadifogságából érkeztem hazám. Minden új, lendületes, nagyszerű volt. Valóban a „fényes szék” idejét éltük, és komolyan gondoltuk, akartuk azt, amit a dallal tanultunk: ...holnapra megforgatjuk az egész világot!... Tele voltunk tervekkel, tenniakarrással. Pénz kellett a csapatnak? Neküláultunk, és a légópincékben gombát termesztettünk. Emlékszem, Budapestről hoztunk a csirákat. Azt hiszem, mi voltunk az első táborozók Sikondán, és jölesik, hogy itt létesült a közeljövőben a megye reprezentatív tábora is. Mi még a cserkészektől örökölt sátrakban laktunk és Appelhoffer néni főzte az ételbent, krumplit, babot, lencsét. Régen volt, negyedszázaddal ezelőtt, és ma már közel járunk az ötvenhez — mondta Bernics Ferenc, majd így fejezte be a gondolatort: — A mostani

gyerekek talán nem is tudják fel fogni májussal, milyen nagy dolgokat csináltak mi a megalakulás idején!

En úgy érzem, megértik a mai pajtasok, és büszkéek az elődekre. Bár Kiss Éva nyolcadikos, az úttörőtanács nyitára mosolygott, amikor meghallotta, milyen volt a régi tábori menü: krumpli, bab, lencse, és rávágta, hogy mit is kapna 1971-ben ilyen „átletéker” a szakács. Mert ma sok vitamin van a tábori kosztban, bőven adják a húst, és hűve szeretik a gyümölcsöt, szörpöt, a pajtasok, mert úgy jobb. Így főznek az ideén is. Balatonfenyves-alsón, ahol hagyományosan táboroznak a szabolcs-bányatelepiek.

Ruppert Edit csapatvezető lelkes fiatal pedagógus, a 25 évvel ezelőtti csapatvezető, Riszter István és Bernics Ferenc utódja. Elmondta, hogy sokat segített a krónika összeállításában, és ismeri az elődök munkáját. Tudja, hogy mi benne a maradandó, példázatot a mai vezetőknek: elkötelezettség, hit tudás. Persze ma már más körülmények között dolgoznak az úttörővezetők, élnek a gyerekek. Napjainkban a modern iskolatípushoz keresik a korszerű úttörőélet módszereit. Az iskola és a mozgalom kölcsönhatásának új formáit kutatják. És hogy jó után járunk Szabolcs-bánya telepén, ezt a KISZ KB vörös selyemzászlaja is bizonyítja, amelyet immár másodszor adnak át a Török István úttörőcsapatnak.

## Termelékenyebb technika

A Pirmi Bányagépipari Intézet az új kálumfejítő gépek konstruálás területén a Szovjetunió vezető intézete. Számos, itt kidolgozott gép üzemel Szilgogvask, Szőlőkomsz és Bereznyikvóv bányáiban. Mivel az új ötvenes terv a kálumtartalmú műtrágyák gyártásának növelését irányozza elő, az intézet tervező vállalat nagyobb termelékenységű gépek kidolgozását. Az intézet kollektíva most a Szilgogvaski kálumkombinát számára tervez új kitermelő komplexumot, nagyteljesítményű meddőszállító rendszert, ércátráló aggregátort és új fűrőgépeket.

# Baranyai Művelődés

Gondolatok a tájékoztató kiadványról

A Megyei Tanács Művelődésügyi Osztálya kiadványként évenként 3-4 alkalommal megjelenik a „Baranyai művelődés” című időszakos kiadvány. Elődeit is tekintve e hagyomány immár 18 éve tekinthet vissza. Bevallott célja, és vállalt feladata szerint megkényesíti a művelődésnek helyzetét ismerteti, a jó kezdeményezések érdekében új erőket toboroz, keresi-kutatja az új módszereket. A művelődésügy érdekében álló széles közművelődési frontot figyeli, és eredményei fokozásához tartalmi segítséget ad.

Májusban került ki az 1971. évi 1. szám. Tartalma alapján négyes togozóddal kívánatos olvasói munkáját megkönyviteni; oktatás-nevelés, népművelés, mediáció (ifjúságpolitikai ügy) és Ismer meg Baranyát rovatokkal.

A rovatrendszer abból a kényserből következik, hogy az írók multhatatlan az iskola ügyei, a népművelés feladatai vonatkozásában elvi feladatai

ban jelentkeznek. A mediáció tulajdonképpen egy meghatározott témarendszerhez kötődik, de ennek megfélel témák lényegében az előző két rovatban is találhatóak.

Elmondható, hogy a kiadvány az ifjúságpolitikai határozat szellemében megkényesíti körülményeit alapos vizsgálat tárgyává teszi úgy az iskolai nevelés, mint a népművelés eredményei, és módszerei alapján. Ez a tendencia azaz is erősödik, hogy a hosszú ideje hiányos, vagy kellő tudatossággal el nem végzett szociológiai, kapcsolatokat mérő, a közösségekben kialakult érzelmi hatások vonatkozásaira helye fel a figyelmet most már konkrét tapasztalatokat és vizsgálatok alapján. Ezt a témát két cikk is képviseli, szociometriai módszer mérése, és kérdőív közléseivel. Az iskolai problémák ilyen jellegű bemutatása után a népművelésben is szembeéneket az é téren jelentkező körülményekkel, amikor egy járás ifjúságpolitikai vonatkozású tetteit, majd a Tanárképző Főisko-

la hallgatói kulturális igény-szintjét vizsgálják.

Ezéből a törvényszerűségekből az is megállapítható, hogy a rovatrendszer nem a művelődésügyi intézményei szerint különül el, iskola-népművelés bontásban, hanem lényegében ifjúságpolitikai, és helytörténet vonatkozásában két nagy témakörbe tartozik bele.

Ezt látszik megerősíteni az is, hogy

az oktatás-nevelés rovat első cikke a NEKOSZ-mozgalomról írott könyv alapján emlékezik vissza a felszabadulást követő kollégiumszervező, és művelődést segítő kezdeményezésre, a szocialista társadalom számára új művelődési szakemberek képzésére, és az ifjúság politikai mozgalmakban való részvételére.

Elmondható, hogy az iskolai nevelés, a népművelés tapasztalatai, és főleg a mediáció gondolatélelő, töprengő hangulata nagyon alkalmas arra, hogy az cikke alapján minden ifjúságot felelős újrarendelje

saját feladatait. Az írók együtt is, külön is szinte azért kiadták, hogy az illekesek együttes gondolkodjanak tovább, és gondolataik hatására az eredményeket javító együttes intézkedések elfogadásáig jus-sanak el.

Üzemi lapunk sajátosságai alapján a Baranyai művelődés című kiadványt helytörténeti rovatával, az Ismer meg Baranyát cikkeivel szeretnénk foglalkozni.

Ez a rovat a megye múltjával, történeti emlékeivel, feltárt és tisztázatlan eseményeivel, valamint szép tájával foglalkozik és fejlődésével együttesen ebben a rovatban szerepel. A jelenlegi számban megjelent Baras Istvánnak, a felszabadulás utáni első főispánunknak „Miért nem vált romhalmazzá Pécs városa a felszabaduláskor?” címen írt visszaemlékezése, és viatárat. A felszabadulás napjait követően meginduló gyáripari fejlődésről, Szita László összefoglaló tanulmányában több vonatkozásban is aligondolható kap-



## Hogy mindenki megértse

Az üzemi élet legmagasabb fóruma a termelési tanácskozás. A dolgozók előtt itt válik ismertté, hogy az általuk végzett részfeladatok hogyan járulnak hozzá az üzem előtti álló tervek megvalósításához, hogyan alkotják annak szerves részét. E negyedévenként megtartott tanácskozáson szemlélnek be az üzemek vezetői a kollektívának a vállalat, az üzem, illetve a szűkebb munkaterületükön végzett munkáról és ismeretik a közvetlen munkafeladatokat. Ugyancsak a tanácskozáson nyílik lehetőség arra, hogy a dolgozók elmondják véleményüket a termelésről, a munkakörülményekről és megtegyék javaslataikat az általuk felfedezett hiányosságok pótlására, a káros tevékenységek megszüntetésére.

Sajnos a dolgozók nem mindig élnek ezzel a lehetőséggel. Olyannyira nem, hogy legtöbbször csak hosszú biztatás után hajlandók elmondani problémáikat, sérelmeiket. Akkor is csak azért, mert gondolják: addig nem mehetünk haza, amíg valaki hozzá nem szól!

Pedig gondból és javaslattal is van bőven társulunkban. Am nem mindegy, hogy azt hozzafelé a buszon, avagy épp a frissítőnek szánt két korszó között az étteremben, vagy büfében mondják el közvetlen munkatársuknak, aki épp úgy tisztában van az említett ügygel, mint az, aki elmondja. Csakhogy azon kívül, hogy meghallgatja, ő sem tehet semmit. Így a valós, avagy vált sérelem marad, mérgesedik és az orvosias helyett, csak rossz közérzetet és hangulatot teremt.

Az egyik pécsi üzem termelési tanácskozása után mondta az egyik tárgyszóráda tag: — Becsület istenemre, úgy ültem be a tanácskozássra, hogy ma aztán végig figyelem, amit mondanak és hozzá is fogok szólni. De a tizedik perc után elbizonytalanodtam, amire pedig befejezték a beszámolót, végképp lemondtam arról, hogy hozzászóljak. A beszámolóban annyi volt az ismeretlen, idegen szó és a különböző számadat, hogy nagyon is közönségesnek éreztem azt, ami engem foglalkoztatott. Nem lehetne kicsit magyarabban?

Persze, hogy lehet. És akadt erre is példa. Vasaszon, ahol szintén nem akadt hozzászóló a beszámolóhoz, mintha zárt zsúripekent nyitott volna fel az üzemvezető tömör közérthető felszólalása. És így a helyes, hiszen melyik üzem nélkülözheti a józan, segítőkész, az évtizedek során munkahelyen szerzett tapasztalatokon alapuló javaslatokat? Melyik az az üzem, ahol ne volna szükség a munkafegyelmre és munkaszervezésre e legkézenfekvőbb orvosságra, a dolgozók önmaguk által javasolt normák betartására, megvalósítására. Ahhoz, hogy ez megvalósuljon, viszont közérthetően kell beszélni, hogy mindenki megértse és hozzá is tudjon szólni!



# Mecseki Szénbányák

## III. Liaszpótlék mértéke:

1. Munkások: föld alatti szakmányos dolgozók (vájár, segédvájár, csapatcsillás) 10 százaléka.

Egyéb állandó földalatti beosztású, valamint esetenként földalatti műszakot teljesítő külszíni beosztású dolgozók 5 százaléka.

2. Alkalmazottak 10 százaléka. A bányabeli fűrészi munkálatokon foglalkoztatott dolgozókat, a föld alatti és liaszpótlék elszámolása tekintetében, a szakmányos dolgozókkal azonos elbírálásban kell részesíteni. Igazolatlan hiányzás esetén a liaszpótlékot megvonni nem szabad.

Csoport, csapatvezetői pótlék.

34/1967. (NIM. E. 43.) NIM. sz. utasítás. 18. pont.

5 százaléka, ha a csoportban dolgozók létszáma 3-10 fő.

10 százaléka, ha a csoportban dolgozók létszáma 11-20 fő.

15 százaléka, ha a csoportban dolgozók létszáma 20 fő felett.

(A létszámban a csoportvezető is benne van.)

A földalatti szakmányos csapatoknál (vágathajtás, fejtés, fenntartás) csoport, indokolt esetekben csapatvezetői pótlékot kell folyósítani, az alábbi szabályok szerint:

A szakmányos csapatok harmadvezetői részére, mint csoportvezetőknél, az előzőekben közölt és létszámtól függő mértékű csoportvezetői pótlékot kell elszámolni.

Amennyiben az egyik harmadvezetőt egyben csapatvezetőnek is kinevezik (harmadvezető, összefogó) a saját harmada létszáma alapján járó csoportvezetői pótlékot felül még további 5 százaléka csapatvezetői pótlékot kell folyósítani.

A külszínen csoportvezetői, a szakmányos csapatoknál csapatvezetői (harmadvezető, összefogó) megbízást csak abban az esetben lehet kiadni, amennyiben a termelés, vagy más gazdaságosságok jelentős feladatokat teljesítése azt indokolja.

A pótlék elszámolásának alapja az érintett dolgozó alapterelete.

A vállalat építési és karbantartó üzemében, építőipari munkákon foglalkoztatott csoportvezetőket vonatkozásában alkalmazhatók az 57/1964. Ep. Ért. 33. ÉM. sz. utasításban foglaltak a brigád szervezéséről és brigád formákról.

A csoport és csapatvezetői pótlékot megvonni még fegyelmi felelősségrevonás esetén sem szabad. II/7.

Munkahelyi pótlék. Munkások.

Zobák-bányaüzem, valamint Zobák-bányaüzemben állandó beosztásban lévő Villamosüzem állandó földalatti beosztású dolgozó részére, a mindenkori alapteresetre felvitelt munkahelyi pótlékot kell számfejtani az alábbiak szerint:

a) szakmányos dolgozók (csapatra telepített) pótlékának mértéke 10 százaléka.

b) egyéb állandó földalatti pótlék folyósítására, vonatkozó beosztású dolgozókra pedig 5 százaléka.

Műszaki állományú dolgozók. Zobák-bányaüzem műszaki dolgozó, valamint a Villamosüzem Zobák-bányaüzemben szolgálatot teljesítő állandó földalatti művezetői részére ugyancsak munkahelyi pótlék folyósítandó az alábbiak szerint:

a) Állandó földalatti beosztású műszaki dolgozó részére a munkahelyi pótlék, a földalatti feltételek teljesítése esetén, a teljes havi alapteresét után számfejtendő.

b) Nem állandó földalatti beosztású műszaki dolgozók részére a munkahelyi pótlék csak azokra a munkásokra jár, amelyek alatt a dolgozó az előírt időtartamú bányajárást teljesítette.

A munkahelyi pótlék folyósítására jogosító munkakörök meghatározásánál alapulként kell tekinteni, hogy csak azon műszaki állományú dolgozók részesüljenek munkahelyi pótlékban, akiknek munkája szorosan összefügg a bányabeli tevékenységgel.

Munkaköröként és személyre szólóan a pótlék mértékét az üzemvezetőség határozza meg és ezt üzemvezetői utasításban szabályozza.

A pótlék személyre szóló meghatározásánál érvényesíteni kell a differenciálódást, 5-10 százalékos mértéken belül.

A Villamosüzem állandó földalatti beosztású művezetői részére a pótlék 5 százaléka lehet. A munkahelyi pótlék folyósításának egyéb szabályozói:

A munkahelyi pótlék csökkentésének, vagy teljes megvonásának jogköre üzemvezetői hatáskörbe tartozik, amennyiben annak indoka fenn áll. A munkahelyi pótlékot csökkenteni, vagy teljes egészében meg lehet vonni abban az esetben, ha a dolgozó munkájával összefüggésben mulasztást követ el, vagy pedig a tevékenység színvonala csökken.

Igazolatlan hiányzás esetén a pótlékot minden esetben meg kell vonni.

bejegyzéssel, de kizárólag az 1. §. 1. és 2. pontjában felsorolt vállalatok között történjen úgy, hogy az elhelyezkedések között 15 napnál több kiesés nincs, ezen időszak a hűségjutalom évek számát egygel növeli. Az előbb felsorolt esetekben kívül „munkaviszony megszünt” bejegyzéssel történt munkahelyi változás a hűségévek számát nem növeli.

22/1968. (NIM. E. 26.) NIM. sz. ut. 6. §. 3. b.

A dolgozó áttagkeresetének iskolán, tanfolyamon való részvétel miatt kiesett időre eső részét az éves keresethez akkor kell hozzáadni, ha a vállalat igazgatójának engedélyvel párt, szakszervezet, KISZ, illetve egyéb társadalmi szerv által rendezett iskolán, tanfolyamon történik a részvétel és ezen idő alatt a dolgozó akár a vállalattól, akár a rendező szervtől kapja illetményét.

Továbbá, ha a dolgozó esti, vagy levelező tagozatú tanfolyamot folytatja tanulmányait, úgy, hogy részére a vállalat személyzeti osztálya teljes mértékű tanulmányi kedvezményeket megadással jogát igazolta, s az ezen idő alatt történt kiesés időre a vállalattól, vagy

a tanintézetől kapja illetményét. Végül, ha egyéb szakmai tanfolyamon vesz részt, melynek elvégzésére a vállalat kötelezte.

22/1968. (NIM. E. 26.) NIM. sz. ut. 10. §. (2).

Az igazolatlan műszakmulasztást a dolgozók legkésőbb a tárgyhót követő 25. napjáig - kizárólag az üzem vezetőjénél - igazolhatják.

Táppénz elvonás esetén a megvont táppénzes napokat igazolatlan mulasztásnak kell tekinteni.

Mt. V. 47. §. (4). 7/1967. (X. 8.) MÜ. M. sz. utasítás 6. §.

Az állásidő elszámolásának alapját a személyi alpbér képezi. Állásidő címén a dolgozó részére csak abban az esetben jár díjazás, amennyiben munkahelyén munkára jelentkezett és az üzem át munkával ellátni nem tudta.

Amennyiben a téli időszakban a dolgozó hófúvások miatt munkahelyén munkára jelentkezni nem tud, részére - kívánsága szerint fizetett, vagy fizetés nélküli szabadságot kell biztosítani. II/10.

Mt. 48. §. 100/1970. I. 7. (Korm. st. határozat III/D) 2/a pontja.

## Szocialista brigádok jutalmazása

A szocialista brigádok éves eredményeinek alapján pénzzutalomban részesülnek. A brigádok részére a brigádtagok által kiérdemelt elismerési fokozatoktól függő mértékű differenciált jutalmat kell fizetni az alábbiak szerint:

- bronzkoszorús jelvényrel rendelkező brigádtagokként 100.- Ft.

- ezüstkoszorús jelvényrel rendelkező brigádtagokként 200.- Ft.

- aranykoszorús jelvényrel rendelkező brigádtagokként 300.- Ft.

Pénzzutalomban csak a bronz, ezüst és arany brigáddémmel elismert brigádokat lehet részesíteni.

A fentiek szerint képzett brigádjutalom összegét, a brigádtagok között fel kell osztani a brigádgyűlés határozata szerint.

Mt. 49. §. (3). Mt. V. 68. §. Tévésen kifizetett munkabér visszafizetése.

A munkabér, vagy egyéb díjazás esetén a dolgozót érő minden esetben a kifizetéstől számított 60 napon belül írásban kell felszólítani a tévésen kifizetett összeg visszafizetésére. Ez egyéb díjazások:

katonai segély, újtási díj, közlekedési költség, kiküldetés költsége, illetményes járandóság, baleseti kártalanítás, progresszív nyugdíjkorlát esetén szintén 60 napos határidővel.

22/1968. (NIM. E. 26.) NIM. sz. ut. 6. §. 3. b.

## Prémium, jutalom, nyereségprémium és nyereségjutalom szabályai

A közvetlen anyagi ösztönzésre évközi kifizetéseket előirányzott keret terhére a vállalat elsősorban éves feladathoz kötött nyereségpremiázást alkalmaz. A vállalat igazgatója a szakszervezettel egyetértésben határozza meg a nyereségpremiум feltételeit és mértékét.

A gazdasági év folyamán a vállalat célkitűzések teljesítése, illetve túlteljesítése érdekében jelentkező feladatok esetén kiutazó prémium, jutalom és nyereségjutalom összegét, feltételeit és kifizetésének módját az igazgató esetenként szabályozza. Az évközi anyagi ösztönzésre fordítható keretösszegeket a vállalat igazgatója munkás és alkalmazotti bontásban bocsátja rendelkezésre.

Év végi részesedés felosztásának szabályai:

a) Év végi részesedés üzemek közötti szétosztása.

Az üzemek lehetőségei a vállalati szintű nyereség képzésében eltérőek, ezért a részesedési alap közvetlen anyagi ösztönzésre szolgáló részének üzemek közötti felosztását oly módon szabályozzuk, hogy az üzemek bérarányosan kapják a felosztható rész 80 százalékát. A fennmaradó 20 százalékot differenciáltan olyan arányban kapják, ahogy a részükre kiadott terfeladatok teljesítésével hozzájárultak az elért nyereség képzéséhez. R/3.

a tárgyévi első napjáig betöltött

" " " " " "

" " " " " "

" " " " " "

" " " " " "

" " " " " "

" " " " " "

" " " " " "

" " " " " "

" " " " " "

" " " " " "

" " " " " "

" " " " " "

" " " " " "

" " " " " "

" " " " " "

" " " " " "

" " " " " "

" " " " " "

" " " " " "

" " " " " "

Lakásépítő akció átvállalt dolgozó hozzájárulásra Tanulmányi ösztöndíjra Segélyre Dolgozók életbiztosítására

Lakásépítő akció átvállalt dolgozó hozzájárulásra	1 500 000.- Ft
Tanulmányi ösztöndíjra	500 000.- Ft
Segélyre	1 100 000.- Ft
Dolgozók életbiztosítására	1 000 000.- Ft
<b>Összesen:</b>	<b>4 100 000.- Ft</b>

c) A részesedési alpból nem pénzbeni részesedés formájában a következő célokra biztosítunk fedezetet:

kedvezményes üzemi étkeztetéshez nyújtott hozzájárulás	6 500 000.- Ft
Gyermekintézmény céljaira nyújtott hozzájárulás	730 000.- Ft
Szociális, kulturális, sport célok és üdülés támogatására	7 420 000.- Ft
<b>Összesen:</b>	<b>14 650 000.- Ft</b>

vétel feladatcsoportok stb. teljesítésének anyagi ösztönzésre fordítja. (Kivül dolgozók létszámára 1 100 000.- Ft.)

b) A részesedési alpból meghatározott rendelkezési feladatok címén a következők fizetéseket teljesítjük:

Lakásépítő akció átvállalt dolgozó hozzájárulásra	1 500 000.- Ft
Tanulmányi ösztöndíjra	500 000.- Ft
Segélyre	1 100 000.- Ft
Dolgozók életbiztosítására	1 000 000.- Ft
<b>Összesen:</b>	<b>4 100 000.- Ft</b>

májában a következő célokra biztosítunk fedezetet:

kedvezményes üzemi étkeztetéshez nyújtott hozzájárulás	6 500 000.- Ft
Gyermekintézmény céljaira nyújtott hozzájárulás	730 000.- Ft
Szociális, kulturális, sport célok és üdülés támogatására	7 420 000.- Ft
<b>Összesen:</b>	<b>14 650 000.- Ft</b>

## Szakmányos pótlék

A pótlék a közvetlen földalatti termelő munkások részére az alább felsorolt munkakörökben fizetendő:

1. szakmányban elszámolható munkakörök: fejtési, szén-elővájtási, meddőelővájtási, fmes fenntartási, továbbá: az injektálást, fejtési robbantást, főtévhorgonyozást és a kivasutó építést végző dolgozók.

2. Szakmányban el nem számolható különleges bányászati munkakörök: TH és farabálás, zsomptakarítás, gátolás, mindennemű függőleges és lejtőkön végzett munka, omlás felfogás és biztosítás, újranyitás, szakmányban nem végezhető bővítés, mentési munkák, földalatti izsopolás, fúrómunkások, TH utókezelés, fallopogozás. A szakmányos pótlék csak a felsorolt munkakörökben alkalmazható, egyéb kiszolgálói tevékenységre nem terjeszthető ki. A pótlék mértéke az alpbér 10 százaléka.

Mt. V. 62. §. (2) bek.

A túlórapótlék (hétköznapis és szabadnapis) elszámolásának alapja a dolgozó személyi alpbérére.

Hűségjutalom. 22/1968. (NIM. E. 26.) NIM. sz. ut. 4. §. (1).

A 3. §. 1. bekezdés b) pontja alkalmazásához bányász darabbeszélként meg az alábbi munkaköröket kell figyelembe venni: aknavájár, aknács, aknákovács, izsopoló vájárak és csilléskészítők, injektálók, vājvegi perforálók (feszültség csökkentő eljárás), bányabeli fűrőmesterek, fűrőmunkások, földalatti vasútépítők, gátolók, TH roblók, TH utókezelők kizárólag vājárképesítéssel, zsomptakarítók, bányászterék takarítók, pormérők, légmérők, földalatti segédfelügyelet. II/9.

22/1968. (NIM. E. 26.) NIM. sz. ut. 5. §. 5/b.

Mindegyik, amíg a dolgozó munkahelyi változásai „munkaviszony megszünt munkakönyvi

## Részesedési alap

A vállalat programjában meghatározott termelési, önköltségi és árbevételi tervek teljesítésének függvényében a képződő részesedési alap felhasználása csak az 1971. évre vonatkozóan kerül meghatározásra.

A részesedési alap felhasználásának általános szabályai:

közvetlen anyagi ösztönzésre meghatározott rendelkezési pénzből juttatásra nem pénzbeni részesedésre

60-70%

5-10%

20-30%

Amennyiben az elért részesedés eltér a tervezett szinttől, az alacsonyabb v. magasabb részesedés kizárólag a közvetlen anyagi ösztönzésre előirányzott nyereségreszesedést növeli, illetve csökkenti, tekintettel arra, hogy a szociális, kulturális és sport célokra fordítandó összegek állandó jellegűek.

a) A közvetlen anyagi ösztönzésre biztosított rész terhére

A felhasználható részesedési alapnak

- a közvetlen anyagi ösztönzés,

- a meghatározott rendelkezési pénzből juttatás,

- a nem pénzbeni részesedés közötti arányai megközelítően az alábbiak:

a gazdasági év során, R/1. 1. prémium. 2. jutalom. 3. nyereségprémium és nyereségjutalom. 4. év végi részesedés. 5. újtási díj és a kiemelkedő műszaki teljesítményekért járó pályázati díj, prémium, illetőleg jutalom fizetendő.

Az 1., 2., 3., 5. alatt felsorolt formák évközi alkalmazása során a közvetlen anyagi ösztönzésre biztosított rész 15-20 százaléka használható fel.

## Év végi részesedésre jogosultak:

Év végi részesedés illati az alábbi dolgozókat: a) a tárgyi évben a vállalattól munkaviszonyban álló, b) év közben nyugállományba került, c) év közben elhalálozott (ennek örökösét), d) év közben áthelyezésre más vállalathoz távozott, e) év közben áthelyezéssel más vállalattól felvett, f) év közben tényleges katonai szolgálatra be-

vezetésre bocsátott felosztható részesedési alap összegéből - először biztosítani kell a szocialista brigádok jutalmaként fordítandó összeget, és a fennmaradó összeg 80 százalékát oszthatják fel a fiktív vetítési alap szerint.

- a további 5 százaléka az előzőekben felsorolt dolgozók munkáért elismerésére, illetve anyagi megbecsülésére kerül fordítani.

Év végi részesedés illati az alábbi dolgozókat: a) a tárgyi évben a vállalattól munkaviszonyban álló, b) év közben átszervezés, létszámcsökkentés, vagy egészségügyi alkalmatlanság miatt felmondásra került, i) év közben felvett, de legalább 3 hónapos tényleges munkaviszonnyal rendelkező, a tárgyi évben legalább 3 hó-



# KEDDTŐL KEDDIG

KEDDEN, 25-ÉN:

**Puskin:** Képzőművészeti kör foglalkozása. 16 órától 21 óráig. Központi Bányász Fúvószenekar próbjája. 17 órától 19 óráig. Irodalmi színpad. 19. órától 21 óráig.

**Zalka Máté:** Ifjúsági klub. 16 órától 21 óráig. Férfikar 18 órától 20 óráig.

SZERDÁN, 26-ÁN:

**Puskin:** Nyugdíjasok klubja. 16 órától 21 óráig. Ifjúsági fúvószenekar próbjája. 16 órától 18 óráig. Disztó szakkör foglalkozás. 17 órától 20 óráig.

**Zalka Máté:** Kánytár. 17 órától 19 óráig. Fantomas visszatér. Francia film. 17.30 óráig.

**Zrínyi Ifjúsági klub (Kömlő):** Jazz-klub. Vezető: Darin Ferenc 19 óráig.

CSUTORTOKON, 27-ÉN:

**Puskin:** Szocialista brigádok klubja. 17 órától 21 óráig. Ifjúsági fúvószenekar próbjája. 16 órától 18 óráig.

**Zalka Máté:** Férfikar próbjája. 18 órától 20 óráig. Főtáncok. 18 órától 20 óráig.

**Május 1. klub (Kömlő):** Ismeretterjesztő előadás. A X. Kongresszus jelentősége megyénk fejlődésében. 19 óráig.

**Kossuth-köri klubnyitány:** Ismeretterjesztő előadás. A nők és a fiatalok munkajogi helyzete. 17 óráig.

PÉNTEKEN 28-ÁN:

**Puskin:** Nyugdíjasok klubja. 16 órától 21 óráig. Képzőművészeti kör foglalkozása. 17 órától 20 óráig. Ifjúsági klub. 17 órától 21 óráig. Központi Bányász Fúvószenekar próbjája. 17 órától 21 óráig. Irodalmi színpad 19 órától 21 óráig.

**Zalka Máté:** Kánytár. 17 órától 19 óráig. (Erszabattalapon) Orvosi előadás a gyógyszerfogásról. 18 óráig.

**Május 1. (Kömlő):** Ipari modellezés szakköri foglalkozása. 16 órától 17 óráig. Kánytár szakköri foglalkozás. 16.30 órától 17.30 óráig.

SZOMBATON, 29-ÉN:

**Puskin:** Központi Bányász Fúvószenekar próbjája. 9 órától 13 óráig. Szocialista esküvé.

**Zalka Máté:** Ifjúsági klub. 16 órától 21 óráig.

VASÁRNAP, 30-ÁN:

**Zalka Máté:** Kirándulás Harkányba, múzeumlátogatás Siklóson. 8 óráig.

HÉTFŐN, 31-ÉN:

**Puskin:** Kánytár és hírlapolvasó. 16 órától 20 óráig. Fotó foglalkozás. 16 órától 20 óráig.

**Zalka Máté:** Irodalmi színpad. 14 órától 16 óráig.

# SZÓRAT

## Dicsőre oklevelet kaptak az atléták

A Kömlői Bányász atlétái ünnepléses szakosztály-értekezletet tartottak a sportklubban május 19-én. A 60 tagú gárda képviselőiben a legjobb versenyzők vettek részt. Megjelent a sportkör részéről Ifj. Stier József elnökhelyettes és a szakosztály vezetősége. A vállalat nevében Pintér József, a szak szervezeti sportbizottság vezetője méltatta az egyre eredményesebb szakosztály munkáját. Kiemelte, hogy a kömlői atléták országos szinten is kiemelkedő sikereket érnek el. (Szombaton például Homoki Vince az országos 10 ezer méteres bajnokságban a 4. helyezést szerezte meg. Ideje: 29:39,04 perc).

Homoki Vince, Salpa János, Dudás István és Kispál László, a Mecseki Sztránbányák igazgatósága Dicsőre oklevelét vehet-

ték át — a vele járó 1500 forint jutalommal.  
Az atléták nevében Vasó István szakosztályvezető köszöntö meg az elismerést.  
— A legközelebbi nagy próba az idei maratoni bajnokság lesz, ahol egyénileg is dobogón szeretnék végezni — mondotta Homoki Vince, aki Kömlőn kezdte atlétikai pályafutását. — A helyezés azt jelentené, hogy az Európa-bajnokságra válogatottságot szerezhetnék.  
A rendkívül nagy munkabírási Homoki 1970-ben egyéni vidéki bajnokságot nyert 10 ezer méteren, és hét alkalommal dobogós helyezést szerzett és az MNK maratoni bajnokság első helyezett csapatának is tagja volt. Edzője: Fogarasi Sándor.

## A Pécsi Bányász győzelme a kézilabdában

A három NB-s kézilabda csapatunk közül csak a Pécsi Bányász férfi együttese győzött a legutóbbi fordulóban. Szabó Czinderi István edző legénysege az igen jó erőkből álló Rába ETO-t győzte le 18:15 (12:9) arányban. A találkozó zuhogó esőben (a salakos pályán) zajlott le, s a rendkívül lelkesen küzdő bányászfiúk, sikárhoz mérkőzésen, szereztek meg az értékes két pontot. 14:14-nél döntetlenre állt a játék, azonban csapatunk nagy szerű hajrával biztosította sikerét. Góldobóink: Fiegler, Kaszás, Arvai (3-5), Weber (2), Kiss.

A Pécsi Bányász női együttese a Bákony Vegyész csapatát látta vendégül, s itt a bajnokgyűtes szerezte meg a két pontot 9:7 arányban. A félidőben még a Bányász vezetett 6:5-re. Tulajdonképpen az utolsó percekben dönt el a mérkőzés sorsa, amikor egy jótalán

hetest félték csapatunk ellen, míg a számunkra adott büntetőt nem tudtuk érekesíteni. Góldobóink: Tóth (3), Fajcsi (2), Szamos, Novoszád.  
A Kömlői Bányász NB I B-s gárdája pénteken mérte össze tudását a Pécsi Ércbányással. A helyszőrt ideges légkörben folyt le, ahol a több helyzetet kidolgozó hazaiak győztek — megérdemelten — 20:12 arányban. A kömlőiak főleg lövőerőben maradtak alul a pécsiekkel szemben. Legjobb dobók: Harmath (9), Jéki (5), Mihalovics (3), ill. Jeszenszák (5), Márcz (4).  
A férfiaknál ismét kettős forduló lesz az NB I-ért. Szerdán a Bp. Vörös Meteor fogadja a Bányászt, míg szombaton délután 17 óráig Újpesten az Újpest mutatkozik be. A női csapat a hét végén Békéscsabán vendégszerepel. A Kömlői Bányász vasárnap hazai pályán játszik.

## Három mérkőzés — I pont

A három NB-s labdarúgó csapatunk közül csak a Pécsi Bányász eredménye mondható jónak. Lengyel Zoltán edző fia a tavasszal eddig otthonában pontvesztéses nélkül álló Békéscsabához látogatott. A nagy közönség előtt a házigazdák óriási becsúgygyal küzdöttek, hogy az ási 1:0-ás újhegyi vereséget feledtessék. A találkozó 1:1-es félidő után 1:1-re végződött. Góllövők: Vessző, ill. Schneider.  
A pécsi gárda biztonsági jártára törekedett, de nem mondták le a rajtaütészerű támadásokról sem. A kínálózó lehetőséget a harmadik percben Vessző használta ki, Bencsik átadását értékesítette. A vendéglátók, érthetően, még nagyobb iramot diktáltak, de a fegyelmelt pécsieknek sikerült megszerezni egy értékes pontot. A csapat valamennyi tagja dicsőreterem, különösen Zencsik, aki a mezőny legjobbjának bizonyult.  
A Kömlői Bányász a Fáy utcában mutatkozott be — megjelölésen rosszul. Az eddigi fordulókban szilárdnak bizonyult védelmünk nem tudta megakadályozni a házigazdák gólrátó játékat. Váratlanul Erdős is mésekkelt formában védett, ezért Lantos Mihály edző a szünetben le is cserélte: Buus állt a kapuba. Az összecsapás 4:0-os félidő után 6:1-es Vasos-győzelmel hozott. A helyzetek és a játék alapján az eredmény realis. Egyetlen gólnkat Juhász szerezte. A tartalékok is verekkel tértek haza, 2:1-re kaptak ki.  
A Máza-Szászvári Bányász vendégszereplését sem kísérte szerencse Zalaegerszegen. A piros-feketé 4:0-as (1:0) vereséggel hagyták el a pályát.

## Teke

Az összevont teke-bajnokságban a Pécsi Bányász a Máza-Szászvárhoz szállította a sorsolás. Az összecsapáson a pécsiek 6:2-re nyertek. Összár: 2390:2351. Legjobb dobóink: Németh (415), ill. Sziklai (420).

# MOZIMŰSOR

**Park:** Május 25-26-ig: Az Abwehr úgnőke. Szovjet film. 27-30-ig: Ben Wade és a farmer. Amerikai film. 31-június 2-ig: A hölgy nem iszik, nem dohányzik, nem flörtöl, csak fecseg. Francia film. Előadások kezdete: 4, 6, 8. Matiné 30-án, délelőtt 10 óráig: Cirkusz.  
**Kossuth:** Május 25-én: A kezdet. Szovjet film. 26-án: Az Abwehr úgnőke. Szovjet film. 27-30-ig: Enyém a világ. NDK film. 29-31-ig: A hölgy nem iszik, nem dohányzik, nem flörtöl, csak fecseg. Francia film. Előadások kezdete: 4, 6, 8. Matiné 30-án, délelőtt 10 óráig: Cirkusz.  
**Június 1-2-ig:** Ben Wade és a farmer. Amerikai film. Előadások kezdete: 4, 6, 8. Matiné 30-án, délelőtt 10 óráig: Cirkusz.  
**Pécsszabolcs:** Május 27-28-ig: Csaldái fészék. Francia film. 29-30-ig: Egri bárny. Magyar film. Előadások hétköznap 6, vasárnap 4, 6.  
**Mecseknapad:** Május 29-30-ig: Bűntény a Via Venetón. Olasz film. Előadás hétköznap 7, vasárnap 5, 7.  
**Hosszúhetény:** Május 29-30-ig: Rachel, Rachel, Amerikai film. Június 1-2-ig: Bűn és bűnhődés. I-II. Szovjet film. Előadások hétköznap 7, vasárnap 5, 7.  
**Május 1. (Kömlő):** Május 25-26-ig: A medveember. Lengyel film. 27-30-ig: Zabriskie Point. Amerikai film. 31-június 2-ig: Egri bárny. Magyar film. Előadások fél 4, fél 6, fél 8. Matiné 30-án: Az öregember és a gyerek.  
**Zrínyi (Kömlő):** Május 25-26-ig: A feketeszakáll szelleme. Amerikai film. 27, 28, 30-án: Szerelmi álmok. I-II. Szovjet film. Június 1-2-ig: A sah tancsnője. Szovjet film. Előadások fél 4, fél 7.  
**Vasas I.:** Május 25-26-ig: Egy kínai vízöntőgépár Kínában. Francia film. 28, 30-án: Bűn és bűnhődés. I-II. Szovjet film. Június 1-2-ig: Csak a halott válaszolhat. Lengyel film. Előadás 6 óra.

**Május 1. (Kömlő):** Május 25-26-ig: A medveember. Lengyel film. 27-30-ig: Zabriskie Point. Amerikai film. 31-június 2-ig: Egri bárny. Magyar film. Előadások fél 4, fél 6, fél 8. Matiné 30-án: Az öregember és a gyerek.  
**Zrínyi (Kömlő):** Május 25-26-ig: A feketeszakáll szelleme. Amerikai film. 27, 28, 30-án: Szerelmi álmok. I-II. Szovjet film. Június 1-2-ig: A sah tancsnője. Szovjet film. Előadások fél 4, fél 7.  
**Vasas II.:** Május 27-28-ig: Egri bárny. Magyar film. 29-30-ig: Bűntény a Via Venetón. Olasz film. 27-28-ig: Tájékp csata után. Lengyel film. 29-30-ig: Hárem a sivatagban. Szovjet film. 31-június 2-ig: Jó estét Mr. Campbell. Amerikai film. Előadások kezdete 5, 7. Matiné 30-án: Elvira Madigan.

**Petőfi:** Május 25-26-ig: A halál erője. Japán film. 27-30-ig: A hölgy nem iszik, nem dohányzik, nem flörtöl, csak fecseg. Francia film. 31-június 2-ig: Ben Wade és a farmer. Amerikai film. Előadások kezdete 4, 6, 8. Matiné 30-án: Elza a vadon szülőtte.  
**Mecsekfalja:** Május 25-26-ig: Bűntény a Via Venetón. Olasz film. 27-28-ig: Tájékp csata után. Lengyel film. 29-30-ig: Hárem a sivatagban. Szovjet film. 31-június 2-ig: Jó estét Mr. Campbell. Amerikai film. Előadások kezdete 5, 7. Matiné 30-án: Elvira Madigan.  
**Vasas II.:** Május 27-28-ig: Egri bárny. Magyar film. 29-30-ig: Bűntény a Via Venetón. Olasz film. 27-28-ig: Tájékp csata után. Lengyel film. 29-30-ig: Hárem a sivatagban. Szovjet film. 31-június 2-ig: Jó estét Mr. Campbell. Amerikai film. Előadások kezdete 5, 7. Matiné 30-án: Elvira Madigan.

# TV MŰSOR

MAGYAR  
**KEDD:** 9:00: Környezetismeret. 11:05: Kémia. 11:55: Számtan-mértan. 14:00: Környezetismeret. 15:50: Kémia. 16:40: Számtan-mértan. 17:13: Hírek. 17:20: Filmstúdió porondja. NSZK film. 18:30: Naplópapok, hetilapok. 18:45: Ebédszünet. R riport. 19:15: Esti mese. 19:30: Tv-híradó. 20:00: Szeretelm. Színmű három felvonásban. 22:15: Tv-híradó — 2. kiadás. 22:25: Szülők, nevelők egymás-köz...  
**SZERDA:** 9:00: A Forsyte Saga (ism.). 9:35: Eddásúnét (ism.). 10:25: Hollywood Palace. Amerikai, zenés film. 13:18: Irány az egyszem. 15:55: MTK-Celik Zenica labdarúgó KK. 17:50: Kifilmek. 18:30: Hírek. 18:40: Csekenka mesterei. Lengyel kisfilm. 19:15: Esti mese. 19:30: Tv-híradó. 20:00: Hintaszék a kandallónál. NSZK film. 21:20: Mi újság? R riport. 21:40: Alkotók és R riport. 22:15: Tv-híradó — 2. kiadás. 22:25: Dinyertes filmek, bemutatás.  
**CSUTORTOK:** 8:10: Földrajz. 9:00: Környezetismeret. 11:05: Kémia. 11:55: Földrajz. 14:00: Környezetismeret. 15:50: Kémia. 16:40: Földrajz. 17:13: Hírek. 17:30: Felel; ha tudsz! 18:30: Irány a BNV. R riport. 19:10: Esti mese. 19:30: Tv-híradó. 20:00: Minden kilométerkőnél! 20:35: Tavasszi szongós. 21:20: Telegrafosz. 21:45: Tv-híradó — 2. kiadás. 21:55: Dinyertes filmek.

**PÉNTEK:** 8:05: Elővilág. 9:00: Fizika. 10:00: Lottósorsolás. 11:05: Elővilág. 11:55: Francia nyelv. 13:10: Elővilág. 14:35: Fizika. 17:18: Hírek.  
**VASÁRNAP:** 9:18: Részletek a Kiszteped beat-kabarejából. 10:20: A korszerű pedagógia műhelyéből. 11:00: Országos fizika-kémia vetélkedő. 12:05: Amerikai komédiák. 14:00: Gorri, az ördög. 14:30: Antenna. 15:15: Unnspi könyvhét '71. 16:30: Nemzetközi asztalitenisz ranglistaverseny. 17:55: Műsorokat ajánljuk! 18:20: Húszter mérőföld száron és vízen. 18:50: Esti mese. 19:00: A Het... 20:00: Hírek. 20:05: A Forsyte Saga. 21:05: Kicsoda-micsoda. 21:35: Hírek. 22:00: Szovjet-unió-Spanyolország. Európa-bajnoki labdarúgómérkőzés.

**JUGOSZLAV**  
**KEDD:** 16:45: Magyar nyelvű kulturális panoráma. 17:40: A kis világ. 18:30: Kortársak. 19:00: Tv-posta. 20:00: Gyűlés az Ifjúság napja alkalmából. 21:00: Van Gogh élete — amerikai film. 22:50: Zenés-és zenésportrék.  
**SZERDA:** 15:45: Az ember családja. 16:15: Crvena Zvezda-Sloboda visszavágó mérkőzés. 16:00: Rójfilm. 18:30: Korok és ritmusok. 19:05: A kultúra ma. 20:35: Hová mennek a vadászok? 21:35: A dokumentumfilm-fesztiválról.  
**CSUTORTOK:** 17:15: Magyar nyelvű tévéközvetítés. 17:40: Nina és Ivó. 17:55: Zenés kisbájos. 19:00: Enciklopédia-formatervezés. 19:20: Egy egész élet egy alatt. 20:35: Fény-szörő. 21:35: Lorna Doane.  
**PÉNTEK:** 17:55: Gyere, menjünk! 18:30: Visszatér az édeszehez. 19:00: Ne mondj csúnya szót. 20:35: Énekek kupa. 22:05: A székely-filmsorozat.  
**SZOMBAT:** 17:30: Az én falum. 18:15: Cs plusz. Gyermekadás. 19:20: A béke odüsszeája. 20:35: Székely-találkozó. 21:35: Esemény-jugoszláv jétkélm.

# Levelező idegennyelv-oktatás

A TIT Baranya megyei Szervezete a levelező idegennyelv-oktatás bevezetésével kiváló nyújtást a nyelvtanuláshoz mindazoknak, akik munkakörük, lakóhelyük miatt, vagy más ok folytán nem vehetnek részt a központilag szervezett nappali, vagy esti nyelvtanfolyamokon.  
Célünk, hogy a faluban, de a városban élő dolgozók is idejük szabad beosztásával tanulhassanak idegen nyelvet.  
Az idegennyelv-oktatás lényege, hogy egyéni tanulással, a TIT levelező nyelviskolája biztosítja a rendszeres, programozott, hatékony nyelvtanulást — tananyaglapok, feladatlapok rendszeres küldésével, — valamint a beküldött feladatlapok javítás és véleményezés után történő visszküldésével. — továbbá a választott idegen nyelv magánzólagra ragított leckéanyagát is biztosítjuk, — kéthetente, vagy havonta a lakóhelyhez közeli központban tartandó szaktanári konzultációval segítjük elő a hallgatók felkészését. Minden félév indulásakor 2 napos összevont alapozó-teremtő tanfolyamot tartunk a levelező idegen nyelv-oktatásban résztvevőknek. A konzultációkat magnetofonnal, hangszelvényekkel, valamint egyéb segédeszközökkel látjuk elő.  
A levelező idegennyelv-oktatásban résztvehetnek mindazok, akik angol, francia, német, orosz, szerbhorvát, olasz, vagy más idegen nyelvet kívánnak tanulni.  
Bármely nyelvből kezdő, haladó, nyelvtanulók, előkészítés és ugyanezen nyelvből speciális szaknyelvi kurzusokat indítunk, melyek létrehozhatók üzemi, termelőszövetkezeti és vállalatoknál belül egy-egy község, város lakóiból csoportosan, de egyéni jellegűen is; elfogadjuk bármely távoli lakóhelyről is.  
Az így egymásra épülő kurzusok elvégzése után, nemesak a turizmus

igényelt, hanem a legkülönbözőbb szakmai, speciális ismeretszerzést is biztosíthatja az adott idegennyelv eljuttatása. Külön ajánljuk a mezőgazdasági szakembereknek, a kereskedelemben és a vendéglátóiparban, a közgazdaságban és közoktatásban, valamint vezető munkakörben, az export-import területén dolgozók számára.  
A levelező idegennyelv-oktatás I. félévét 1971. szeptember 20-án indítjuk.  
A jelentkezés határideje 1971. július 31. Cimünk, melyre a jelentkezés beküldendő: TIT, Pécs, Janus Pannonius u. 11. sz.  
A jelentkezés elfogadásáról szeptember 1-ig értesítést küldünk. A részvételi díj két félévre 1200,- forint, amelyet a jelentkezés visszaigazolásá után kell fizetni. A részvételi díjban benne foglaltatott:  
— a 2 napos összevont tanfolyam tanári, teremterelti, eszköz stb költség, — a hallgató által vásárolt

magnetofonszalag a választott idegen nyelv lektúráinak rajzárói és visszaküldési költsége, — a tanulási alapját képező tananyag és feladatlapok szerzői és szerkesztési díjai, ezek előkészítési és küldési költsége, — a hallgató által beküldött feladatlapok szaktanári javítása és véleményezése és azok visszküldési költsége, — a 2 hetente, vagy havonta kért tartandó konzultáció tanári díja és utiköltsége, valamint a konzultációk eszközhasználati költsége.  
Az egy tanulmányi év valamelyik szintjének elvégzését a feladatlapok értékelése és tesztelések felvételek megoldása alapján minősítjük és erről írásos igazolást adunk.  
Tiszoczy Csaba főisk. adjunktus, a TIT idegennyelv-teremtő Szakosztályának titkára.

Prévicz Lajos megyei titkár

**Mecsekfalja**  
MECSEKI BANYASSZ  
A Mecseki Sztránbányák dolgozóinak hetilapja. Felelős szerkesztő: Csáka Magda. Szerkesztőség: Pécs, Dérnyó u. 9. fszt. 10 Telefon: 26-60 (vörösi szám). Uzem-i telefonok Pécssett: 11-69 12-96. Kömlőn: 72-32. Kladja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat, Pécs, Hunyadi út 11. Felelős kiadó: Braun Károly. — A Lapkiadó Vállalat telefonja: 15-32, 15-33, 60-11.  
Készíti a Pécsi Szikra Nyomda, Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. szám. — Felelős vezető: Mellos Zsolt.  
Tartoztatja a Magyar Posta. Előfizethető a Mecseki Sztránbányák dolgozó részére az Üzemek barszámjaitól. Nyugdíjasok és intézmények előfizethetik Pécssett, Mecseki Sztránbányák igazgatósága pénzügyi osztályán Pécs, I. Komját Alodár u. 5. Előfizetési díj a Mecseki Sztránbányák dolgozóinak fél évre: 10,- forint, egész évre 20,- forint. Másoknál 20 forint 40 fillér.  
INDEX: 25 912